MIT DEN LOKAL-SEITEN IN SINGEN-NORD UND SINGEN-SÜD SIN

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

in Singen mit SINGEN kommunal auch unter www.wochenblatt.net/siko

Am 11.11. »Im Vogt sei Fescht« S. 3

Neues Autohaus von BMW Auer in Singen S. 6 + 7

Boxer wirbeln im Ring S. 9

Mutmaßliche Juwelenräuber vor Gericht S. 29

in Singen-Nord mit Volkertshausen aktuell S. 8

5. NOVEMBER 2014 WOCHE 45 SI/AUFLAGE 32.960 GESAMTAUFLAGE 86.506 SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER WIRD GESPROCHEN:

Zukunft mitbestimmen

Wie soll sich Rielasingen-Worblingen mit seinem Ten-Brink-Schulzentrum in der Zukunft weiter entwickeln? Diese Frage soll am Sonntag im Rahmen des Bürgerentscheids beantwortet werden. Der Faktor Bildung ist für die Struktur einer Gemeinde in Zeiten regionaler Schulraumplanung nicht zu unterschätzen. Deshalb braucht dieser Bürgerentscheid auch eine möglichst große Beteiligung. Das so oft gehörte Argument, dass man ja gar keine Kinder mehr in der Schule habe, ist jedenfalls keines.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Singen leuchtet beim Martinimarkt am Sonntag

Aktionen auf dem Rathausplatz, in der City und Singens Süden beim verkaufsoffenen Sonntag

Singen (of). Am Sonntag, 9. November, findet in Singen bereits zum 14. Mal der Martinimarkt mit verkaufsoffenen Sonntag statt. In der Zeit von 13 bis 18 Uhr haben die Geschäfte in der ganzen Stadt ihre Pforten geöffnet. Bereits ab 11 Uhr laden der City Ring, Singen aktiv, die Singener Wochenmarktbeschicker, Kindergärten und Kunsthandwerker mit einem vielseitigen, kreativen und bunten Programm zum Besuch auf dem Martinimarkt ein. Erstmalig sind im Rahmen dieses Tages auch die Singener Museen geöffnet und bieten Sonderführungen an, konnte die Geschäftsführerin von Singen aktiv, Claudia Kessler Franzen, im Rahmen einer Medienkonferenz im Vorfeld des Marktes stolz vermelden.

»Die Marke Martini ist längst über die Stadtgrenzen hinaus als verkaufsoffener Sonntag im November in Singen bekannt und wird aktiv von den Kunden im Handel nachgefragt«, weiß Dr. Gerd Springe, Vorstandsvorsitzender von Singen aktiv, aus vielfältigen Rückmeldungen. »Die ganze Stadt stellt ihre angenehme und besondere Qualität als das Einkaufszentrum im Hegau und der weiteren Region ins Rampenlicht. Der Markt ist im Laufe der Jahre gewachsen und liebevoll modifiziert worden, ohne das Grundkonzept zu verlassen. Genau diese Erlebnisatmosphäre kann das Internet nicht bieten«, verweist Springe auf den besonderen Erlebniscarakter dieses Tages. »Begegnungs-, Erlebnis- und Wohlfühlraum der Innenstadt ist mir ein besonderes Anliegen. Wir wollen uns immer wieder neu als sympathische und interessante Stadt mit Einkaufskultur präsentieren. Dazu gehört sowohl die kompakte Innenstadt mit einem großen, vielseitigen Angebots- und Markenspektrum in modernen und attraktiven Geschäften als auch ein sehr gut aufgestellter Singener Süden mit seinem Fachmarktangebot und der Singener Automeile«, stellte Oberbürgermeister Bernd Häusler heraus. »Schön, dass die Singener Einzelhändler mit dem verkaufsoffenen Sonntag und dem Martinimarkt eine gelungene und besondere Erlebnisatmosphäre für die ganze Region schaffen.«

Dass der Markt immer größere Kreise zieht, zeigen die Auswertungen von Kfz-Kennzeichen, die in Singen vorgenommen wurden. Fazit: gut ein Viertel der Besucher kommt inzwischen aus den umliegenden Landkreisen und der nahen Schweiz. Damit wird deutlich, wie Singen in der weiteren Region mit seiner Marktatmosphäre an diesem Tage punkten kann. Ein abwechslungsreiches Marktangebot mit vielseitigem Bühnenprogramm rundet den »Martini-Sonntag« in Singen ab. Besonderheiten sind die vielen kunsthandwerklichen Angebote und Mitmachaktivitäten sowie die besonderen regionalen Gaumengenüsse und Spezialitäten der Singener Wochenmarktprofis auf dem Rathausplatz. Auch in der Singener Innenstadt bieten die Einzelhändler manch attraktive Sonderaktion oder präsentieren Neuheiten in ihrem Sortiment. Im Singener Süden haben bereits viele Fachmärkte ihre Weihnachtsmärkte eröffnet und locken mit winterlichem Flair die Besucher an.

Mehr dazu steht auf unseren Sonderseiten 13 bis 20 im Innenteil dieser WOCHENBLATT-Ausgabe.

Viele Mitwirkende sind engagiert dabei beim Singener Martinimarkt mit verkaufsoffenem Sonntag am 9. November. Die Einkaufstadt Singen hofft natürlich auf das ideale Wetter und freut sich über viele Besucher aus der ganzen Region. *swb-Bild: of*

Abstimmung für Schule am Sonntag

Rielasingen-Worblingen (of). Am Sonntag wird in Rielasingen-Worblingen zur Abstimmung im Rahmen eines Bürgerentscheids aufgerufen. Bei der Abstimmung geht es um die Frage, ob der Gemeinderatsbeschluss zur Einrichtung einer Gemeinschaftsschule vom April aufgehoben werden soll. Dazu müsste mit »Ja« auf dem Wahlzettel abgestimmt werden. Wer für die Einrichtung der Gemeinschaftsschule ist, der müsste mit »Nein« stimmen. Das Bürgerbegehren wäre erfolgreich, wenn 25 Prozent der rund 10.000 Wahlberechtigten, also etwa 2.500, den Beschluss mit »Ja« aufheben wollen.

Eine letzte Informationsveranstaltung wird durch die Ten-Brink-Schule am Donnerstag, 6. November, 19 Uhr, im Foyer der Schule angeboten. Aktuelle Ergebnisse des Bürgerentscheids gibt es am Sonntag ab 19 Uhr auf www.wochenblatt.net.

»Unsere Wirtschaft - unsere Zukunft«

Erstes WOCHENBLATT-Magazin erschienen

Singen (sam). Mit dem brandaktuellen und soeben erschienenen Magazin »Unsere Wirtschaft – unsere Zukunft« hat das WOCHENBLATT ganz neue Wege beschritten: Zum ersten Mal publiziert der Verlag ein Magazin mit »Rücken«.

Gedacht ist dieses moderne Magazin in erster Linie für junge, motivierte Menschen, die auf der Suche nach einem Ausbildungsplatz sind oder ihre Ausbildung gerade erfolgreich absolviert haben. Aber auch für gut ausgebildete Fach- und Führungskräfte, bietet es einen kompakten Überblick über besonders attraktive Arbeitgeber quasi direkt vor der Haustüre. Und es gibt noch eine Premiere: Die Print-Ausgabe wird von einer eigenen facebook-Seite begleitet, auf der die Partner ebenfalls entdeckt werden können (https://www.facebook.com/wochenblatt.jobbuch).

Ob fortschrittliche Gründer, renommierte Familienunternehmen, städtische Betriebe, internationale Firmen oder solides Handwerk – das Spektrum an Möglichkeiten in der Region ist groß und bietet einen spannenden Blick »hinter die Fassade(n)« der Firmen. Viele der vorgestellten Unternehmen waren, und sind noch, ihrer Zeit einen Schritt voraus. Sie übernehmen Verantwortung, sichern Arbeitsplätze und haben das WOCHENBLATT auf diesem neuen Weg begleitet.

Die ersten von insgesamt 7.500 druckfrischen Exemplaren sind verteilt und kommen bei den Kunden gut an. Reinschauen lohnt sich! Erhältlich ist »Unsere Wirtschaft – unsere Zukunft« etwa bei den Geschäftsstellen des WOCHENBLATTs.

Eine online-Version gibt es unter: www.wochenblatt.net/wbbewegt/specials/jobbuch.html

- Anzeige -

DJ Contest: Der Countdown läuft

Der Countdown läuft: Noch bis 9. November können sich ambitionierte DJs und DJanes für den Mega-Musik-Event bei Media Markt Singen anmelden, ehe dann am Samstag, 15. November, der große DJ Contest den Media Markt Singen zum Beben bringen wird. Neben heißen Auftritten am Mischpult gibt es für die Besten auch tolle Preise zu gewinnen. Also: Schnell bewerben mit einem Foto in Aktion unter www.wochenblatt.net/mediamarkt oder direkt bei Media Markt Singen (EKZ)! Weitere Infos auf den Seiten 11 und 33.

Singen lädt ein Zum Martinimarkt

Am kommenden Sonntag, 9. November, kann die Einkaufsstadt Singen mit ihrem verkaufsoffenen Sonntag zum Martinimarkt ein Glanzzeichen setzen. Ab 11 Uhr öffnet der Markt auf dem Rathausplatz mit über 70 Ständen und vielen Beschickern des Singener Wochenmarkts mit regionalen Spezialitäten. Von 13 bis 18 Uhr öffnen die Geschäfte in der Singener Innenstadt wie auch viele Märkte im Singener Süden und begleiten den Tag mit zahlreichen Aktionen in den Geschäften selbst. Mehr zum Singener Martinimarkt auf Seiten 13 - 20.

Seniorenzentrum in Stockach als Heimat

Peter Kraus war eingeladen worden. Doch der jung gebliebene Alt-Rock'n'Roller konnte wegen eines anderen Konzerts nicht kommen. Dennoch war die Einweihung des neuen Seniorenzentrums in der Zoznegger Straße in Stockach eine gelungene Feier, in deren Rahmen auch das Rock'n'Roll-Café präsentiert wurde. Die Anlage, die aus einem Seniorenheim und fünf separaten Gebäudekörpern für betreutes und Servicewohnen besteht, wird auf den Seiten 24 und 25 dieser WOCHENBLATT-Ausgabe vorgestellt.

ALDI SÜD

WERBUNG MUSS EINLEUCHTEN.

konzept+ werbeagentur mit Wirkung
hadwigstraße 2a
78224 singen
tel. 07731 8800-26
www.konzeptplus-singen.de

Hochwertige Küchen und Geräte – 50%
www.lagerkuechen.de

Familie neu entdecken

Hegau (swb). Die Familienpastoral des katholischen Dekanats Hegau lädt Familien in der kommenden Adventszeit wieder zu den »Advents-Family-exerzitien« ein. Anmeldungen sind möglich, das dafür benötigte »Exerzitienheft« sollte möglichst vor dem 14. November im Dekanatsbüro telefonisch 07733/940820 oder per E-Mail: info@dekanat-hegau.de bestellt werden. In diesem Heft wird es für jede Woche einen Sonntags- und einen Wochenimpuls geben. Dieser soll zum Familiengespräch anregen. Zudem wird jeweils ein Kreativprogramm für Kinder und Jugendliche angeboten. Die »Exerzitienhefte« werden am Dekanats-Gottesdienst verteilt. Mehr Infos auf www.dekanat-heugau.de.

»Animalikon« als Text und Bild

Steißlingen (le). Animalikon – Bilder und Notizen zu flüchtigen Bekanntschaften von Ralf Staiger und Chris Inken Soppa: Zu einer Bild- und Buch-Vernissage mit Lesung lädt der Kunst- und Kulturkreis Steißlingen gemeinsam mit der »Ligatur – Literatur und Publikum« und dem Förderkreis deutscher Schriftsteller in Baden-Württemberg am Freitag, 7. November, um 19 Uhr, in die »MO1ART-Galerie« ein. Der Eintritt ist frei.

Startpunkt für stationäres Hospiz

Singen (of). Schon bei der Fusion der Kliniken HBH Singen und Konstanz war das Thema eines stationären Hospizes konkret geworden, zumal sogar mit der ehemaligen Dialyseklinik im Umfeld des Singener Krankenhauses auch schon ein Standort ausgeschaut wurde. Doch bald nach der Fusion platzte das Modell erst mal wegen Wertberichtigungen im Unternehmenswert, deren Zinsertrag den Grundstock für die Finanzierung des Projekts hätte liefern sollen.

Nun möchte der Verein »Pro Singen« hier einen neuen Vorstoß wagen und lädt auf Mittwoch, 19. November, 20 Uhr, in die Vinothek »Alte Wagnerei« in die Singener Burgstraße zu einer öffentlichen Informations- und Diskussionsveranstaltung ein. Als Gast wird an diesem Abend Maria Noce, Leiterin des Hospizes in Villingen-Schwenningen, über ihre Erfahrungen sprechen. Weiter werden der Geschäftsführer des Gesundheitsverbunds im Landkreis, Peter Fischer, Prof. Jan Harder, Chefarzt der Onkologie am Singener Klinikum, Wolfgang Heintschel, Geschäftsführer der Caritas Singen-Hegau und Irmgard Schellhammer, Vorsitzende des Hospizvereins Singen-Hegau über ihre Einschätzungen zur Möglichkeit der Realisierung eines stationären Hospizes sprechen.

Der Verein »Pro Singen« will das Thema mit dieser Veranstaltung in der Öffentlichkeit wieder positionieren, teilt er in der Einladung mit. Die Errichtung einer solchen Einrichtung solle nun nachhaltig in Angriff genommen werden, ist die Hoffnung der Veranstalter des Vereins »Pro Singen«.

Die 20-jährige Julia Wipf aus Weiterdingen legte erfolgreich die Prüfung zum Leistungsabzeichen in Gold ab. An der Jugendmusikschule Westlicher Hegau wurde sie im Fach Klarinette von Dipl.-Klarinetten- und Saxophonlehrer Laszlo Ernst unterrichtet.

Joker - Einsatzeinheit

Hilfsorganisationen üben Ernstfall

Singen (swb). Bei einer Großschadenslage, wo der öffentliche Rettungsdienst an seine Grenzen stößt, gibt es einen Joker: die sogenannte Einsatzeinheit, zusammengesetzt aus allen Hilfsorganisationen in Singen. Genau diese Einsatzeinheit übte den Ernstfall am vergangenen Mittwochabend. Auf Einladung der Johanniter-Singen nahm der MHD Singen, ASB Singen und das DRK Singen teil.

Auf der Übungsstelle, dem Parklatz von Möbel Braun, galt es einen Behandlungsplatz aufzubauen. Es folgte die Eingangssichtung unter Leitung von Bernd Ardelt (ASB). Bei einem Realeinsatz werden alle Patienten registriert und nach Verletzungsmuster farblich in Rot (Schwerverletzte, Lebensgefahr) und in Gelb (verletzt gegebenenfalls Vitalbedrohung) aufgegliedert. Das Team von Benjamin Steier (DRK) hatte die Aufgabe, ein Zelt für die Kategorie Gelb einzurichten. Das Schwerverletzten-Zelt wurde von Timo Thiele (MHD) geführt. Mit dabei war der Johanniter GW-San 7,5 Tonnen samt Material. Damit während eines Einsatzes alles sicher abläuft, gibt es bei den Johannitern die sogenannte Gruppe Technik und Sicherheit, die alle sicherheitsrelevanten Dinge betreibt und im Auge behält, von Bene Kuczkay (JUH) geleitet.

Gesamteinsatzleiter an diesem Abend war Florian Leitner-Fischer vom DRK Singen.

Im Angesicht des Todes

Singen (swb). Der Benediktinerpater Anselm Grün kommt am Donnerstag, 6. November, um 20 Uhr (Einlass 19 Uhr) auf Einladung des Hospizvereins Singen und Hegau nach Singen. Er hält einen Vortrag zum Thema »Leben im Angesicht des Todes«. Aufgrund des riesigen Interesses findet der Vortrag nicht, wie auf Plakaten und Flyern angekündigt, im Bürgersaal des Singener Rathauses, sondern in der Stadthalle Singen statt.

Karten gibt es im Bürgerbüro Marktpassage, beim Hospizverein, sowie im Kartenbüro der Stadthalle Singen.

Der Mägdeberg ruft

Mühlhausen-Ehingen (swb). In Mühlhausen hat sich ein Mägdeberg-Verein gebildet, der sich des Berges und seiner Geschichte annehmen möchte. Am Donnerstag, 13. November, um 19.30 Uhr wird zu einem Vortrag unter dem Titel »Burg und Herrschaft Mägdeberg« ins Gasthaus Mägdeberg in der Aacher Straße in Mühlhausen eingeladen. Kreisarchivar Wolfgang Kramer gibt mit Bildern einen kurzweiligen Überblick über Geschichte von Burg und Herrschaft Mägdeberg, zu der Mühlhausen zu zwei Dritteln gehörte.

Der Förderverein Freunde des Mägdeberg e. V. lädt hierzu herzlich ein.

GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD
Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unseren Experten unverbindlich beraten. Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!
Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin
Zahngold (auch mit Zähnen) – Versilbert – Zinn
Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell
Mo. / Mi. / Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 0 77 32-82 38 461
Hauptstr. 13, Stockach
Di. / Do.: 10 – 17.30 h
Tel. 0 77 71-64 89 620
Ekkehardstr. 16 a, Singen
Mo. + Mi. + Fr.: 9.30 – 17.30 h
Tel. 0 77 31-95 57 286
BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH

DENZEL'S
Metzgerei & Partyservice
Qualität aus der Region
Fertig für Sie gekochte Gulaschsuppe, saure Linsen, saure Kutteln, Hirschgulasch, Semmelknödel, Wildfond
alles Gute von der Pute — Puten-Cordon bleu mit viel Emmentaler Käse — 100 g € 1,15
immer beliebter — Schweinefilet immer zart — 100 g € 1,59
da freut sich der Mann — Rinder-Schmorbraten aus der zarten Keule — 100 g € 1,39
die beliebte Vesperwurst — hausgemachte Bure-Schübling — Stück nur € 1,25
einfach lecker — Bratenaufschnitt vom Schwein — 100 g € 1,59
AKTION AKTION AKTION — Zwiebelleberwurst mit viel frischer Zwiebel im Naturdarm geräuchert — 100 g € 0,99
natürlich hausgemacht — Geflügelsalat — 100 g € 1,39
die mögen alle — Bierschinken und Frühstückssrolle — 100 g € 1,29
– AKTION – Aus unserem Wurstkessel — Wienerle zart – knackig – gut — 100 g € 1,15

Eiscafé Portofino Pizzeria
hausgemachte italienische Spezialitäten
auch zum Mitnehmen.
Tel. 0 77 31 / 6 88 00

WOCHENBLATT
mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

IMPRESSUM:
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 46 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST BVDA ADA

www.aktivoptik.de
NUR FÜR KURZE ZEIT!
aktivoptik
BRILLEN FÜR FREUNDE 25 JAHRE 1989 - 2014
GROSSES AKTIVOPTIK JUBILÄUMS-FINALE
25 % AUF ALLES!*
• BRILLEN
• SONNENBRILLEN
• MARKENGLÄSER
• KONTAKTLINSEN
• PFLEGEMITTEL
• ETUIS
• BRILLENSPRAY
• NASENPADS
• HÖRGERÄTE-BATTERIEN
*Jetzt 25 % Rabatt auf Ihren Einkauf sichern, nur bis 15.11.2014, in Ihrer aktivoptik-Filiale!
Nicht kombinierbar mit anderen Aktionsangeboten oder Gutscheinen.
aktivoptik Marc Hoffmann GmbH
Im Real Georg-Fischer-Str. 15 in Singen 07731.8 35 04 15

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de
Aufschnitt — gut sortierte Handwerksqualität — 100 g 1,38
Donauschwäbische Paprikawurst — deftig, egal ob warm oder kalt – ein Genuss — 100 g 0,80
Fleischsalat — cremig und fein geschnitten / 250 g = 1,88 – 125 g = 0,94 — 100 g 0,75
Putenschinken/-brust — natur/geräuchert, mit Paprika oder Curry — 100 g 1,49
Rumpsteak/Roastbeef — »das Steak«, zart gelagert, ohne Sehne — 100 g 2,69
Schweinegeschnetzeltes — von Hand geschnitten / auch als schnelle »5-Minuten«-Pfanne, in versch. Sorten — 100 g 1,00
Schweinekotelett — mager oder durchwachsen — 100 g 0,70
Hähnchenkeulen — Gelenkschnitt – ohne Rückenknochen — 100 g 0,50
Handwerkstradition seit 1907

PLANA Küchenland
MEHR QUALITÄT FÜRS GELD
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de

»PSSST« BETTENHAUS
Betten
Matratzen
Wasserbetten
Singen Georg-Fischer-Strasse 32 (geg. Real)

An Martini versprechen die Darsteller von Vogt und Junker Hans auf dem Rosenegg wieder eine turbulente Komödie zur Eröffnung der Fasnet. *swb-Bild: of*

»Im Vogt sei Fescht«

Martinispiel auf dem Rosenegg

Rielasingen (swb). Wenn am 11. November der Fanfarenzug Arlen traditionell das Freilichtspiel des Narrenvereins Burg Rosenegg eröffnet, lebt auf dem Rosenegg an historischer Stätte das Mittelalter zu Zeiten des Junker Hans wieder auf.

Dieses Jahr hat sich das Autorenteam Peter Brütsch, Daniel Pieper und Dagi Wenzler-Beger als Aufhänger die Missetaten des Burgvogt Spindler zu Grunde gelegt. Wie üblich, plagt er das Volk, ohne daran zu denken, dass er es eigentlich braucht, um seine Jubiläumsfeier auszurichten. Sein unglaublicher Geiz lässt ihn auf die Idee kommen, mit Hilfe von vermeintlichen Alchemisten zu Gold zu kommen, was seiner geldgierigen Ehefrau natürlich gerade recht ist.

Aus allerhand undurchsichtigem und übel riechendem Material kommen die Alchemisten seinem Wunsch nach und machen Gold, oder? Man darf gespannt sein, ob das wirklich gelingt. Findet das Fest tatsächlich statt? Sind die geladenen Adligen echt? Und was hat es sich mit dem berüchtigten »Schwedentrunk« auf sich? Diese Fragen werden an der Aufführung beantwortet.

Wie im letzten Jahr findet eine öffentliche Generalprobe am Samstagabend, 8. November, bei Fackelbeleuchtung um 18 Uhr statt. Sowohl bei der Generalprobe als auch an der Aufführung ist der Eintritt frei.

Das Schauspiel beginnt pünktlich am Dienstag, 11. November um 11.11 Uhr mit den Böllerschüssen der Schützengesellschaft Rielasingen und den Fanfarenklängen des Arlemer Fanfarenzuges. Ab 10 Uhr fährt wieder der Shuttlebus vom Parkplatz an der ehemaligen Rosenegghalle.

Homburger
Bestattungshaus
Kompetente Hilfe im Trauerfall.
Telefon 07731.9 97 50
Schaffhauser Straße 52 · 78224 Singen

Prozess nach Messerstecherei

Singen/Konstanz (swb). Vor der 2. Strafkammer des Landgerichts Konstanz findet ab dem 20. Januar 2015 der Prozess gegen einen mittlerweile 21-jährigen Mann aus Singen Anklage wegen versuchten Totschlags, gefährlicher Körperverletzung, Bedrohung statt. Das gab die Pressestelle des Gerichts nun bekannt.

Dem Angeklagten wird zur Last gelegt, als Heranwachsender am 31. Juli dieses Jahres im Rahmen einer Auseinandersetzung in der gemeinsamen Wohnung in Singen zunächst seine Mutter am Hals gepackt, sie zu Boden geworfen und gewürgt zu haben. Anschließend soll der junge Mann seine Mutter und seinen Vater, mit dem Tod gedroht zu haben.

Am 3. August soll er dann beschlossen haben, seinen Vater zu töten. Hierzu sei er mit einem Küchenmesser mit einer Klingenlänge von etwa 17 cm auf den Vater losgegangen. Er habe den flüchtenden Vater durch die Wohnung verfolgt und versucht, mit dem Messer in den Rücken und den Hals des Vaters zu stechen. Nur durch dessen heftige Gegenwehr und das Eingreifen der Mutter sei es gelungen, dem Angeschuldigten das Messer zu entringen. Durch die Gegenwehr habe der Vater des Angeschuldigten mehrere Schnittverletzungen am Rücken und am Hals erlitten.

Der Angeschuldigte, der aufgrund seiner Vorstrafen von der Polizei bereits als jugendlicher Intensivtäter geführt wurde, befindet sich seit der Tat in Untersuchungshaft. Er ist geständig.

Glück für Radler

Preise von der »Blauen Kugel«

Singen (of). Drei Tage war eine »Blaue Kugel« Anfang Oktober auf dem Singener Rathausplatz im Rahmen der Umweltmesse zu Gast. Die Kugel ist Teil der Kampagne »Klingelt's« der Arbeitsgemeinschaft Fahrradfreundlicher Kommunen in Baden Württemberg e. V. (AGFK-BW) und machte in insgesamt sieben Städten in Baden-Württemberg Station. Vor Ort beantworteten die Fachleute viele Fragen zum Thema fahrradfreundliche Kommune und nahmen zu Singen viele Anregungen der Radler mit, die in der Stadt doch eine Menge an Verbesserungsbedarf einbrachten.

Mit der Aktion war auch ein Quiz verbunden, bei dem es dank der lokalen Sponsoren der Aktion, dem Fahrradhaus Graf aus Gottmadingen, der Thüga Energie und der Volksbank Schwarzwald-Baar-Hegau, als ersten Preis immerhin ein E-Bike zu gewinnen gab. Um die »Blaue Kugel« mit ihrem Volumen von 113 Kubikmetern rankte sich dabei auch die Preisfrage. Des Rätsels Antwort: Diese Menge an CO_2 kann man einsparen, wenn man mit dem Rad statt dem Auto zur Arbeit fährt. diese Menge an CO_2 werde produziert an 200 Arbeitstagen und drei Kilometern Distanz zum Arbeitsplatz. Christa Maria Reisberg aus Singen kann sich nun über ein komfortables E-Bike als Hauptpreis freuen, der zweite Preis über 300 Euro geht an Rolf Nestlen aus Singen und der dritte Preis an Reinhard Gaupp aus Nenzingen, der übrigens täglich nach Singen zu seinem Arbeitsplatz radelt.

Gewinner Reinhard Gaupp, Karl Mohr (Thüga Energie), OB Bernd Häusler, Gewinnerin Christa Maria Reisberg, Rigo Ratz (Fahrrad Graf), Roland Striebel (Volksbank Schwarzwald-Baar-Hegau), Dieter Rummel (Stadt Singen) und Gewinner Rolf Nestlen bei der Übergabe nach der Aktion »Blaue Kugel« im Singener Rathaus. *swb-Bild: of*

▸ SPIELERISCH

Seit Beginn des Schuljahres gibt es an der Hardbergschule eine neu eingerichtete Nachmittagsbetreuung bis 16 Uhr. Für sie wurden neue Spielsachen im Wert von 775 Euro angeschafft. Das Geld hierfür wurde dem Förderverein als Fördermittel von der Bürgerstiftung Rielasingen-Worblingen überreicht.

▸ VERSICHERT

Individuellen Versicherungsschutz zu günstigen Beiträgen gibt es seit 1. November in der Romeiasstraße 4 in Singen. Dort leitet Thomas Melzer das HUK-Coburg-Kundendienstbüro und berät gemeinsam mit seiner Frau Christine seine Kunden rund um private Absicherung und Vorsorge. Das Büro ist im Erdgeschoss bequem zu erreichen und hat montags bis freitags von 9 bis 13 Uhr sowie dienstags und donnerstags von 15 bis 18 Uhr geöffnet. Infos unter Telefon 07731-7995699.

Die Teilnehmer des 4. Basketballcamps hatten in den Herbstferien in der Singener Münchriedhalle harte aber erfüllende Tage erlebt. *swb-Bild: of*

Teamarbeit und Siegeswille

4. Basketballcamp in Singen

Singen (of). Recht spannende Herbstferien gab es für 28 Kinder und Jugendliche, denn sie waren Teilnehmer des inzwischen 4. Basketballcamps, das Markus Spitzer, aktuell Student der Psychologie und selbst Basketballspieler in der Regionalliga, auf die Beine gestellt hat. Das sportliche Training in der Singener Münchriedhalle konnte durch den Einsatz des Ulmer Hirnforschers Manfred Spitzer, er ist sein Vater, dabei zu einem sehr günstigen Preis für die Kinder und Jugendlichen zwischen vier und 18 Jahren angeboten werden. Denn Prof. Spitzer hatte im Frühjahr einen vielbeachteten Vortrag in Singen gehalten und die Einnahmen dem Projekt Basketballcamps zur Verfügung gestellt. Mit dem Geld könne so auch das nächste Camp im kommenden Frühjahr noch zu einem günstigen Preis angeboten werden, freut sich Marcel da Rin von der Singener Kriminalprävention, der diese Camps initiiert hatte.

Insgesamt sechs Trainer betreuten die Teilnehmer vier Tage. Gerade die Teamarbeit, aber auch das Gefühl für die persönliche Leistungsfähigkeit soll hier vermittelt werden, unterstreicht Markus Spitzer im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. »Es ist ein gutes Gefühl am Abend richtig ausgepowert nach Hause zu kommen. Einen Wermutstropfen gibt es allerdings bei der Aktion: denn manche der Jugendlichen würden nach den Camps durchaus gerne den Sport weiter in einem Verein fortsetzen, da er einfach Spaß macht und eigenes Talent entdeckt wurde. Hier habe man aber beim ESV Südstern, der Basketball als Wettkampfsport in Singen betreibt, keine Reaktion bekommen.«

Musikverein spielt in Kirche

Steißlingen (swb). Der Musikverein Steißlingen lädt zu einem Kirchenkonzert am Samstag, 8. November, 19 Uhr, in die Pfarrkirche St. Remigius ein. Durch die Ruhe, die die Kirche ausstrahlt, verbunden mit einer einzigartigen Akustik, wird den Zuhörern ein besonderes Klangerlebnis vermittelt. Auf dem Programm stehen geistliche und weltliche Musikwerke. Die musikalische Leitung hat Dirigent Michael Forster. Zum abwechslungsreichen Programm mit Solisten wird zudem der Pfadi-Chor, unter der Leitung von Barbara Sauer, mit modernen geistlichen Liedern beitragen. Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei, Spenden zu Gunsten der Steißlinger Behindertengruppe »Vergiss mein nicht« wären erfreulich.

Kopfstöße und Schläge

Singen (swb). Die Polizei ermittelt gegen einen 22 Jahre alten Mann, der im Verdacht steht, Samstagnacht in der Otto-Hahn-Straße einen 18-jährigen Mann angegriffen zu haben. Nach dessen Schilderungen habe ihn der Tatverdächtige am Hals gepackt und nach einem Kopfstoß einen Faustschlag gegen die Schläfe verpasst.

Gut beraten

Hilfe für Mobilitätseingeschränkte

Singen (ly). In den barrierefreien Räumen des Stadtseniorenrates in der Singener Marktpassage ist am Montag die Beratungseinrichtung der ehrenamtlichen Behindertenbeauftragten eröffnet worden. Sie versteht sich als Ansprechpartner bei Beratungen etwa beim Schwerbehindertenausweis und als Interessenvertretung.

Seit fast zwei Jahren sind Helga Schwall und Klaus Wolf als ehrenamtliche Behindertenbeauftragte der Stadt Singen tätig. OB Bernd Häusler lobte bei der Eröffnung das rührige Engagement der beiden und möchte das Thema Inklusion weiter vorantreiben, sei es in der Schule, aber auch bei Senioren. Klaus Wolf sieht die Stadt Singen zu dem Thema gut aufgestellt, 60 barrierefreie Bushaltestellen sowie etliche Behindertenparkplätze und die Bereitstellung neuer Behinderten WCs seien ein positives Zeichen. Vorgestellt wurde ebenso der neue Behindertenführer »Barrierefrei unterwegs – Region Hegau/Bodensee.« Bedarf sehen Helga Schwall und Klaus Wolf bei barrierefreien Wohnungen in Singen.

Die Beratungsstelle in der August-Ruf-Str. 13 im 1. Obergeschoss ist durch den großen Aufzug problemlos zu erreichen. Die nächste Beratungsstunde findet am Donnerstag, 6. November von 10 bis 11.30 Uhr statt. Ansonsten jeden ersten Donnerstag im Monat, immer von 10 bis 11.30 Uhr.

Telefon 07731/47576 oder per behindertenbeauftragter@singen.de.

Freuen sich über die neue Beratungsstelle (von links): Kurt Schwarz und Egon Vieten (beide Stadtseniorenrat), Torsten Kalb, Ella von Briel (Beratung Hörgeschädigte), OB Bernd Häusler sowie die Behindertenbeauftragten Klaus Wolf und Helga Schwall. swb-Bild: ly

KURZ & BÜNDIG!

Die **Ausbildung zum Rettungssanitäter der Johanniter Singen** beginnt mit dem Grundlehrgang am 2.1.2015. 1. Januarwoche Vollzeit-Lehrgang, anschl. 7 Wochenenden im 14-tägigen Turnus jeweils Sa. u. So. ganztägig, danach folgt ein 4-wöchiges Praktikum. Mindestalter 18 Jahre sowie mind. Hauptschulabschluss erforderlich. Weitere Infos und Anmeldung bei Erich Scheu, Ausbildungsleiter der Johanniter, Tel. 07731/998312, E-Mail: erich.scheu@johanniter.de.

Kursangebote der Johanniter-Unfall-Hilfe für Erste Hilfe im Betrieb: »Grundlehrgang« (16 Unterrichtsstunden) am 06./07.11.; »Wiederholungslehrgang Erste Hilfe Training« (8 Unterrichtsstunden) am 05.11.; Unterrichtszeit: 9-16 Uhr, bei Johanniter Singen, Zelglestr. 6, Info: Telefon 07731/998312.

Der **Stadtseniorenrat** hat Sprechstunde und bietet PC-Betreuung am Dienstag und Freitag von 10-12 Uhr und am Mittwoch von 15-17 Uhr.

Der **BSK Singen/Sozialstammtisch** trifft sich jeden Mittwoch ab 14 Uhr im Vereinsheim »Hammer«, Mühlenstr. 21, in Singen. Gäste willkommen.

Der **BSK-Sozialstammtisch** Singen lädt ein zum jährlichen Adventsbasar (selbstgestrickte Socken, selbstgemachte Marmeladen, Weihnachtsbrötle u. Basteleien) mit reichhaltiger Tombola am Sa., 29.11., von 12-19 Uhr ins Vereinsheim, Mühlenstr. 21.

Veranstaltungen der **Lila Distel** in Singen, Alemannenstr. 31: Jeden Mittwoch von 15.30-18 Uhr offener Frauentreff mit Kinderbetreuung. Jeden Donnerstag von 17-19 Uhr Mädchentreff (10-14 Jahre) mit Schwerpunkt Selbstbehauptung.

Der Jahrgang 1937/38, Klassen Massler/Graf, trifft sich am Mi., 5.11., ab 18 Uhr in der Singener Weinstube, Theodor-Hanloser-Str. 4.

Jahrgang 1936/37: Das nächste Treffen findet am Mi., 5.11., ab 18 Uhr in der Singener Weinstube, Theodor-Hanloser-Str. 4 statt.

AWO-Clubprogramm vom 6.11.-12.11.:
Programm für Menschen mit seelischen Problemen: Do., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 13-14 Uhr gemeinsames Kaffeetrinken; 14-16 Uhr Kreativ-Angebot; 16-17 Uhr Englisch Sprachkurs; 17-20 Uhr Bowling; 9.30-16 Uhr offener Treff. Fr., 10-12 Uhr Frühstück; 9-12 Uhr offener Treff. So., 13-17 Uhr Marmelade kochen. Mo., 10-13 Uhr gemeinsames Kochen; 13-15 Uhr Frauengruppe; 15-16 Uhr Gedächtnistraining Gr. 2; 9.30-13 Uhr offener Treff. Di., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 13-14 Uhr Gedächtnistraining Gr. 1; 14-15.30 Uhr Bewegung und Entspannung; 9.30-16 Uhr offener Treff. Mi., 11-12.15 Uhr Arbeitsangebot; 13.30-17 Uhr Zwiebelkuchen u. Salat; 17.15-19 Uhr Sportgruppe; 9.30-17 Uhr offener Treff. Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos unter Tel. 07731/9580-44.

Ein **Geburtsvorbereitungswochenende für Paare**, die ihr erstes Kind erwarten, bietet pro familia am Sa./So., 15./16.11., jeweils 9.30-16.30 Uhr in der pro-familia-Beratungsstelle Singen, Feuerwehrstr. 1 an. Kursleitung: Kirsten Kirschnick, Geburtsvorbereiterin GfG Berlin, pro familia Singen. Anmeldung und weitere Info bei der pro-familia-Beratungsstelle Singen, Tel. 07731/61120.

Veranstaltungen des Senioren-Bildungskreises: Ein Kurs »Gedächtnistraining« unter der Leitung von Regine Eckey beginnt am Fr., 7.11., um 13.30 Uhr im Kardinal-Bea-Haus, Theodor-Hanloser-Str. 5; nähere Infos unter 07731/43174.
Der Lichtbildervortrag »Vom Konzil zum Thesenanschlag« findet am Fr., 7.11., um 15 Uhr ebenfalls im Kardinal-Bea-Haus statt. Gäste sind bei beiden Veranstaltungen herzlich willkommen.

Die **IG-Metall-Seniorinnen und -Senioren** treffen sich am Di., 11.11., um 14 Uhr im Siedlerheim, Worblinger Str. 67 in Singen zum monatlichen Beisammensein.
Das **kath. Bildungswerk**, Seelsorgeeinheit Aachtal, lädt ein zu einem Ausflug zum Weihnachtsmarkt nach Baden-Baden am Mo., 8.12. Zugfahrt nach Baden-Baden, 12 Uhr Stadtführung (ca. 1,5-2 Std.), anschl. Besuch auf dem Weihnachtsmarkt. Treffpunkt Bahnhof Singen 8.45 Uhr, Ankunft Baden-Baden 11.34 Uhr, Rückfahrt Baden-Baden 16.25 Uhr, Ankunft Singen 18.50 Uhr. Anmeldung bei Frau Ettl, Tel. 07731/28641 oder elvira-ettl@t-online.de bis 21.11.

Maggi-Rentner-Stammtisch »Fridolin«: Nächstes Treffen ist am Do., 13.11., um 12 Uhr im Siedlerheim in Singen.

Evangelische Kirchen: Gottesdienste 08.11./09.11.2014:
»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Kirchenchor (Frau Scheuer), parallel Kindergottesdienst. Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!
»Singen«: Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Abschlussgottesdienst zum Glaubenskurs mit Posaunenchor. **Lutherkirche:** So., 10 Uhr Gottesdienst zum 9. November, mit Vaterunser-Sonate für Orgel. **Ev. Südstadtgemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst mit Taufe und Kindergottesdienst in der Pauluskirche. **Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst.
»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl (Pfrin. Müller-Fahlbusch).

Katholische Kirchen: Gottesdienste 08.11./09.11.2014:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: Sa., 18 Uhr Vorabendmesse mit Taufe. So., 19 Uhr Oase-Gottesdienst. **St. Elisabeth:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **Herz-Jesu:** So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. **Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu:** So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Josef:** So., 10 Uhr Eucharistiefeier. **Kroatische Gemeinde in St. Josef:** So., 12 Uhr Eucharistiefeier. **Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Liebfrauen:** Sa., 18 Uhr und So., 11 Uhr Eucharistiefeier. **St. Peter und Paul:** So., 19 Uhr Eucharistiefeier.

NOTRUFE / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)
Tierschutzverein:	07731/65514
(Tierambulanz)	0160/5187715
Frauenhaus Notruf:	07731/31244

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Rohr verstopft ?
Rohrreinigung
A. Linack · Singen
0 77 31 – 2 27 67
01 72 – 7 47 40 30

Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen:
Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504

STEISSLINGEN
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930

Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST
08./09.11.2014:
Chr. Rudolf, Tel. 07738/285

Land- und Biometzgerei Rimmele
Fleischerfachgeschäft • Partyservice
Schulstraße 8
78256 Steißlingen
Tel. 0 77 38 / 3 89
Singen
im Norma Fichtestr.
Tel. 0 77 31 / 79 19 39
www.metzgerei-rimmele.de

Mein MARKTPLATZ
www.wochenblatt.net/MeinMarktplatz
DIE ZEITUNG FÜR SINGEN NORD, BEUREN, SCHLATT U. KR., HAUSEN, FRIEDINGEN, STEISSLINGEN/WIECHS, VOLKERTSHAUSEN

MUSTERANZEIGENGRÖSSE
SINGEN NORD
0,99 €/mm
1-sp., 50 mm hoch, 4-fbg.
AUFLAGE:
18.188 Exemplare
Preisbeispiel:
49.50 €
Zzgl. der gesetzl. MwSt.

Die ideale Werbeplattform von der Sie profitieren:
- 2er, 3er oder 5er Kombi möglich
- total lokal
- preisgünstig

Ich berate Sie gerne:
Maike Busshart | Telefon 0 77 31 / 88 00-13
m.busshart@wochenblatt.net
www.wochenblatt.net/MeinMarktplatz

»Mein Marktplatz« ist ein Produkt aus dem Hause WOCHENBLATT

VEREINSNACHRICHTEN!

HAUSEN A. D. A.

BÜRGERVEREIN
Zum Kaffeenachmittag lädt der Bürgerverein Hausen am Do., 6.11., von 14-17 Uhr ins Bürgerzentrum Hausen ein.

SINGEN

BETREFF
Folgende Programmpunkte werden angeboten: Mi., 5.11., 16-18 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr Pizza backen (2,50 Euro); 18-20 Uhr Einkehren (5 Euro); 18-20 Uhr Kegeln (5 Euro); 18-20 Uhr Theater (feste Gruppe). Mo., 10.11., 16.45-18 Uhr Rehasportgruppe 1 (Tittisbühlhalle); 18.15-19.30 Uhr Rehasportgruppe 2 (Tittisbühlhalle). Di., 11.11., 16-18 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr Kochen (2,50 Euro); 18-20 Uhr »Fastnachtsbasteln«; 18-20 Uhr Kegeln (5 Euro); 18-20 Uhr Tai Chi. Mi., 12.11., 16-18 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr Spieleabend; 18-20 Uhr Backen für die Lebenshilfe Adventsfeier; 18-20 Uhr Kinoabend (7 Euro); 18-20 Uhr Theater (feste Gruppe). Infos: Tel. 07731/ 822 809-11, Fax: 822809-22, schweiker@lebenshilfe-singen.de, www.lebenshilfe-singen.de.

DRK
Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: 10.15-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, Begegnungsstätte Schwarzwaldstr. 44; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Dienstag: 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 18.30 Uhr »Yoga«, Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 10.30-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 14.30 Uhr »Krafttraining für Senioren«, Bonhoeffergemeinde; 15.30 Uhr »Seniorengymnastik«, Bonhoeffergemeinde; 16.30 Uhr »Rückengymnastik«, Hardtschule; 17 Uhr »Rücken-Fit«, Uhlandsporthalle; 18 Uhr »Rücken-Fit für Sie und Ihn«, Uhlandsporthalle; 18 Uhr »Jugend-Rot-Kreuz-Gruppenstunde«, DRK-Heim, Hauptstr. 29. Jeden Donnerstag: 15.45 Uhr (neue Uhrzeit) »Seniorengymnastik«, Bruderhofturnhalle. Jeden Freitag: 14 Uhr »Osteoporose-Gymnastik«, Hebelschule.

EISENBAHNFREUNDE HEGAU
Der nächste öffentliche Vereinsabend der Eisenbahnfreunde findet am Do., 6.11., um 19.30 Uhr im Bahnwärterhaus, Schaffhauser Str. 44 in Singen, statt. Thema: Miniatur-Wunderland Hamburg. Parkplatz gegenüber am Haltepunkt Landesgartenschau.

FREUNDESKREIS POMEZIA
Zum obligatorischen Stammtisch trifft sich der Freundeskreis Pomezia am Do., 13.11., um 18 Uhr in der Gaststätte »Il Ritrove«, Masurenstr. 32. Vito Giudicepietro gibt u. a. Infos zur Partnerschaftsfeier im nächsten Jahr in Pomezia.

LICHTBILDNERGRUPPE
Nächste Zusammenkunft ist am Do., 13.11., 20 Uhr, im Vereinsheim »Schanzstuben«, Leimdölle 1 in Singen. Thema: »Baum und Wald«, Thema für alle. Info: www.fotoclub-singen.de.

LICHTBILDNER-GRUPPE
Zur Fotoausstellung der Lichtbildner-Gruppe Singen findet die Vernissage am Mi., 12.11., um 19 Uhr im Bürgersaal des Rathauses Singen statt.

SCHNUPFVEREIN
Die nächste Monatsversammlung des Schnupfvereins findet am Do., 6.11., um 19 Uhr in der Singener Weinstube statt.

SCHWARZWALDVEREIN
Zum Dünnele-Essen in Reute mit einem kleinen Rundgang zuvor trifft sich der Schwarzwaldverein am So., 16.11., 14 Uhr, am Parkplatz Hallenbad (Pkw-Fahrgemeinschaften). Führung: Brigitte und Roland Gerber, Tel. 23220.

SENIORENCHOR HOHENTWIEL
Nächste Chorprobe des Seniorenchors Hohentwiel ist am Do., 6.11., um 15 Uhr im Kardinal-Bea-Haus.

STADT-TURNVEREIN
Stressbewältigung und Entspannung durch progressive Muskelrelaxation nach Jacobsen bietet der StTV als Kurs ab Mi., 5.11., jeweils 18.10-19.10 Uhr (10x) in der Waldeckschule, Aula Süd, an. Kursleiterin ist Dr. rer. nat. Imke Möbius. Leichte Decke, bequeme Kleidung, warme Socken bitte mitbringen. Anmeldung: Tel. 07732/945207 (Bock-Möbius) oder 07731/43113 (Stadt-Turnverein-Geschäftsstelle).
Neue Kraft durch Reha-Sport: Der neue Kurs im Fachbereich Orthopädie ist auf die Behinderung bei Gliedmaßen-Geschädigten und Endoprothesenträgern als auch auf körperliche Beeinträchtigungen von Morbus-Bechterew- und Osteoporose-Betroffenen sowie von Menschen mit Gelenk- und Wirbelsäulenschäden abgestimmt. Er findet ab November jeden Montag von 20-21 Uhr und jeden Donnerstag von 10.15-11.15 Uhr in der Waldeckhalle, Friedinger Str. 11 in Singen statt. Die Leitung hat Doris Weiler (Trainer für Reha-Sport im Fachbereich Orthopädie) in Kooperation mit Thomas Zimmermann, FA für Orthopädie. Infos unter 07731/836752 (D. Weiler) oder beim Deutschen Behindertensportverband www.dbs-npc.de.

ÜBERLINGEN A. R.

CHRÜZERBRÖTLI-ZUNFT
Die Chrüzerbrötli-Zunft lädt ein zur Fastnachtseröffnung im Siebenschläfer am Sportplatz am 11.11. um 20.11 Uhr.

Deutschlands größtes Drogeriesortiment erwartet Sie!

Müller

Unsere Preise
sollten Sie vergleichen!

NEU

ERÖFFNUNG

in Gottmadingen, FMZ Stegleacker

Hauptstraße 9

Donnerstag, 06.11.2014, 08:00 Uhr

10%

AUCH AUF AKTIONSPREISE!*

Angebot gültig von Donnerstag 06. November bis Samstag 08. November 2014.

DROGERIE
über 50.000 Artikel.

PARFÜMERIE
über 28.000 Artikel.

SPIELWAREN
über 20.000 Artikel.

HANDARBEIT
über 2.400 Artikel.

STRÜMPFE
über 7.500 Artikel.

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 08:00 bis 20:00 Uhr, Samstag 08:00 bis 18:00 Uhr
Angebote nur gültig in der Eröffnungsfiliale in Gottmadingen, Stegleacker, Hauptstraße 9 (neben Lidl)

*Ausgenommen sind folgende Artikel: Bücher, Hörbücher, Zeitschriften, Gutscheinkauf, Prepaid-Karten, iPod, Spielekonsolen von Nintendo, Sony und Microsoft, Pfand, Tabakwaren und andere preisgebundene Artikel. Nicht mit anderen %-Aktionen kombinierbar.

TAGE DER OFFENEN TÜR IM NEUEN BMW AUER IN SINGEN

NEUBAU STELLT SICH AM 8. UND 9. NOVEMBER IN DER FREIBÜHLSTRASSE 1 VOR

MI., 5. NOVEMBER 2014

VIEL »ACTION« ZUM START »SMART REPAIR« UND »TÖRGGELEN-FEST«

Es ist soweit. Am kommenden Wochenende, Samstag, 8. November, von 11 bis 18 Uhr, und Sonntag, 9. November, von 10 bis 16 Uhr (verkaufsoffner Sonntag zum Singener Martinimarkt) stellt sich der neue BMW Auer in Singen mit Tagen der offenen Tür ganz offiziell der Region vor. Bereits zum 1. August war das Autohaus vom bisherigen Standort an der Georg-Fischer-Straße in die Freibühlstraße 1 umgezogen, nun ist alles soweit eingerichtet, dass mit den Kunden und allen Interessierten gemeinsam gefeiert werden kann.

Dabei können die Besucher an beiden Tagen ein neues Geschäftsfeld des Autohauses in Aktion erleben. Viele Vorführungen von »Smart Repair« wird es von den Experten geben. Damit können Parkdellen oder sonstige Spuren von leichteren Remplern, Kratzern im Lack schnell und unkompliziert wieder entfernt und ausgebessert werden, so dass das Auto ziemlich wieder so aussieht, als wäre nie etwas passiert. Eine Einrichtung dieses Services war durch den Neubau hier in Singen möglich geworden. Mit der Vorstellung ist auch eine Rabatt-Aktion verbunden.

An beiden Tagen wird es zudem ein tolles Kinderprogramm mit Zaubershow geben. Am Sonntag werden überdies verschiedene Tanzgruppen mit Auftritten von HipHop und Zumba, oder sogar Kung-Fu ihr Stelldichein geben. Mit der Eröffnung wird hier in Singen ein zünftiges »Törggelen-Fest« gefeiert. Das Fest kommt aus Südtirol, wo nach der Weinlese die Menschen sich in geselliger Runde mit deftigen Spezialitäten stärken. Dementsprechend werden den Besuchern hier Südtiroler Spezialitäten gereicht.

Mehr Platz und vor allem optimierte Abläufe bietet der Servicebereich. Durch die Erweiterung um die Sparte »Smart Repair« wurden zudem fünf neue Arbeitsplätze geschaffen.

Mit einer hochmodernen Werkstatt für Service und Reparatur, mit Lackierbetrieb, Karosseriewerkstatt und Smart Repair ist der Standort bestens aufgestellt.

FAKTEN

Die Auer-Gruppe hat ihre Anfänge im Jahr 1929 in Zizenhausen bei Stockach.
Seit 1959 ist das Unternehmen offizieller BMW-Händler für PKW wie Motorräder.
Ab Mitte der 1990er Jahre setzte eine starke Expansion ein.
Im Jahr 1999 übernahm Auer ein bestehendes BMW-Autohaus an der Singener Georg Fischer Straße, dieses wurde im Jahr 2002 durch einen A1-Auto- Service verstärkt.
Im Jahr 2008 konnte die neue Zentrale im interkommunalen Gewerbegebiet Blumhof an der Autobahnausfahrt Stockach-Ost bezogen werden.
Derzeit hat die Auer-Gruppe vier Standorte für Autos in Stockach, Singen, Ravensburg und Konstanz. Das Gründerhaus in Zizenhausen ist das Motorradzentrum des Unternehmens.

Mehr zum Unternehmen unter www.auer-gruppe.de

Es ist angerichtet. Nur zehn Monate nach dem Spatenstich kann das neue BMW-Autohaus in Singen eröffnen. Der Neubau schafft optimale Abläufe. swb-Bilder: Auer Gruppe

Das neue Autozentrum in Singen ist perfekt vernetzt - für einen optimalen Dienst am Kunden.

OPTIMALE WERKSTATTABLÄUFE

Auch der Werkstattbereich ist optimal auf die Abläufer in Service und Schadensbehebung, für Analyse und Pflege abgestimmt und natürlich blitzsauber. Am alten Standort hatten Brandschutzbestimmungen den Weg versperrt, an der neuen Adresse konnten nun auch die räumlichen Voraussetzungen dafür geschaffen werden, dass sogenannte »Smart-Repair« angeboten werden kann. Dafür gibt es nun auch Lackierkabinen vor Ort in Singen. »Singen ist der Standort für die Auer-Gruppe, in der Smart-Repair vorgenommen wird«, unterstreicht Erwin Duscher. Bis zu 20 Autos können hier täglich »behandelt« werden. Dadurch wurden hier in Singen auch fünf neue Arbeitsplätze geschaffen. »Diesen Service bieten wir selbstverständlich für alle Marken an«, unterstreicht Erwin Duscher.

Neu in Singen ist auch das Reifenlager. In einem Extra-Gebäude übrigens, auch das ist Teil des neuen Brandschutz- Konzepts.

NEUERÖFFNUNGSFEIER
08. + 09. NOVEMBER 2014

BMW Autohaus
AUER Singen Freibühlstr. 1

Wir laden Sie ein zum Törggelen* Fest!
Samstag 08.11. von 11-18 Uhr
Sonntag 09.11. von 10-16 Uhr

Südtiroler Spezialitäten, Musik und viele Attraktionen und Vorführungen.

*Törggelen bezeichnet den Südtiroler Brauch, im Herbst, nach der Weinlese in geselliger Runde eine Mahlzeit einzunehmen.

SPORT - LINE
26,5 % UNTER UPE

Abbildung zeigt Sonderausstattung

UPE	33.995,- EUR
Barpreis	24.989,- EUR
Ihr Vorteil	9.006,- EUR

BMW EfficientDynamics
Weniger Verbrauch. Mehr Fahrfreude.

BMW X1 sDrive 16d SUV Tageszulassung

EZ 10/2014, ca. 150 km, Sport Line, Sport-Lederlenkrad, 17“ Leichtmetallräder, Sportsitze mit Sitzheizung, Klimaautomatik, Dachreling, Servotronic, Eco Pro Modus, Park Distance Control hinten, Alpinweiss, u.v.m.

Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 5,7 / ausserorts 4,4 / kombiniert 4,9
CO2-Emission (kombiniert): 128 g/km - Energieeffizienzklasse: B

Druckfehler, Zwischenverkauf und Irrtümer vorbehalten.

Auer Gruppe GmbH

Bodenseeallee 2	78333 **Stockach**	Tel 07771 9305 0
Ganterhofstr. 1	88213 **Ravensburg**	Tel 0751 5093 0
Macairestr. 1	78467 **Konstanz**	Tel 07531 5930 0
Freibühlstr. 1	78224 **Singen**	Tel 07731 8685 0

info@auer-gruppe.de
www.auer-gruppe.de

AUER GRUPPE

NEUER STANDORT MIT PERSPEKTIVE

AUER-GRUPPE BIETET MEHR FÜR DEN MARKT IM HEGAU

Das neue BMW-Zentrum der Auer-Gruppe in Singen an der Freibühlstraße ist Ergebnis einer sehr erfolgreichen Präsenz im regionalen Automarkt, die durch die Investition weiter gestärkt wurde. *swb-Bilder: Auer-Gruppe*

IDEALER STANDORT GEFUNDEN

Am kommenden Wochenende kann in der Singener Freibühstraße 1 gefeiert werden.

Dann steht die Einweihung des neuen BMW-Autohausses der Auer-Gruppe aus Stockach in Singen an.

Für die Kunden gibt es im Neubau klare Orientierungen.

»Wir hatten einen sehr ehrgeizigen Zeitplan und konnten bereits sieben Monate nach dem Baubeginn in den Neubau umziehen«, sagt Erwin Duscher, Prokurist der Auer-Gruppe im Gespräch mit dem WOCHENBLATT: Und: »Der Standort Singen wurde durch die Investition erheblich aufgewertet.«

Seit rund 30 Jahren gibt es das Autohaus in Singen, das von der Auer-Gruppe in 1999 übernommen wurde. Da stand eine Verjüngungskur an, bei der der bisherige Standort doch schnell Grenzen deutlich machte.

Deshalb ging es auf die Suche nach einem neuen Grundstück, das auch für die Zukunft entsprechende Flächen für weiteres Wachstum bietet.

Es wurde an der Freibühlstraße in unmittelbarer Nähe zum Umschlagbahnhof Singen gefunden.

»Der Standort hat für uns viele Vorteile, zum Beispiel die gute Anbindung in alle Richtungen der Region durch die neue Südbrücke und die Mittelspange«, betont Erwin Duscher. Die neue Präsenz habe schon in den ersten Monaten dem Standort Singen deutliche Zuwächse gebracht. »Wenn wir uns hier in Singen weiter so gut entwickeln, werden wir vielleicht schon bald hier die Flächen zur Erweiterung in Anspruch nehmen können«, so Duscher.

Geschaffen wurde mit dem Neubau ein sehr repräsentativer Ausstellungsraum, der ganz der aktuellen Corporate Identity von BMW entspricht. Hier sind die Wege zu Beratung und Verkauf genial kurz.

Über beste Anbindungen verfügt der Standort in Singen - aber auch über Ausblicke ins Grüne.

Mobilität fängt im neuen Autohaus Auer in Singen schon in ganz jungen Jahren an.

Wir gratulieren
zum gelungenen Neubau
und bedanken uns für den Auftrag!

Hoch-, Tief-, **Straßen-**
und Pflasterbau

Höllstraße 3 · 78333 Stockach
Telefon 0 77 71 / 71 64

ZIEGLER GmbH

Ausführung der Sanitär- und Heizungsinstallation

Sanitär Schwarz
GAS · WASSER · HEIZUNG
Zeppelinstr. 5 • 78239 Rielasingen
Telefon 07731/93280
www.sanitaer-schwarz.de

E+I
INDUSTRIE BODEN
E + I GmbH
Spitzäcker 1 • 88682 Salem-Beuren
Telefon 0 75 54 / 9 86 56-0
Fax 0 75 54 / 9 86 56-20
Estriche aller Art
Kunstharzbeläge
Renovationsestriche
Industriebodensanierung

Wir bedanken uns
für den Auftrag!

Niederberger
PUTZ & STUCK

FOHRENWEG 10 · 78224 SINGEN-FRIEDINGEN · TEL. 07731/48719 · FAX 48067

Haller
Bauen mit Profil
Industriebau
Stahlbau
Metallbau

Steinkirchring 1 78056 Villingen-Schwenningen Tel. (0 77 20) 69 18 - 0 Fax (0 77 20) 69 18 - 45 www.haller.de info@haller.de

Wir gratulieren zum gelungenen Neubau
und danken für den Auftrag

Kamenzin
Malergeschäft
78359 Orsingen-Nenzingen | Tel. 0 77 74 / 7780
www.kamenzin-malergeschaeft.de

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

Klaus Niederberger
Planung und Bauleitung
Uhlandstr. 36
78224 Singen
Telefon 07731/795128
Telefax 07731/795127
info@klaus-niederberger.de
www.klaus-niederberger.de

Wir gratulieren zum gelungenen Neubau!

STREHL Baustatik · Stockach · Sauldorf
Roland Strehl
Dipl. Ing. (FH)
Am Hochgericht 37
D-78333 Stockach
Wackershofen 14
D-88605 Sauldorf
Fon 07771-920033
Fax 07771-920034
info@baustatik-strehl.de
www.baustatik-strehl.de

– SiGe-Koordination nach Baustellen V.
– Altlasten & Baugrund
Ingenieurbüro für Baugrund, Arbeitssicherheit, Umweltschutz
bau
Karl-Peter Kunz, Dipl. Geologe
Fachkraft für Arbeitssicherheit
Wehrdstraße 7
78224 Singen
Tel.: 07731/181545
Fax: 07731/181546

Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen

Ausgabe 45 · Mittwoch, den 5. November 2014

Aktuelles aus dem Rathaus

Bürgermeisterwahl am 18. Januar 2015

Aufgrund des Ablaufs der derzeitigen Amtszeit von Bürgermeister Mutter (2007 – 2015) ist die Stelle des Bürgermeisters der Gemeinde Volkertshausen zum 19. April 2015 neu zu besetzen.

Die Wahl findet am Sonntag, dem 18. Januar 2015, eine eventuell notwendig werdende Neuwahl am Sonntag, dem 8. Februar 2015, statt.

Die Stelle wird am Freitag dieser Woche in der bw-woche (Staatsanzeiger für Baden-Württemberg) ausgeschrieben.

Bewerbungen können frühestens am Tag nach der Stellenanzeige in der bw-woche (Staatsanzeiger für Baden-Württemberg), also am Samstag, dem 8. November 2014, bis spätestens am Montag, dem 22. Dezember 2014, 18.00 Uhr, schriftlich bei der Vorsitzenden des Gemeindewahlausschusses, Frau Bürgermeister-Stellvertreterin Waltraud Sproll - Bürgermeisteramt -, Rathaus, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen, verschlossen mit der Aufschrift »Bürgermeisterwahl« eingereicht werden.

Bürgermeister Mutter bewirbt sich wieder.

Spenden

Spendenkonten bei der Gemeindekasse

»Alte Kirche 2014“
– 50,00 € von einem ungenannten Spender
Neuer Kontostand: 891,11 €

Herzlichen Dank!

Geburtstage Jubiläen

In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

am 6. November 2014:
Alma Freund, Hegaustraße 21
ihren 79. Geburtstag
am 7. November 2014:
Michele Gioia, Friedenstraße 16
seinen 77. Geburtstag
am 10. November 2014:
Secundino Alves Borges,
Oberes Holz 11
seinen 75. Geburtstag
am 11. November 2014:
Margarete Stürznickel,
Langensteiner Straße 25
ihren 75. Geburtstag
am 12. November 2014:
Ursula Kongehl, Gartenstraße 7
ihren 93. Geburtstag
Johann Wieser,
Langensteiner Straße 2
seinen 91. Geburtstag
Lutz Kammerer, Eichenweg 1
seinen 75. Geburtstag
Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung

Die öffentliche Bekanntmachung des Zweckverband Gewerbegebiet Aachtal Stadt Aach – Gemeinde Volkertshausen über die Offenlage des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Aachtal, 1. Erweiterung wird gemäß § 1 DVO GemO in Verbindung mit der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung vom 25. Oktober 2010 in der Zeit vom

5. November 2014 einschließlich 11. November 2014

durch Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen, durchgeführt.

Volkertshausen, den
5. November 2014
Mutter, Bürgermeister

Kindergarten Volkertshausen

St. Martinsumzug
am Dienstag, den 11.11.14
Nach dem Martinsumzug der um 18.00 Uhr ab der St. Verena Kirche stattfindet, gibt es wie jedes Jahr nach dem Laternenlieder Singen am Feuer für alle Kinder Tee und Kuchen im Kindergarten.
Bitte bringt eure eigene Tasse mit.
Für die Erwachsenen schenken wir traditionell Glühwein aus. Der Elternbeirat des Kindergartens bietet außerdem Fleischkäsbrötchen zum Verkauf an.

Müllermine

Mittwoch, 12. November 2014
Gelber Sack
Donnerstag, 13. November 2014
Blaue Tonne
Montag, 17. November 2014
Biomüll
Dienstag, 25. November 2014
Restmüll

Deutsch-italienischer Freundeskreis Associazione Italo-Tedesca

Einladung zum Stammtisch – Kochabend

Stammtisch
Am Mittwoch, den 05 November 2014 findet der Stammtisch um 20.00 Uhr im Gasthaus Mohren in Volkertshausen statt. Wir laden herzlich dazu ein.

Kochabend
Wer gerne in Gemeinschaft kocht ist bei unseren Kochabenden in der Schulküche genau richtig!
Der nächste Termin ist:
Freitag 07. November 2014 19.00 Uhr.
Einfach anmelden bei Astrid Kenzler-Haidvogl: Tel 07774 931710

Sportverein 1913

1. Mannschaft
Samstag, 08.11.14, 14.30 Uhr, SV Volkertshausen-Spfr-Owingen/Billafingen in Volkertshausen
2. Mannschaft
Sonntag, 09.11.14, 12.30 Uhr, SV Volkertshausen 2-SV Gailingen 2 in Volkertshausen
Damen
Sonntag, 09.11.14, 15.00 Uhr BSV Nordstern Radolfzell-SG Volkertshauen in Radolfzell
B- Junioren
Freitag, 07.11.14, 18.45 Uhr, SG Uhldingen-SG Volkertshausen in Meersburg
C- Junioren
Samstag, 08.11.14, 14.15 Uhr, SG Aach/Eigeltingen-Hegauer FV in Eigeltingen
D- Junioren
Samstag, 08.11.14, 13.00 Uhr SG Aach/Eigeltingen-SG Hilzingen 2 in Aach
E- Junioren
Freitag, 07.11.14, 17.30 Uhr, FC Wahlwies 2-SV Volkertshausen in Wahlwies

Tennisclub 1975

An den Samstagen 08. und 15. November 2014 treffen sich die Vereinsmitglieder jeweils ab 9 Uhr zum Abräumen und zur Vorbereitung der Sanierungsarbeiten unserer Tennisplätze.
Die Koordination der Arbeiten liegt in den Händen von Gerald Möhrle, Telefon 0171 3845499.

Turnverein 1885

Neue Übungszeiten
Eltern-Kind-Turnen
Ab November beginnt das Eltern-Kind-Turnen dienstags in der Schulturnhalle um **16:30 Uhr** (statt bisher 16:00 Uhr).
Gruppe Leichtathletik
Aufgrund von beruflicher Veränderung kann Daniel Hofbeck die Leichtathletikgruppe nicht mehr fortführen. Aus Mangel an Ersatz wird dieser Übungsbetrieb bis auf weiteres eingestellt.
Wenn Sie bereit sind, diese Gruppe zu übernehmen, oder gerne im Verein mitwirken möchten, schicken Sie einfach eine Mail an info@turnverein-volkertshausen.de.
Wir freuen uns auf Sie!
ZUMBA Fitness Kurs
Ab Donnerstag 13. November 2014 startet um 18.00 Uhr ein neuer ZUMBA Fitness Kurs in der Schulturnhalle. Tob dich aus, fühl dich grossartig. Befreie deinen Körper mit Musik. Komm zur ultimativen Tanz-Fitness-Party. Bei Interesse bitte antonellawagner@web.de kontaktieren.
Herbstfest am Samstag, den 15. November 2014
Der Turnverein lädt ganz herzlich zum diesjährigen Herbstfest am Samstag den 15.11.2014 in die Wiesengrundhalle ein! Es erwartet Sie ein abwechslungsreiches Programm mit Vorführungen verschiedener Übungsgruppen des Turnvereins. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt und Thomas und Volker laden zum Tanzen ein. Ab 19 Uhr ist Einlass, das Programm beginnt um 20 Uhr. Der Eintritt ist frei!

Förderverein Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V.

Ladies Night – Der etwas andere Damen-Secondhandmarkt in Volkertshausen

Der Förderverein der Grund-und Hauptschule Volkertshausen e.V. veranstaltet dieses Jahr zum ersten Mal einen Damen - Secondhandmarkt in der Wiesengrundhalle in Volkertshausen.
Am Freitag, den 07.11.2014 von 19-22 Uhr findet die „Ladies Night“ statt, die Frauen aus der ganzen Region einlädt, miteinander zu shoppen, zu quatschen und Spaß zu haben, kurz gesagt mit lauter netten Frauen einen tollen Abend bei Cocktails und Häppchen zu verbringen.
Außerdem gibt es Schmuck, auch zum Selber herstellen und Kosmetikartikel. Ebenfalls wird der Friseursalon „Hair fashion“ aus Volkertshausen zugegen sein und Sie verwöhnen.
Natürlich kann man nicht nur zum Einkaufen kommen, sondern auch selbst Kleidungsstücke, Handtaschen, Accessoires usw. verkaufen. Reservieren Sie sich einfach am Montag, den 03.11.2014 von 15.00-17.30 Uhr unter Tel. 07774/1894 einen Tisch.
Kommen und erleben Sie die erste „Ladies Night“ in Volkertshausen mit. Wir freuen uns auf Sie.

Narrenzunft Rehbock 1908

`goht degege der 11.11.2014 steht vor der Tür.
Die Narrenzunft Rehbock lädt närrisch ein zur Fasnachtseröffnung am Rehbocksbrunnen. Beginn ist um 19.11 Uhr.
Anschließend findet die Ordensverleihung für 5 und 10 Jahre Mitgliedschaft im Gasthaus Mohren statt. Außerdem können dieses Jahr Motto und Thema, für unsere Fasnet im Dorf, von unseren Mitgliedern mit abgestimmt werden. Die Vorschläge dazu liegen hoffentlich schon zahlreich bei unserem Zunftmeister.

Ortsgruppe Volkertshausen BUND

Monatstreffen
Unser nächstes Monatstreffen findet statt am: **12.11.2014 um 20.00 Uhr im Gasthaus Sternen**. Hierzu sind auch Gäste herzlich willkommen! Weitere Infos bei Norbert Renner, Tel.: 7779
BUND-Kindergruppe Jungstörche:
Kinder, die gerne draußen etwas erleben wollen und sich für Tiere und Pflanzen interessieren, die gerne auf Moos sitzen, in der Erde graben, im Wasser planschen, über Baumstämme klettern, durch Herbstlaub rascheln – alle, die lernen wollen wie man Naturschützer werden kann sind herzlich zur BUND-Kindergruppe eingeladen.
Waldgeister und Baumgnome gibt es nicht? Oder vielleicht doch? Ein Ausflug für Mutige.....Treffpunkt: Alter Sportplatz Volkertshausen Am 13.11. 2014 um 15.00 Uhr. Veranstaltungsende ca. 16.30 Uhr

Der Unkostenbeitrag pro Veranstaltung beträgt 2,00 €. Veranstaltungsende ca. 17.00 Uhr.

Kontakt und Anmeldung:
Tel.: 07774-1072
mobil: 0172-7406414

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste in St. Verena Volkertshausen

Dienstag, 04. November
9.00 Uhr Andacht in der Krypta
Sonntag, 09. November
10.15 Uhr Familiengottesdienst

Montag, 10. November
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe
Dienstag, 11. November
17.30 UhrSt. Martinsfeier
9.00 Uhr Andacht in der Krypta
Krankenkommunion
Pfarrer Ruf bringt die Krankenkommunion am Donnerstag, 06. November ab 14.00 Uhr.

Evang. Pfarramt Aach-Volkertshausen

Mittwoch, den 05.11.
15:00 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum, Volkertshausen
20:15 Uhr Chorprobe des Ökum. Kirchenchores im Turnsaal des Kindergartens, Aach
Freitag, den 07.11.
16:00 Uhr Andacht im Haus zum Feierabend, Beuren
Sonntag, den 09.11.
10:00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche, Aach
Montag, den 10.11.
19:00 Uhr Gebetskreis im Nebenraum der Christuskirche, Aach
19:30 Uhr Bibelgesprächskreis im Nebenraum der Christuskirche, Aach
Mittwoch, den 12.11.
15:00 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum, Volkertshausen
20:15 Uhr Chorprobe des Ökum. Kirchenchores im Turnsaal des Kindergartens, Aach

Verein Alte Kirche Volkertshausen e.V.

Samstag, 08. November – 20.00 Uhr- „Kultur-und Bürgerzentrum „Alte Kirche“ Volkertshausen
Vokalensemble Klangfarben & Gordon November
Konzert: Just the way you are

Das 2013 erneut vom Badischen Sängerbund mit dem Titel „Konzertchor“ ausgezeichnete Vokalensemble Klangfarben steht seit November 2011 unter der Leitung von Joachim Brenn. Der im Hegau und darüber hinaus bekannte Chor wird alle Sinne ansprechen und sich in die Herzen der Zuhörer singen. Mit Humor und Gefühl „Chose to you“ und „Hit the road Jack“ sowie „bye, bye, Junimond“ werden sie die Konzertbesucher auf eine musikalische Reise durch die klangvolle Welt der “Liebesnöte“ mitnehmen. Dynamisch, gefühlvoll, mal forte, mal piano, mal bewegt singt der Chor A-Capella sowie instrumental begleitet. Spritzige und gefühlvolle Dialoge singen die Klangfarben im Wechsel mit ihrem Pianisten Gordon November, der mit seinen 28 Jahren zu den Senkrechtstartern in der deutschen Liedermacherszene gehört. Seine selbst getexteten und komponierten Songs bringen Alltagssituationen mit Humor und Sprachwitz auf den Punkt. Dabei strahlt der sympathische Künstler eine gewisse coolness, gepaart mit Ironie und Bodenhaftung aus.
Eintrittspreise : Vorverkauf 12 €, Abendkasse 14€, Schüler/ Studenten 8€
Vorverkauf: Mattes Moden, Hauptstraße 49, Volkertshausen / Traumdeko, Hauptstraße 34, Volkertshausen / Schmuckschmiede, Hauptstraße 50, Hilzingen.
Infos: Astrist Kenzler-Haidvogl Tel 07774 931720.

Donnerstag, 20.11. – 18.00 Uhr Kultur-und Bürgerzentrum „Alte Kirche“ Volkertshausen
Eröffnung einer Ausstellung mit Bildern der Kindergartengruppe Maria Klaus und Sabrina Ritter

Der Verein „Alte Kirche Volkertshausen e.V.“ unterstützt mit dieser Ausstellung ein Projekt, das von Maria Klaus und Sabrina Ritter mit ihrer Kindergartengruppe - Kinder im Alter von drei bis sechs Jahren- zum Thema „Fische“ und „wir gehören zusammen“ angeregt wurde. Die Bilder der Kinder entstanden in Anlehnung an das wunderbare Bilderbuch „Swimmy“ von Leo Lionni , das von dem kleinen schwarzen Fisch Swimmy, der in einem Schwarm roter Fische lebt, handelt. Als dieser Schwarm von einem größeren Fisch gefressen wird, schwimmt Swimmy viele Abenteuer erlebend weiter im Ozean bis er einen neuen Schwarm roter Fische findet. Aus Angst, von größeren Fischen gefressen zu werden, gruppieren sich die kleinen Fische in Form eines großen Fisches und der kleine schwarze Fisch Swimmy ist dabei das Auge. Das somit vermittelte Zusammengehörigkeitsgefühl hat die Kinder begeistert und genauso begeistert haben Sie zu Wasserfarben, Transparentpapier, Moosgummi, Steine und Muscheln gegriffen und ihre Ideen und Empfindungen in Bildern festgehalten. Ein kleines kindliches Meisterwerk ist dabei auf 21 Keilrahmen entstanden.
Sie sind alle ganz herzlich eingeladen, an der Eröffnung der Ausstellung, die auch mit einigen Liedern der Kinder umrahmt wird, teilzunehmen.
Der Eintritt ist frei.

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de
Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr
Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Sport-Kalender

Fußball
Regionalliga, Frauen
Sonntag, 9. November,
14 Uhr: FV Löchgau - Hegauer FV Fan-Bus-Abfahrt um 9.45 Uhr am Hegau-Stadion (Tel. 162–2633066).
Verbandsliga, Frauen
Samstag, 8. November,
16 Uhr: Hegauer FV II - PSV Freiburg in Engen
Verbandsliga
Samstag, 8. November,
14.30 Uhr: FC Denzlingen – FC Radolfzell
Sonntag, 9. November,
14.30 Uhr: SV Rhodia Freiburg – FC Singen 04
1. FC Rielasingen-Arlen – SV Oberachern
Landesliga
Samstag, 8. November,
14.30 Uhr: FV Donaueschingen – VfR Stockach
FC Hilzingen – DJK Villingen
Sonntag, 9. November,
14.30 Uhr: Hegauer FV – FC Überlingen

Handball
Südbadenliga, Herren
Samstag, 8. November,
20 Uhr: TuS Steißlingen – SG Kappelwindeck/Steinbach
Sonntag, 9. November,
17 Uhr: Phönix Sinzheim – HSG Konstanz II
Oberliga (BW) Damen
Sonntag, 9. November,
16.30 Uhr: TuS Steißlingen – TSV Birkenau

Volleyball
Oberliga Baden Herren
Samstag, 8. November,
19.30 Uhr: SG Breisach-Gündlingen - Untersee Volleys Radolfzell in der Breisgau-Halle
Turnen
2. Bundesliga
Samstag, 8. November,
18 Uhr: TSV Monheim - TG Hegau Bodensee

Wirbel im Ring

Deutsche Box-Auswahl gewinnt knapp 10:8 gegen Kroatien

Singen (mu). Die Nationalhymnen waren kaum verklungen, da ging es im Ring schon ordentlich zur Sache: Beim Länderkampf zwischen der kroatischen und der süddeutschen Boxriege bekam das Publikum in der ehrwürdigen Scheffelhalle in Singen hochklassige Faustkämpfe und beste Unterhaltung geboten.
Entsprechend gut war die Stimmung auf den Rängen und im Ring. Dort stimmten Julia Saks und Thomas Halfinger vom BC Singen auf die Hauptkämpfe ein, die in den niedrigen Gewichtsklassen durchweg von den deutschen Boxern gewonnen wurden. Stephan Nikitin punktete gegen Patrick Müller ebenso erfolgreich wie Kushtrim Mahmuti gegen seinen kroatischen Widersacher Ivan Njegac. Nachdem der Freiburger Johannes Afrim seinen Gegner Josip Zizic drei Runden durch den Ring gejagt und zwei

Sie lieferten sich einen harten Schlagabtausch: Kushtrim Mahmuti (links) gegen den Kroaten Ivan Njegac. swb-Bild: ts

Punkte eingeholt hatte, sorgte das Breakdance-Duo tom2rock mit den Brüdern Tomy und Rocky Pavlovic mit seiner Hip-Hop-Breakdance-Show für Wirbel in der Pause.
Danach kamen die schweren Jungs an die Reihe und mit ihnen drehte sich der Wind im Ring. Die Mittelgewichtler Amon Kornmeier aus Freiburg und Aznaur Magomedov aus Stuttgart mussten Niederlagen einstecken, und für Timo Glessmann im Halbschwergewicht flog schon in der 2. Runde das Handtuch zur Aufgabe gegen Damir Plantic. Der Esslinger Patrick Scholl wehrte sich im Schwergewicht gegen das Stakkato des starken Marko Calic und lieferte sich mit dem Kroaten einen intensiven Schlagabtausch, der aber zugunsten von Calic endete. Nach acht Kämpfen gipfelte die Dramaturgie des Box-Abends dann im finalen Entscheidungskampf: Alen Babic gegen den deutschen Meister Johann Witt. Technisch und kämpferisch schenkten sich die beiden Schwergewichte nichts und zeigten hohe Boxkunst. Doch ein Cut am Auge von Babic beendete den Kampf frühzeitig, der von den Punktrichtern für Witt gewertet wurde und damit den Ländervergleich mit 10:8 für die deutsche Auswahl entschied.
Sowohl der Singens BC-Chef Antonio Ruberto wie auch Cheftrainer Giovanni Sestito waren rundum zufrieden mit dem Boxspektakel: »Das war eine super Werbung für den Boxsport«, freute sich Sestito.

Weitere Bilder vom Boxkampf gibt es unter bilder.wochenblatt.net.

Zuhause gepatzt

FC Singen verliert / Konkurrenz punktet

Singen (mu). Der Heimnimbus des FC Singen ist nach der 1:2-Pleite gegen den FC Denzlingen gebrochen. Eine schwache erste Hälfte, zu viele individuelle Fehler und eine »unterirdische Chancenverwertung« bescherten den Hohentwielern den schmerzhaften Dämpfer in ihrem Aufwärtstrend. Dennoch behauptet der FC weiterhin Platz 3 der Verbandsligatabelle. Anfang der zweiten Hälfte, nachdem die Gäste bereits mit 2:0 vorne lagen, hatten die Singener die beste Phase und wurden prompt belohnt: Nach vorbildlicher Vorarbeit von Nedzad Plavci gelang Sofiane Mokhles der 1:2 Anschlusstreffer und es keimte blau-gelbe Hoffnung auf. Doch der Elan nach Wiederanpfiff verpuffte mit zunehmender Spieldauer. Erst kurz vor Schluss wachte die Wieser-Elf wieder auf und versuchte, mit allen Mitteln den Ausgleich zu erzielen. Doch vergeblich, die drei Punkte waren ebenso weg wie die makellose Heimbilanz.
Besser erging es dem FC Radolfzell, der endlich wieder einen »Dreier« gegen die Gäste des SV Kuppenheim einfuhr. Torschütze war Wolfgang Narr in der 16. Minute. Die Mettnauer liegen nun mit 21 Punkten auf Rang 6, gefolgt von Aufsteiger FC Rielasingen-Arlen. Die Talwiesen-Elf setzte ihre Erfolgslinie fort und gewann klar mit 3:0 beim ersatzgeschwächten Offenburger FV. Es trafen Alexander Stricker (2) und Frank Stark.

Autolackiererei WIEMANN seit 1950
• Autolackierung
• Karosserie
• Unfall-Service
Singen - Gewerbestr.3
☎ 0 77 31 / 2 19 10

Manuel Starks Akrobatik reichte nicht für einen Erfolg des FC Singen. swb-Bild: ts

- Anzeige -

Erfolg der Woche
Roman R., -5 kg

»Seit ich im INJOY trainiere habe ich gleich zu Beginn 5 kg abgenommen. Ich habe jetzt schon viel mehr Ausdauer und Kraft!« Spitze Roman! Weiter so. Dein Injoy-Team.

für ein besseres Leben
INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS
INJOY Singen · Georg-Fischer-Str. 27 (über OBI)
Abnehm-Hotline: 0 77 31 - 9 31 60

Außer Spesen, nichts gewesen

Region (gü). Drei Spiele - null Punkte: So lautet die ernüchternde Bilanz der Landesliga-Teams am vergangenen Spieltag. Vor allem der **FC Hilzingen** droht, den eindrucksvollen Saisonstart langsam zu vermasseln. Die herbe 0:3-Niederlage gegen den FC Neustadt ist die 4. Pleite der Warnick-Elf in Folge. Mit nunmehr 19 Punkten aus 14 Spielen ist der FCH auf den elften Tabellenrang abgerutscht. Ebenfalls im Tabellenkeller steckt der **VfR Stockach** fest: Die Trainerentlassung von Bogdan Schnick vergangene Woche zeigte gegen Furtwangen nicht die erhoffte Initialzündung. Im Gegenteil: Der VfR musste in der Ferne mit 1:3 die Segel streichen und rangiert nun auf Platz 13. Ebenfalls mit leeren Händen kehrte der **Hegauer FV** von von der DJK Villingen zurück. Nach hartem Kampf mussten sich die Hegauer mit 2:3 geschlagen geben.

HANDBALLSZENE!

(le). Eigentlich hatten sich die Männer des TuS Steißlingen das vergangene Wochenende wohl etwas anders vorgestellt. Mit einem Sieg beim Tabellenletzten in Helmlingen hätte man einen guten Schritt weiter ins Mittelfeld tun können, doch es kam dann doch anders. Mit einem ziemlichen Lazarett angereist, musste man die Punkte in Helmlingen lassen, wo sie ebenfalls dringend gebraucht werden. Am kommenden Wochenende ist nun Großkampftag in der Mindlestalhalle. Am Samstagabend müssen die Männer alles daransetzen, um gegen das Team aus Kappelwindeck möglichst doppelt zu punkten, um nicht wieder in hintere Tabellenregionen abzusinken. Am Sonntag um 16.30 Uhr gibt dann der TSV Birkenau im Oberligaspiel gegen die Frauen des TuS erstmals seine Visitenkarte im Hegau ab. Die einzige Mannschaft aus Hessen, die in der Ba–Wü-Oberliga spielt, ist zur Zeit alleiniger Tabellenführer und dürfte ein Gradmesser für die Mannschaft von Sascha Spoo sein.

Südbadenliga, Männer:
TuS Helmlingen - TuS Steißlingen 30:26 (14:14).
Den Gastgebern stand vor dem Spiel gegen die Steißlinger das Wasser bis zum Hals. Und das bekamen die Gäste aus dem Hegau von Beginn an zu spüren. So mussten die Steißlinger fast im gesamten Spielverlauf einem Rückstand hinterherlaufen, ohne selbst einmal die Richtung vorgeben zu können. Trotzdem konnten sie bis zur Halbzeit das Spiel einigermaßen ausgeglichen gestalten. Danach machten sie es aber den Helmlingern durch Ballverluste und technische Fehler leicht, einen Sechs-Tore-Vorsprung herauszuspielen, den man zwar noch einmal verkleinern konnte, aber da an diesem Tag sich auch die Abwehr nicht unbedingt als sattelfest erwies, waren alle Bemühungen, wenigstens einen Punkt mit auf die Heimreise zu nehmen, erfolglos. Die erfolgreichsten Steißlinger Werfer waren Timo Ströhle mit 8/4, Jonathan Stich mit 5/1 und Martin Kornmayer mit 4 Toren.

Unnötige Niederlage

Radolfzell (swb). Mit 1:3 (22-, –13, 22-, 23-) mussten sich die Radolfzeller Untersee Volleys den Gästen aus Mannheim geschlagen geben und die Tabellenführung in der Oberliga Baden abgeben. Trotz allem bleibt der Aufstieg in die Regionalliga klares Saisonziel. Zumal die Spieler zeitweise hervorragendes Volleyball boten. Vor allem der bundesligaerfahrene Phillip Hecht überzeugte mit einer hervorragenden Angriffsquote.
»Die Enttäuschung sitzt bei allen sehr tief, aber vor allem sind wir sauer, nur zeitweise unser Niveau erreicht zu haben«, kommentiert Kapitän Andreas Bender die Niederlage. Jedoch ist noch nichts verloren. Man steht noch am Anfang der Saison und hat alles selbst in der Hand. »Schon jetzt ist zu erkennen, dass ein Ruck durch die Mannschaft geht und wir die Niederlage einzuordnen wissen«, so Bender weiter.
Bereits am Wochenende können die Untersee Volleys gegen Gündlingen ihre Aufstiegsambitionen unter Beweis stellen.

Meike Meßmer erlöst HFV

Engen (swb). Mit einem knappen 1:0-Heimsieg gegen Eintracht Frankfurt festigt das Frauen-Regionalliga-Team des Hegauer FV einen soliden Mittelfeldplatz in der Tabelle. Sieben Punkte beträgt der Vorsprung auf die Abstiegszone, fünf Punkte sind es zur Tabellenspitze. Nach zwei torlosen Spielen erzielte Meike Meßmer bereits in der 10. Spielminute das Tor des Tages.
Die Gäste drängten bis zum Schluss noch auf den Ausgleich, den die HFV-Elf aber mit großem Engagement verhinderte. Vom Spielerischen her war HFV-Coach Gino Radice noch nicht zufrieden, bescheinigte aber seiner Mannschaft eine starke kämpferische Leistung.
Am kommenden Sonntag spielt das Frauen-Regionalliga-Team des Hegauer FV um 14 Uhr beim FV Löchgau. Zu diesem Spiel wird ein Fan-Bus eingesetzt.
Abfahrt ist um 9.45 Uhr am Hegau-Stadion. Bei Interesse melden unter 0162–2633066.

Gräber der frühen Kelten

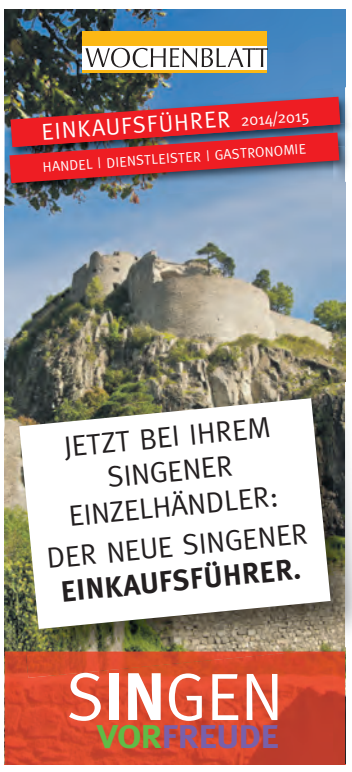
Welschingen (swb). Der Archäologe Andreas Gutekunst berichtet am Mittwoch, 5. November, in Engen-Welschingen in einem spannenden Lichtbildervortrag über seine jüngsten Forschungsergebnisse zu rätselhaften Gräbern aus dem Welschinger Gewerbegebiet. Bei Grabungen der Kreisarchäologie wurden dort vor einigen Jahren mehrere ungewöhnliche Doppelgräber früher Kelten mit verbrannten und unverbrannten Toten entdeckt. Was sich hinter diesen 2.500 Jahre alten Sonderbestattungen verbergen könnte, wird an diesem Abend vom Referenten näher beleuchtet. Kreisarchäologe Dr. Jürgen Hald führt zuvor in die Archäologie um Welschingen ein.
Die Veranstaltung des Hegau-Geschichtsvereins beginnt um 19 Uhr im Gasthaus Bären in der Turmstraße 1. Der Eintritt zu dem informativen Abend ist frei.

Klangfarben mit Stargast

Volkertshausen (swb). Der Verein »Alte Kirche Volkertshausen« lädt am Samstag, 8. November, 20 Uhr, zu einem Konzert mit dem Vokalensemble »Klangfarben« und Gordon November in das Kultur- und Bürgerzentrum Alte Kirche ein. Der Chor mit 17 Sängerinnen steht seit 2011 unter der Leitung von Joachim Brenn. Mit ihrem Programm »Just the way you are – genauso wie du bist« nehmen die Frauen die Besucher mit auf eine musikalische Reise durch die Welt der Liebesnöte. Ein weiterer Programmpunkt ist der Auftritt von Gordon November, Liedermacher, Sänger und Pianist und mit 28 Jahren ein Senkrechtstarter in der deutschen Liedermacherszene. Karten im Vorverkauf gibt es in Volkertshausen bei Mattes Moden und Traumdeko und bei der Schmuckschmiede in Hilzingen, Hauptstraße 50. Infos unter www.kunstverein-volkertshausen.de.

Guter Auftritt der Ersatzleute

Hegau (swb). Der Favorit TTC Mühlhausen tat sich beim Tabellenvorletzten DJK Oberschopfheim schwerer als erwartet. Zwar musste man mit Andreas Lutsch und Jan-Philip Dannegger anstelle von Frank Schädler und Niklas Winkler zwei Spieler aufbieten, doch an diesen beiden lag es keineswegs, dass die Begegnung mit 9:7 so eng für den TTC endete. Jetzt hat der TTC 6:6 Punkte auf seinem Konto in der Badenliga und belegt damit Platz 7.



Sie möchten wissen, welches wirtschaftliche Potenzial in der Vierländerregion steckt? In »Unsere Wirtschaft - unsere Zukunft« stellen wir die innovativen Unternehmen und Top-Arbeitgeber der Region vor.

»Unsere Wirtschaft - unsere Zukunft« liegt unter anderem an folgenden Stellen in der Region Bodensee, Schwarzwald-Baar, Heuberg, Oberschwaben und in der grenznahen Schweiz aus:

- Gemeinden und Stadtverwaltungen
- Berufs- und Gewerbeschulen
- Handwerkskammer
- Jobcenter und Agentur für Arbeit
- Industrie- und Handelskammer
- Fachhochschulen und Universität Konstanz
- Volkshochschulen
- Fortbildungsinstitute
- **Buch Greuter** Singen, Radolfzell, Rottweil und Tuttlingen sowie
- Geschäftsstellen des WOCHENBLATTs.

Die Online-Ausgabe finden Sie unter folgendem Link:
www.wochenblatt.net/unserewirtschaft

3 von 4

DREI VON VIER LESEN DAS WOCHENBLATT

Wer will, der kriegt

unser Angebot der Woche.

419.–

SONY PS 4
Spielekonsole
- PlayStation 4 Konsole mit 500 GB Festplatte
- 2 DUALSHOCK4 Wireless-Controller
- PS4 Kamera, HDMI Kabel, Mono-Headset

Art. Nr.: 1892333

SONY

Gültig vom 05.11. bis 08.11.2014

MEDIA MARKT TV-HiFi-Elektro GmbH Singen
Unter den Tannen 3 ▪ 78224 Singen ▪ Tel. 07731/793-0

Öffnungszeiten: Mo-Sa: 9-20 Uhr

Keine Mitnahmegarantie.
Alles Abholpreise.

mediamarkt.de

MediaMarkt®

Ich bin doch nicht blöd.

EDEKA

MÜNCHOW

city markt singen	neukauf moos		nah & gut tengen		neukauf rielasingen	
Mo. – Sa. 8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa.	8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa.	8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa.	8.00 – 20.00
	Do. + Fr.	8.00 – 21.00	Do. + Fr.	8.00 – 20.00	Do. + Fr.	8.00 – 21.00

Obst & Gemüse

Höri/Breisgau Feldsalat
aus Deutschland

100 g
0,99 €

Höri Zuckerhut
aus Deutschland
Klasse II

1 kg
1,99 €

Bodensee Äpfel
versch. Sorten,
aus Deutschland,
Klasse I

1 kg
1,49 €

Kopfsalat
aus Deutschland,
Klasse I

Stück
0,79 €

Molkereiprodukte

Exquisa Frischkäse
versch. Sorten
z.B. der Sahnige 200 g
(100 g = 0,44 €)

Becher
0,88 €

Ehrmann Almighurt
versch. Sorten
(1 kg = 1,58 €)
zzgl. 0,15 € Pfand

500-g-Glas
0,79 €

Aus unserer Frischetheke — Rielasingen, Singen und Moos

Schweine-Rückenbraten
ohne Knochen, mager
und vollfleischig

1 kg
4,99 €

Rinder-Gulasch
zart,
handgeschnitten

1 kg
8,49 €

zarte **Kalbsschnitzel**

100 g
1,79 €

hausgemachter **Fleischsalat**

100 g
1,09 €

frische **Weißwürste**

100 g
1,09 €

Delikatess-Farmerschinken
mild geräuchert
und gegart

100 g
1,49 €

Nussbergkäse
Schweizer Hartkäse aus Kuhrohmilch,
mind. 50 % Fett i. Tr.

100 g
2,49 €

UNSERE BESONDERE EMPFEHLUNG

Parmegiano di Vacche Rosse, 48 Monate gereift,
italienischer Hartkäse
aus Kuhmilch,
mind. 32 % Fett i. Tr.

100 g
3,99 €

nur in Rielasingen und Moos

Heilbutt-Filet
frisch eingeflogen, aus nachhaltiger
Fischerei, Island

100 g
2,99 €

zarte **Heideforellen-Filets**
handwerklich traditionell über
heimischen Hölzern
geräuchert, ohne Haut

100 g
3,29 €

Dallmayr Kaffeepads
versch. Sorten, 16er
(100 g = 1,54 €)

116-g-Packung
1,79 €

Knorr Salatkrönung
versch. Sorten

5er-Packung
0,79 €

Mutti passierte Tomaten
(1 kg = 2,56 €)

700-g-Flasche
1,79 €

Granini Trinkgenuss
aus Konzentrat,
versch. Sorten

1-l-PET-Flasche
1,11 €

Kühne Gewürzgurken
Abtropfgewicht
360 g
(1 kg = 3,08 €)

670-g-Glas
1,11 €

Freixenet Sekt
versch. Sorten
(1 l = 5,99 €)

0,75-l-Flasche
4,49 €

Aufgrund der Sortimentsstruktur sind in der Filiale Tengen nicht alle Angebote gültig. ANGEBOT GÜLTIG VOM 05. BIS 08. NOVEMBER 2014 solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

HERMKO´S Kinderleggins + Langarmunterhemden
günstig + exklusiv ab Fabrikverkauf
HERMKO, Rietheim bei TUT, auch auf
www.HERMKO.de · ☎ (0 74 24) 29 29

GLASDUSCHEN NUR VON **GLASRÄDLE**
SINGEN, TEL. 0 77 31 - 6 80 88 Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU

Die Marken-Suchmaschine für Singen

Entweder von Zuhause aus über den PC und natürlich auch mobil auf dem Tablet oder dem Smartphone.

www.singenvorfreude.de

RUBY SCHINDLER

Vortrag in Singen, Dienstag, 11. November

Im Ernstfall alles geregelt: Testament, Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung

Vortrag mit Fachanwältin Ursula Thanner, die ausschließlich auf dem Gebiet des Erbrechts tätig ist.

Ort: Singen im Bildungszentrum in der Zelglestr. 4,
Zeit: 19.30 Uhr
Eintritt: 5 Euro, keine Voranmeldung erforderlich

Erbrechtkanzlei Ruby & Schindler – Wir machen nur Erbrecht
Höllturmpassage 5 · 78315 Radolfzell · Tel. 07732/9389724 · www.ruby-erbrecht.de

Achtung! Ankauf von Pelzbekleidung, Goldschmuck (auch Altgold), Taschen- u. Armbanduhren sowie Münzen, Zahngold, Orientteppiche und andere kleine Schätze. Ich garantiere eine seriöse und faire Abwicklung, Barzahlung vor Ort. Hr. Weinigen, Tel. 0178 – 5 11 05 69, E-Mail: weinigen@gmx.de, auch Sa. + So.

FUNDGRUBE HOHLWEGLER
Dorfstr. 17
78234 Engen-Welschingen,
neben der Post

...REDUZIERT ...REDUZIERT

Herbstmode
zu super Preisen!

Do. 06.11.2014
& Fr. 07.11.2014

MODISCHE EINZELTEILE

REDUZIERT

von 9 - 18 Uhr geöffnet
bezahlen Sie bequem mit ec-cash
Wo: Engen-Welschingen
Dorfstr. 17 (neben der Post)

Qualifizierte 24-Stunden-Betreuung im eigenen Zuhause, auf Ihre persönlichen Bedürfnisse abgestimmt.

SENIOR@HOME24
Betreutes Wohlfühlen zu Hause
Dr. Katrin & Reiner Herre GbR
Fritz-Reichle-Ring 6a · 78315 Radolfzell
Tel.: 0 77 32/939 16 21
info@senior-home24.de · www.senior-home24.de

Zapfhahn, Fam. Petrović
Schlachtplatte: 07., 08., 09. Nov.
Zeppelinstr. 6, R'zell, 07732/55684

95° Kochwäsche aus Baumwolle
Gr. Auswahl + alle Größen ab Fabrik
HERMKO Rietheim/TUT 07424-2929
auch auf HERMKO.de

Einladung

Die Mitglieder des Elisabethenvereins Singen e.V. werden hiermit satzungsgemäß eingeladen zur

Mitgliederversammlung

am
Mittwoch, 26. November 2014, um 18.00 Uhr
im Randweg 1 in Singen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Geschäftsbericht 2013
3. Finanzbericht 2013
4. Aussprache
5. Entlastung des Vorstandes
6. Verschiedenes, Anregungen, Wünsche

Um zahlreiches Erscheinen der Mitglieder wird gebeten.

Singen, 5. November 2014

Wilfried Paul
1. Vorsitzender

Im Dienst am Nächsten KRANKENPFLEGE KINDERGÄRTEN seit 1880

caritas

Elisabethenverein Singen e.V.
Randweg 1
78224 Singen
Tel. 07731/994620

Mauch
grün erleben
85 JAHRE

Neuen Aktionsprospekt durchblättern, heute im Wochenblatt oder online www.mauch-garten.de

MARTINIMARKT IN SINGEN

Shoppen unterm Twiel mit verkaufsoffenem Sonntag am 9. November von 13 bis 18 Uhr

Zahlreiche Aktionen begleiten den Martinimarkt in der Singener Innenstadt. Es soll ein richtiger Familien-Einkaufstag werden. swb-Bilder: of

SINGEN LÄDT EIN ZUM BUMMELN UND GENIESSEN

MARTINIMARKT MIT VERKAUFSOFFENEM SONNTAG VON 13 BIS 18 UHR

Am kommenden Sonntag, 9. November, findet zum vierzehnten Mal der verkaufsoffene Sonntag gemeinsam mit dem Martinimarkt auf dem Singener Rathausplatz statt. In der Zeit von 13 Uhr bis 18 Uhr haben die Geschäfte in der ganzen Stadt ihre Pforten geöffnet. Bereits ab 11 bis 19 Uhr laden der City Ring, Singen aktiv, die Singener Wochenmarktbeschicker, Kindergärten und Kunsthandwerker mit einem vielseitigen, kreativen und bunten Angebot die großen und insbesondere auch die kleinen Gäste zum Besuch auf dem Martinimarkt ein. Erstmalig sind die Singener Museen geöffnet und bieten Sonderführungen an.

»Die Marke Martini ist weit über die Stadtgrenzen hinaus als verkaufsoffener Sonntag im November in Singen bekannt und wird aktiv von den Kunden im Handel nachgefragt«, so Gerd Springe, Vorstandsvorsitzender von Singen aktiv Standortmarketing e.V., »die ganze Stadt stellt ihre angenehme und besondere Qualität als das Einkaufszentrum im Hegau und der weiteren Region heraus, der Markt ist im Laufe der Jahre sukzessive gewachsen und liebevoll modifiziert worden, ohne je das Grundkonzept zu verlassen. Genau diese Erlebnisatmosphäre kann das Internet nicht bieten.«

Auf dem Programm stehen viele Einzelaktivitäten des Einzelhandels in ihren Geschäften.

Die Kunden können sich inspirieren und beraten lassen, aus- oder anprobieren, fühlen, riechen und schmecken und auch direkt kaufen, was ihnen gefällt. Die Singener Einzelhändler schaffen in gewohnter Manier eine gemütliche, ungezwungene und freundliche Atmosphäre, die zum entspannten Bummeln, Verweilen und Einkaufen der ganzen Familie einlädt.

Ein abwechslungsreiches Marktangebot und ein vielseitiges Bühnenprogramm runden den »Martini-Sonntag« in Singen ab. Besonderheit sind die vielen kunsthandwerklichen Angebote und Mitmachaktivitäten sowie die besonderen regionalen Gaumengenüsse und Spezialitäten der Singener Wochenmarktprofis.

»Begegnungs-, Erlebnis- und Wohlfühlraum der Innenstadt ist mir ein besonderes Anliegen. Wir wollen uns immer wieder als sympathische und interessante Stadt mit Einkaufskultur präsentieren. Dazu gehört sowohl die kompakte Innenstadt mit einem großen, vielseitigen Angebots- und Markenspektrum in modernen und attraktiven Geschäften als auch ein sehr gut aufgestellter Singener Süden mit seinem Fachmarktangebot und der Singener Automeile«, stellt Oberbürgermeister Bernd Häusler heraus, »schön, dass die Singener Einzelhändler mit dem verkaufsoffenen Sonntag und dem Martinimarkt eine gelungene und besondere Erlebnisatmosphäre schaffen.«

Schön und bunt ist der Martinimarkt, der ab 11 Uhr bereits auf dem Rathausplatz am 9. November eröffnet. Auch dieses Jahr sorgen viele Kunsthandwerker wieder für Erlebnisse.

AKTIONEN DES EINZELHANDELS ZUM MARTINIMARKT

Bereits im dritten Jahr wird es die beliebte Aktion »Gefüllte Martinigänse – finde Dein Gänseglück« einzelner Innenstadt-Händler der Scheffelstraße geben. Mit dabei sind bereits unter anderem Malou Dessous n'more, Juwelier Stein, Kober + Losch, Noa Noa und das Schuhhaus Läufer. Die Resonanz ders letzten beiden Jahre war bei den Besuchern des verkaufsoffenen Sonntags sehr groß. Ob Groß oder Klein, jeder Kunde freut sich über eine Martinigans.

Schoko.politan stimmt auf die Adventszeit mit Lebkuchen, Adventskalender und weihnachtlicher Dekoration ein. Jeder Einkauf wird mit einem »süßen Danke« belohnt werden. Auch gegenüber, bei Franco Bonoldi-Schuhmoden, als auch beim Schuhhaus Wöhrle in der Freiheitstraße wird jeder Kunde am Martini-Sonntag ein Überraschungsgeschenk erhalten.

Im Rahmen des 60-jährigen Jubiläums des Musikhauses Assfalg wird Heidrun Dolde dort mit flotter Musik von den neuen YAMAHA-Keyboards und Clavinova unterhalten. Mehr dazu auf den folgenden Seiten.

Darüber hinaus wird es im Reisebüro von Karstadt einen Aktionstag um das Thema Robinson Club geben. Wie gewohnt, wird es im Hause Karstadt eine Sektbar geben, die Einnahmen werden einem guten Zweck zur Verfügung gestellt. Und zur allgemeinen Stärkung der Singener Besucher wird in der Scheffelstraße die Metzgerei Hertrich wieder in bewährter Form ihre beliebten Singener Grillwürste anbieten.

© 1 HD, S.L

»Martini in Singen«

Verkaufsoffener Sonntag, 09. November 2014, 13.00 - 18.00 Uhr

SINGEN aktiv

Martinimarkt
am Singener Rathaus
11.00 bis 19.00 Uhr

16.45 Uhr :
Martinispiel, Laternenumzug und 1000 süßgebackene Martinigänse gratis für die Laternenkinder

Infos rund um den Martinimarkt: **www.singen.de**

Eine Aktion von Singen aktiv Standortmarketing e.V. in Zusammenarbeit mit dem City Ring e.V. & der Stadt Singen.

MARTINIMARKT IN SINGEN

Shoppen unterm Twiel mit verkaufsoffenem Sonntag

EINE GANZE STADT ZUM GENIESSEN

DER MARTINIMARKT IST FÜR DIE GANZE FAMILIE GEDACHT

Freunde treffen, ein umfangreiches Einzelhandelsangebot genießen und eine angenehme und freundliche Atmosphäre haben einen hohen Besuchswert für die ganze Familie, die insbesondere am Sonntag Zeit haben dies auch gemeinsam zu genießen. »Das breite Markenspektrum in Singen spricht für sich«, betonte Karl Wager, Sprecher des City Ring Vorstands zur Medienkonferenz im Vorfeld des 14. Martinimarkts. Von 13 bis 18 Uhr laden die Geschäfte zum Shoppen ein und bieten manches Erlebnis an.

»Auch der Singener Süden zeigt seine besten Seiten. Die Geschäfte haben von 13 Uhr bis 18 Uhr geöffnet und wir sind stolz auf unsere umfangreiche, moderne Fachkompetenz im Bereich Bauen, Wohnen und Automobil«, betont Dirk Oehle, Vorstand der iG Singen Süd, »mit dem verkaufsoffenen 'Martini-Sonntag' können wir wieder einmal die Power der ganzen Stadt in den Fokus der Region stellen«.Und für diejenigen, die gerne Freunden ein Singener Geschenk machen wollen, empfiehlt Michael Burzinski, ebenfalls Vorstand des City Rings, den Kauf des Singener Geschenkschecks. Der hat in den letzten Jahren eine ganz besondere Erfolgsgeschichte geschrieben, denn den Geschenkscheck kann man schließlich in über 100 Geschäften einlösen. Eine größere Auswahl gibt es in der Region schlichtweg nicht. Der erlebnisreiche Sonntag wird mit dem City Ring, der Stadt Singen und Singen aktiv Standortmarketing organisiert. Alle Parkhäuser in Singen haben am Sonntag geöffnet. Dennoch bietet es sich an, an diesem Tag auf die öffentlichen Verkehrsmittel wie Bus oder Seehas umzusteigen. Der Gratisparkplatz Festwiese im Westen Singens bietet eine gute Alternative zur Innenstadt. In weniger als 5 Gehminuten erreicht man den Martinimarkt und die Innenstadt.

Der größte Martiniumzug der Region startet am Sonntag ab 17 Uhr am Rathaus. Nicht nur alle Kinder können mitmachen. Alle Umzugsteilnehmer erhalten danach aus den Händen der fleißigen Helfer des City Rings auch noch eine gebackene Martinsgans. *swb-Bilder: of*

UNTERHALTUNG AUF DER BÜHNE

Auch musikalisch wird der Singener Martinimarkt begleitet, und mit Auftritten rund zum Thema Martinstag. Hier das Programm auf dem Rathausplatz:

11:00 Uhr:	»Original Talheimer Musikanten«
13:30 Uhr:	»Sechs-Zentner-Band«
16:00 Uhr:	Kinder- und Jugendchöre der Seelsorgeeinheit Aachtal (Leitung: Sven Mendel).
16:45 Uhr:	Martinsspiel mit dem Jugendchor der Seelsorgeeinheit Aachtal (Leitung: Sven Mendel).
17:00 Uhr:	Treffpunkt Martinsumzug mit Ross und Reiter

Die Geselligkeit kommt beim Martinimarkt gewiss nicht zu kurz, denn dort trifft man sich einfach. Auch zum gemeinsamen Genießen. *swb-Bilder: of*

KINDERPROGRAMM AUF DEM MARTINIMARKT

BASTELN, TÜFTELN UND VIEL ERLEBEN

Insgesamt 6 Kindergärten, der Förderverein der Haldenwangschule und die Bruderhofschule zeigen ihr Können. Bereits im Vorfeld wird schon getüftelt, gebastelt und geprobt, aber auch auf dem Markt werden die kleinen Gäste zum Mitmachen animiert.

Windlichter basteln beim Paulus-Kindergarten, Memory für Kinder bei der Kita An der Aach in Kooperation mit der Kita Im Iben, der Waldorfkindergarten zeigt um 12 und 13:30 Uhr sein Puppenspiel »Das Hirtenbüblein« im Pavillon neben dem Stand, anschließend wird mit Pergamentpapier und Watte darin gebastelt, dies sind nur einige Beispiele der kreativen Vielfalt unserer Kindergärten und Schulen.

Außerdem können die Kinder auf dem Martinimarkt Kerzen ziehen und eigene Seile herstellen. Eine weitere Attraktion wird es in diesem Jahr geben: Andreas Wagenbrenner aus Überlingen a. Ried wird mit seiner »Kinderschmiede« auf dem Markt sein. Kinder lernen schmieden – mit geduldiger und sachkundiger Anleitung – und können ihre Werkstücke anschließend mit nach Hause nehmen. Ein Erlebnis nicht nur für die Kinder.

GRÜEZI us dr Schwiiz

CALIDA NATURALLY ME

SCHWEIZER WOCHEN

BUCHEGGER seit 1913

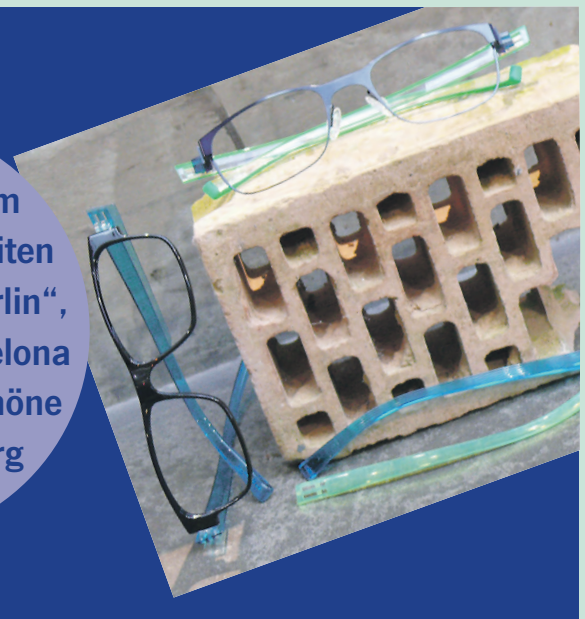
August-Ruf-Straße 28 · 78224 Singen · Telefon 07731/62665

Sonntag, 9.11.2014

Sehtest
Hörtest

SEHEN HÖREN HEPP

AUGENOPTIK • HÖRAKUSTIK
August-Ruf-Straße 1 · 78224 Singen
Tel. 07731 8715-0 · Fax 07731 8715-23



die neuesten Modelle von Dilem-Wechselbügelsystem sowie die Messeneuheiten von „ic-berlin“, tolle Brillen aus Barcelona und wunderschöne Naturhornbrillen von Lindberg aus Dänemark.

Vereinbaren Sie einen Termin zur Fassungsberatung und zur Augenprüfung bei

individuell OPTIC SINGEN KONSTANZ

SINGEN | Scheffelstraße 1 | +49 77 31.6 75 72
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9.00 – 18.00 Uhr
Sa. 9.00 – 16.00 Uhr
KONSTANZ | Neugasse 42 | +49 75 31.91 96 56
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9.00 – 12.30 Uhr
und 14.00 – 18.30 Uhr
Sa. 10.00 – 16.00 Uhr

TOP 100 OPTIKER 2014/2015

O2

Willkommen bei Deinem Netz für zu Hause und unterwegs!

O2-Shop Singen
Scheffelstr. 7
Tel.: 07731/885199

schoko.politan®
Erlebnis–Einzelhandel

... mmmhm, wie das duftet!

Hegaustrasse 18
D-78224 Singen
Tel +49 (0)7731 - 7908 73
www.schokopolitan.com

Jetzt frisches Früchtebrot und Hohentwieler Stollen

Künz

BÄCKEREI & KONDITOREI

Scheffelstraße 14 · Singen

MARTINIMARKT IN SINGEN

Shoppen unterm Twiel mit verkaufsoffenem Sonntag

Besonders wenn die Dämmerung heraufzieht, wird es am Martinisonntag richtig romantisch. In der ganzen Innenstadt gibt es eine neue Beleuchtung die in den letzten Wochen fertiggestellt wurde.

Der Martinimarkt auf dem Rathausplatz steht für zahlreiche Spezialitäten aus der Region – auch zum Mitnehmen oder als Geschenk. swb-Bilder: of

SPIELRAUM IM HOLIDAY INN EXPRESS

Der »SpielRaum« (früher »Brettspieltag«) hat zum verkaufsoffenen Sonntag und dem Martinimarkt auf dem Rathausplatz schon eine längere Tradition. In diesem Jahr ist das Team der Stadtjugendpflege zum sechsten Mal im Foyer des Holiday Inn Express Singen präsent. Das Prinzip des SpielRaums: man kommt und spielt, ohne dass man lange Anleitungen lesen und studieren muss, die einem die Spielfreude verderben würden, weil »Fachkundige« da sind, die die Spiele kennen und sie erklären können.

Von 11.00 –17.00 Uhr hält das Team der Stadtjugendpflege an die 100 verschiedene Gesellschaftsspiele bereit, auch Neuerscheinungen und das Kinderspiel sowie das Spiel des Jahres, das wie immer nicht fehlen darf. Die Neuheiten werden extra für den Tag beschafft, um dann anschließend das ganze Jahr über in den städtischen Jugendhäusern genutzt zu werden. Jeder kann die Spiele ausprobieren und so selbst herausfinden ob es ihm gefällt und entdeckt dabei vielleicht schon das ein oder andere Weihnachtsgeschenk.

Erstmalig wird der Spieleautor Steffen Bogen aus Konstanz dabei sein. Sein Spiel »Camel Up« wurde zum »Spiel des Jahres 2014« gekürt. Um 15.00 Uhr wird Steffen Bogen einen Vortrag halten über die Bedeutung von Brettspielen und darüber, wie aus einer Idee ein Brettspiel wird. Anschließend stellt er sich gerne den Fragen aus dem Publikum.

MUSEEN UND GALERIEN ZUM MARTINIMARKT

Auch am Martinimarkt-Sonntag kann man die neue Ausstellung im »Museum Art & Cars« in Singen neu entdecken. swb-Bild: of

Erstmalig sind die Singener Museen und die Galerie Vayhinger am verkaufsoffenen Sonntag geöffnet und bieten Sonderführungen an.

Um 11:00 Uhr und 15:00 Uhr führt Museumsleiter Christoph Bauer durch das neue **»Kunstmuseum«** und die Ausstellung »WIEDER DA! Kunst in neuen Räumen«. In einem abwechslungsreichen Parcours werden mit 140 Hauptwerken und Highlights aus der umfangreichen Sammlung rund 100 Jahre Kunstgeschichte am Bodensee präsentiert. Öffnungszeit: 11:00 Uhr – 17:00 Uhr.

Das **»Hegau-Museum«** bietet um 14:00 Uhr, 15:00 Uhr und 16:00 Uhr jeweils eine etwa halbstündige Führung an. Die Steinzeiträume im Hegau-Museum sind frisch renoviert, diese Räume werden vorgestellt und die Steinzeit genauer erläutert. Öffnungszeit: 14:00 Uhr – 17:00 Uhr.

Die **»Galerie Vayhinger«** wird ihre Türen von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr für die Besucher geöffnet haben. Mit der Ausstellung Singen & Boxen 2000/2014 »mit den Ohren sehen« Friederike Roth + Jan Peter Tripp, werden alle 20 beteiligten Künstler des internationalen Kunstprojektes »Hier Da und Dort« mit je einem Objekt für die gemeinsame Edition Singen & Boxen und einer zusätzlichen Arbeit präsentiert.

Im **MAC Museum Art & Cars** wird es um 11:00 Uhr und 15:00 Uhr jeweils eine Führung durch die neue Ausstellung »Andy Warhol.CARS« geben.
Rund 40 Werke der Cars-Serie des amerikanischen Pop Art-Künstlers aus der Daimler Art Collection im Dialog mit automobilen Raritäten. Warhols künstlerische Hommage an die einhundertjährige Geschichte des Automobils wird den originalen Mercedes-Automobilen gegenübergestellt und in den bemerkenswerten Ausstellungsräumen des Singener Museums in bislang selten zu sehender, unmittelbarer Nachbarschaft präsentiert. Öffnungszeit: 11:00 Uhr – 18:00 Uhr.

FOTO WÖHRSTEIN – DIE FOTO-PROFIS
ZWISCHEN BODENSEE & SCHWARZWALD

HAPPY DAYS
06.11.- 09.11.2014
BESTPREISE
IM LADEN
WIE IM INTERNET*

SINGEN CITY
FOTO STUDIO wöhrstein OHG
AUGUST-RUF-STRASSE 24 · 78224 SINGEN · FON 07731-69888
INFO@FOTO-WOEHRSTEIN.DE · WWW.FOTO-WOEHRSTEIN.DE

IN SACHEN FOTO IHRE NR.1 IN SÜDBADEN
im inhabergeführten Fachhandel

*Lt. Preisvergleich unter www.idealo.de. Nur für vorrätige Lagerware. Irrtümer, techn. Änderungen u. Druckfehler vorbehalten. Angebot nur gültig vom 06.11.2014 bis 09.11.2014 für vorrätige Kameratechnik.

Canon FUJIFILM GITZO KATA Manfrotto Nikon OLYMPUS Panasonic STEINER SONY

WÜNSCHE WERDEN REISE
Traum-urlaub gesucht?
Ihre Reiseexperten sind gerne für Sie da!
DER Deutsches Reisebüro
Hadwigstraße 2a · 78224 Singen · t: +49 77 31 – 8 78 90 · singen1@der.com
Ekkehardstraße 7 · 78224 Singen · t: +49 77 31 – 9 25 70 · singen2@der.com
www.der.com
DER

Detailgetreue Miniaturfiguren, so lebendig wie Du selbst!
Lass Dich bis zum **29.11.2014** bei uns fotografieren und Du erhälst Deine Miniaturfigur bis Weihnachten.
JETZT TERMIN VEREINBAREN!
3d-store:
Charlottenstraße 49
88045 Friedrichshafen
info@nc3d.de
+49 7541 375 10-333
www.nc3d.de
nc3d 3d-portrait

Informiere Dich und besuche uns am Verkaufsoffenen Sonntag im Hause Karstadt im Erdgeschoss ...

MARTINIMARKT IN SINGEN

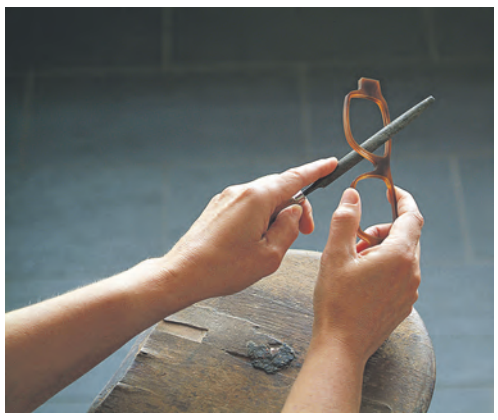
Shoppen unterm Twiel mit verkaufsoffenem Sonntag

SINGENS NEUE EIGENE BRILLENMARKE

VORSTOSS VON »INDIVUELL OPTIC«

Singen hat seit kurzem seine eigene Brillemarke. Das renommierte Optikergeschäft »individuell Optic« konnte zum Start in die Herbstsaison erstmals eine Eigenmarke vorstellen, die dazu noch mit einem sehr guten Preis-Leistungsverhältnis aufwarten kann, bemerkt Inhaber Peter Trunk nicht ohne Stolz.

Mit der Eigenmarkte kehrt Peter Trunk auch ein Stück weit zu seinen Wurzeln zurück, denn in der Pionierzeit gab es bereits selbstgefertigte Brillen aus verschiedenen Materialien – damals waren das freilich noch Einzelstücke gewesen. Nun aber ist mit der Eigenmarke »individuell Optic« an einen größeren Kundekreis gedacht, dem eben ein individuelles Erscheinungsbild wichtig ist.



Die neue Eigenkollektion von individuell Optic ist an den Start gegangen.

Das Ausgangsmaterial ist Baumwollacetat - ein reines, massives und wertvolles Naturprodukt. Es ist 100 % biokompatibel und antiallergen. Individuell ist auch die Herstellung der guten Stücke: zunächst wird die rohe Platte gefräst und in vielen manuellen Arbeitsschritten solange dreidimensional geformt, bis Front und Bügel Gestalt annehmen. Diese Verarbeitung lässt sich mit der von Edelhölzern vergleichen. Aus Platten unterschiedlicher Stärke und Struktur entstehen in Handarbeit kleine Kunstwerke.

Zum verkaufsoffenen Sonntag am Martinimarkt wird die Eigenmarke, natürlich auch alle anderen Entdeckungen in den Herbstkollektionen der Desinger, gerne im Geschäft in der Singener Scheffelstraße präsentiert.

KOSTENLOSE SOFTWARE FÜR FOTOBÜCHER UND ALBEN

Das Singener Fotohaus Wöhrstein kann im Rahmen des verkaufsoffenen Sonntags zum Martinimarkt besondere Glanzpunkte setzen. Denn an diesem Tag werden für die Kunden nicht nur »Preise wie im Internet« geboten, es gibt auch etwas ganz umsonst.

»Bei uns kann man an diesem Tag eine CD mit Software zur Erstellung von Fotobüchern und Alben gratis bekommen«, verspricht Reiner Wöhrstein. Damit sparen sich die Kunden das zuweilen mühsame Herunterladen dieser Software aus dem Internet, was gar nicht so einfach ist, weiß der Fotoexperte aus vielen Rückmeldungen.

Dass das Fotogeschäft Wöhrstein eben eines mit dem »Mehrwert« persönlicher Beratung und auch der Vermittlung von viel Fachwissen ist, unterstreicht die große Resonanz auf die Seminare und Fotokurse, die es immer wieder hier gibt. Gerade zum Thema Fotobücher und Alben, wie auch zum Thema »Geschenke mit Fotos«, bietet Foto Wöhrstein am Freitag, 5. Dezember, gleich zwei spannende Vorträge mit Vorführungen mit Andreas Scholz als Top-Experten an. »Die Nachfrage nach diesem Kurs ist so groß, dass er im Foyer der Bildungsakademie in Singen veranstaltet wird«, so Reiner Wöhrstein.

Ab 17 Uhr wird es da um das Thema Geschenke wie auch Kalender gehen, um 19.30 Uhr geht es dann an ein kompaktes und leicht verständliches Fotobuch-Seminar mit dem Experten.

Noch kann man sich dafür anmelden über 07731/69888 oder www.foto-woehrstein.de.

SCHWEIZER WOCHEN BEI BUCHEGGER

Im tradionsreichen Singener Wäschegeschäft Buchegger in der Singener August-Ruf-Straße ist die Marke »Calida« neu ins Sortiment aufgenommen worden. »Uns hat die Schweizer Qualität ganz und gar überzeugt«, macht Inhaberin Ulrike Haungs deutlich. Seit der ersten Präsentation vor einigen Wochen habe es schon eine sehr gute Resonanz auf die modische Schlaf- und Unterwäsche mit erfrischendem Design gegeben, es war also so was wie ein Treffer ins Schwarze gewesen. Die neue Marke für das Wäschegeschäft wird gegenwärtig im Rahmen von »Schweizer Wochen« vorgestellt. »Am verkaufsoffenen Sonntag zum Martinimarkt gibt es für alle Kunden in unserem Geschäft eine kleine Überraschung zum Thema Schweiz«, kündigt Ulrike Haungs an. Da kann man sich gerne überraschen lassen. Natürlich kann man an diesem Tag auch im weiteren reichhaltigen Sortiment des Wäsche- und Strickmodengeschäfts stöbern - schließlich wird der Winter bald seine Zähne zeigen und da ist man mit hochwertiger Strickmode am besten gewappnet.

PORTRAITS JETZT SOGAR ALS 3D-FIGUREN

SONDERAKTION IM HAUSE KARSTADT

Eine ganze Dimension besser: Die neue Generation von 3D-Druckern bietet inzwischen fast unbegrenzte Möglichkeiten für kreative Ideen. Jetzt kann man mit dieser Technik auch 3D-Portraits anfertigen. Am kommenden verkaufsoffenen Sonntag zum Martinimarkt in Singen wird sich im Warenhaus Karstadt dazu das Unternehmen »nc3d portrait«, das kürzlich in Friedrichshafen eröffnet hat, mit einer Sonderaktion präsentieren. Grundlage für die Figur ist ein 3D-Foto, das von synchronisierten Kameras im Bruchteil einer Sekunde aufgenommen wird. Nach dem 3D-»Drucken« und der Bearbeitung erblicken farbige, bis ins Detail lebensechte Skulpturen das Licht der Welt. Sie sind eine ganz besondere Erinnerung, Jubiläumsgabe oder Geschenk. Jeder darf sich nach Belieben in Szene setzen, auf Wunsch im Sport-Outfit und sogar mit Hund auf dem Arm. Tanzschritt, Handstand, Luftsprung? Quirlige Kinder? Alles kein Problem, im Gegenteil.

Am Sonntag kann man sich selbst von dieser neuen Technik überraschen lassen – im Warenhaus Karstadt.

SINGENS STARKER SÜDEN

Shoppen unterm Twiel mit verkaufsoffenem Sonntag

Im Bauhaus Baumarkt in Singens Süden gibt es schon eine faszinierende Weihnachtswelt mit vielen kreativen Ideen, gerade rechtzeitig zum verkaufsoffenen Sonntag im Rahmen des Martinimarkts. *swb-Bild: of*

»WOMENS NIGHT« UND ADVENTSZAUBER

BAUHAUS LÄDT ZUM VERKAUFSOFFENEN SONNTAG EIN

Beim verkaufsoffenen Sonntag zum Martinimarkt in Singen wird es im größten Singener Baumarkt Bauhaus schon richtig weihnachtlich zugehen.

Denn seit einigen Tagen ist dort die Weihnachtswelt vor dem großen Stadtgarten aufgebaut. Herrlich viele kreative Ideen zum Thema Winter, Advent und Weihnachten finden die Kunden hier, von einer beeindruckenden Auswahl an Weihnachtskugeln angefangen bis zu einer großen Vielfalt an Dekorationsartikeln, mit denen das Heim festlich ausgestaltet werden kann. Hier werden viele Ideen gegeben. Bei Bauhaus gehört ein großer Bereich an Weihnachtsbeleuchtung dazu, die dank Stromsparender LED-Technik in den Gärten an Bäumen und Büschen wie auch an Häusern für Lichterglanz in der dunklen Jahreszeit sorgen darf. Schon in den ersten Tagen gab es eine rege Nachfrage nach den Artikeln.

Schon bald nach dem Martinimarkt wird im Bauhaus zu einem weiteren Großevent eingeladen. »Nach dem riesigen Erfolg bei der Premiere laden wir nun zu unserer zweiten ›Womens Night‹ am Donnerstag, 13. November, ab 20.30 Uhr in unseren Markt ein«, kündigt Marktleiter Peter Wilhardt stolz an.

Die handwerklich interessierten Frauen können an diesem Abend Workshops zum Wände verputzen, zum Verlegen von Böden belegen, und sogar eine »Lizenz zum Bohren« erwerben. Zusätzlich gibt es im »Stadtarten« auch noch wertvolle Tipps zum Umpflanzen von Orchideen für die Frauen. Für das leibliche Wohl ist natürlich gesorgt, zudem bekommen die Frauen einen Overall für den Einsatz an diesem Abend.

Für die Teilnahme am 13. November sollte man sich allerdings vorher anmelden bei Bauhaus unter Telefon 07731/9302-0.

25 JAHRE IM DIENST DER GESUNDHEIT

FAZZ FEIERTE 25 JAHRE ALS DANKESCHÖN

Sehr viele Zuhörer gab es bei den Vorträgen zum Jubiläum bei »fazz medicalfitness«, unter anderem war Boris Kren, einer der führenden Fitness- und Ernährungsexperten in Deutschland zu Gast. *swb-Bild: pr*

Ein stolzes Jubiläum konnte »fazz medicalfitness« jüngst feiern, denn seit ganzen 25 Jahren ist das Zentrum im Dienste der Gesundheit in der Region aktiv. Mit einem Tag der offenen Tür, der von zahlreichen Aktionen begleitet wurde, sollte ein großes Dankeschön an die vielen Kunden gehen, von denen manche schon seit über 20 Jahren mit dabei sind. Dabei konnten die Besucher, von denen viele auch diesen Tag nutzten, um das Fazz neu mit seinem großen Angebot rund um Gesundheit, Wellness und Fitness kennen zu lernen, unter anderem einen Vortrag von Boris Kren, einem der führenden Fitness- und Ernährungsexperten in Deutschland, zum Thema Herz-Gesundheit erleben. Auch eine Modenschau mit herrlich frischen Dessous und Kleidern wurde auf dem Laufsteg geboten. Die Band »Scale Storm« sorgte für schmissige Live-Musik. »Wir haben sehr viele neue Besucher begrüßen können«, freuten sich Andrea, Anette und Josef Husli am Ende des Tages. Das Dankeschön war also bestens gelungen.

SINGENS STARKER SÜDEN

Shoppen unterm Twiel mit verkaufsoffenem Sonntag

FRISCHER WIND ZUM THEMA WOHNEN

MAIER'S DEKOLAND MIT VIELEN AKTIONEN ZUM VERKAUFSOFFENEN SONNTAG

Herbst und Winter sind die klassischen Jahreszeiten, bei denen sich das Interesse der Menschen auf ihren Wohnraum konzentriert. Das ist auch die beste Zeit um in den eigenen vier Wänden für frischen Wind zu sorgen, und den Wohlfühl-Wert zu erhöhen.

Das Singener Unternehmen »Maier's Dekoland« kommt mit einem Aktionstag im Rahmen des verkaufsoffenen Sonntags anlässlich des Martinimarkts am 9. November da gerade zum richtigen Zeitpunkt. Dort gibt es am Sonntag eine spezielle Parkett-Aktion, bei der die Kunden richtige Schnäppchen machen können. »Wir haben uns hier auf einen großen Ansturm eingerichtet«, sagt Roland Cron, der Geschäftsführer von Maier's Dekoland an der Georg-Fischer-Straße. »Auf Wunsch bieten wir dazu natürlich auch unseren Verlegeservice an«, betont Roland Cron.

Auch das, was auf solch schönes Parkett und natürlich auf jeden anderen Boden ausgelegt weden kann, steht an diesem Sonntag ganz im Mittelpunkt. Der absolute Renner sind akutell sogenannte »Shaggy-Teppiche«. Die Hochflorware ist einfach unglaublich kuschelig und sorgt für den ganz großen Wolfühlfaktor, vor allem wenn der Teppich noch ideal auf die Böden zugeschnitten werden kann. Eine riesige Auswahl an Farben und Materialien steht hier in Maier's Dekoland zur Verfügung, auf dass frischer Wind durch so manche Wohnung wehen kann. Wie die ideale Wohlfühl-Wohnung aussieht und wie man sie realisieren kann, dafür gibt es bei Maier's Dekoland sogar eine eigene Wohnberaterin in der Person von Nicole Axamit, die den Kunden gerne Tipps beim Einkauf gibt, aber auch Konzepte mit den Kunden gemeinsam entwickelt. Auf Wunsch natürlich auch vor Ort in der Wohnung.

Mit einer Parkett-Sonderaktion wartet »Maier's Dekoland« in Singens starkem Süden zum verkaufsoffenen Sonntag auf. *swb-Bild: of*

Ein besonderer Renner sind derzeit die »Shaggy-Teppiche«; bei Maier's Dekoland gibt es eine große Auswahl an Material und Farbe. *swb-Bild: of*

Wir haben am verkaufsoffenen Sonntag, dem 9.11.2014 von 13 – 18 Uhr geöffnet!

In immer mehr Küchen hält der »Quooker« Einzug. Er liefert kochend heißes Wasser direkt aus dem Hahn. *swb-Bild: pr*

KOCHENDES WASSER AUS DEM HAHN

AKTIONSTAG IM PLANA-KÜCHENLAND

Der verkaufsoffene Sonntag zum Martinimarkt ist traditionell für das Plana Küchenland an der Georg Fischer-Straße ein toller Aktionstag. Hier können die Kunden und Besucher Zeuge werden, wie in einem Backofen auf dem Pizzastein knusprig leckere Dünnele gelingen. Und hier können sich Kinder nach Herzenslust als Pizza-Bäcker versuchen. Die selbst kreierte Pizza schmeckt dann natürlich nochmals so gut. Zum Naschen gibt's im Reich der Küchen auch leckere Crêpes.

»Wir machen Sie heiß« - ist übrigens das Motto des Aktionstags und einem im süddeutschen Raum recht jungen Trend gewidmet. »In Norddeutschland und den Niederlanden ist der »Quooker« eigentlich schon fast Standard und bestimmt bald in jeder zweiten Küche zu finden«, weiß Franz Hilzinger von Plana Küchenland. Dafür gibt es auch einen triftigen Grund: dort gibt es viele Teetrinker.

»Der Quooker liefert nämlich dank eines kleinen Vakuumspeichers kochend heißes Wasser direkt aus dem Wasserhahn«, so Franz Hilzinger. Was man damit alles noch machen kann, erfährt man am Sonntag unter dem Motto »Wir machen Sie heiß«.

www.bauhaus.info

BAUHAUS®

Wenn's gut werden muss.

Verkaufsoffener Sonntag 9.11.2014 von 13 – 18 Uhr

BAUHAUS 78224 Singen, Marie-Curie-Straße 2

BAUHAUS GmbH & Co. KG Süd, Sitz: Basler Straße 98, 79115 Freiburg

WIR SAGEN

DANKE!

Wir sind stolz, zum dritten Mal in Folge im **3. Singener Kundenspiegel** zum eindeutigen Branchensieger auf **PLATZ 1** gewählt worden zu sein.

Wir werden auch in weiterer Zukunft unseren Kunden einen herzlichen Service, fachliche Kompetenz und eine exzellente Betreuung bieten.
MACHEN SIE FÜR IHRE GESUNDHEIT KEINE KOMPROMISSE.

Kompetenzzentrum für Gesundheit
Werner-von-Siemens-Str. 22
78224 Singen

www.fazz-medicalfitness.de
Telefon 0 77 31 / 95 88-0

www.tibha-physiotherapie.de
Telefon 0 77 31 / 143 98 92

GESUNDHEIT IST ALLES!

fazz medical fitness — kompetenz für gesundheit — tibha physiotherapie

SINGENS STARKER SÜDEN

Shoppen unterm Twiel mit verkaufsoffenem Sonntag

WINTERWELT IM LICHTHOF ERÖFFNET

BRAUN MÖBEL CENTER MACHT SOGAR WEIHNACHTSBUDE AUF

Die Vorfreude kann wachsen. Im Lichthof des Braun Möbel Centers in Singens Süden glitzert und funkelt es schon jetzt herrlich und wenn das Tageslicht so langsam schwindet wird es richtig romantisch. Pünktlich zum verkaufsoffenen Sonntag anlässlich des Martinimarkts hat auch hier eine herrlich schöne Welt rund um Winter, Weihnacht und Advent mit einer riesigen Anzahl an verschiedenen Artikeln eröffnet. Auf einigen hundert Quadratmetern erstreckt sich dieses hübsche Weihnachtswunderland, das einfach für Begeisterung sorgt. »In diesem Jahr ist Kupfer ein starker Trend«, weiß Klaus-Peter Wentzel, der Filialleiter des Braun Möbel-Centers in Singen. »Darauf haben wir uns mit einem starken Anteil des Sortiments bestens eingestellt«. Der warme Metallton schimmert einem in diesem Markt an vielen Stellen entgegen. Dass man den Kundenwunsch hier mit dem Weihnachtsmarkt bestens erfüllen kann, bestätigt sich für Klaus-Peter Wentzel immer nach Weihnachten. Denn dann ist der Markt meist fast komplett ausverkauft. »Der Markt ist jedes Jahr komplett neu«, so Klaus-Peter Wentzel.

In diesem Jahr gibt es dort noch eine zusätzliche Attraktion. In Zusammenarbeit mit dem Glas-Hersteller Leonardo wird es eine Weihnachtshütte geben, in der den Kunden und Besuchern Kaffeespezialitäten und Kakaogetränke ausgeschenkt werden, und zwar die ganze Adventszeit über. Ergänzt wird der Weihnachtsmarkt in diesem Jahr durch eine pfiffige Ausstellung mit Designersofas aus dem Hause Bretz. Der beste Beweis dafür, dass ein Sofa ein wirkliches Aushängeschild für Kreativität werden kann.

»Zum Martinimarkt wird es bei uns natürlich auch wieder das tradionelle Kinderschminken geben«, ergänzt Klaus-Peter Wentzel.

Wir haben am verkaufsoffenen Sonntag, dem 9.11.2014 von 13 – 18 Uhr geöffnet!

Ein richtiges Weihnachtswunderland findet sich pünktlich zum verkaufsoffenen Sonntag im Lichthof des Braun Möbel Centers in Singen. swb-Bild: of

SEIT EINEM JAHR KURZE WEGE IN SINGENS SÜDEN

Vor genau einem Jahr, am 8. November 2013, wurden nach über 50 Jahren Planung und zwei Jahren Bauarbeiten die Wege in Singens Süden deutlich kürzer. Denn an jenem Tag wurde die neue Mittelspange zwischen der B34 und dem Singener Industriegebiet eingeweiht, die im Frühjahr, nach einem vom WOCHENBLATT, in Zusammenarbeit mit der IG Süd und der Stadt Singen ausgelobten Namenswettbewerb, zwischenzeitlich als »Südbrücke« getauft wurde. Der neue Name der Brücke soll demnächst sogar noch offiziell verliehen werden, versprach Axel Goedicke, der Leiter des Fachbereichs Bauen in der Singener Stadtverwaltung.

Wie gut die neue Südbrücke angenommen wird, kann man täglich beobachten wenn man an der Brücke vorbeifährt. Sie hat sich für das ganze Quartier als Standortvorteil erwiesen, denn die Wege zwischen Nord und Süd sind kürzer geworden, die neue Verbindung zwischen Bauhaus und dem E-Center hat sich als strategisch günstig erwiesen. Für die BMW-Auer Gruppe war das sogar ein Faktor, den neuen Standort in den Einzugsbereich der neuen Verbindung zu platzieren.

20 KÜCHEN
ZU WERKSPREISEN

SONDERAKTION: FÜR BAUHERREN & RENOVIERER

REDDY® KÜCHEN

REDDY Küchen & ElektroWelt
Georg-Fischer-Str. 33 · 78224 Singen
Telefon 07731-143221 · www.reddy.de

IN DER KÜCHE ALLES REDDY®

Gut beraten - besser schlafen

Matratzen
Schlafsysteme
Boxspringbetten
Wasserbetten
Oberbetten

Ihr guter Schlaf ist uns wichtig!

»PSSST« BETTENHAUS

Singen
Georg-Fischer-Str. 32 (geg. Real)

www.pssst.de

GARTEN-CENTER

Dehner

ZOO-MARKT

Nach Herzenslust shoppen von 13 - 18 Uhr!

Der Sonntag wird zum Dehnertag in Singen am 09.11.2014

Besuchen Sie unsere neu gestaltete Zoo-Abteilung!

10% Rabatt* am 09.11.2014

* ausgenommen preisgebundene Artikel wie Bücher & Zeitschriften, sowie Einkaufsgutscheine und Tiere. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar, nicht auf bereits reduzierte Artikel. Gültig nur im Dehner Markt Singen, am 09.11.2014.

Dehner GmbH & Co. KG, Donauwörther Straße 3-5, 86641 Rain, Zentrale Tel.: +49 (9090) - 770

dehner.de

DEHNER GARTEN-CENTER
78224 Singen
Gottlieb-Daimler-Str. 16
Telefon 0 77 31/9 82 70

SINGENS STARKER SÜDEN

Shoppen unterm Twiel mit verkaufsoffenem Sonntag

DER GARTENMARKT WÄCHST WEITER

NEUER EINGANG BEI DEHNER IST SCHON FERTIGGESTELLT

Im großen Singener Gartenmarkt Dehner an der Georg-Fischer-Straße sind derzeit die Handwerker mächtig aktiv. Denn das Center soll weiter wachsen. Natürlich geht der Verkauf deswegen - mit ganz leichten Einschränkungen - auch weiter. Neue Gewächshäuser entstehen im hinteren Bereich des Geländes, aber auch der ganze Markt wird bereits umgestaltet. »Der neue Eingangsbereich ist zum Martinimarkt, an dem wir natürlich auch im Rahmen des verkaufsoffenen Sonntags von 13 bis 18 Uhr geöffnet haben, fertig und empfängt die Kunden in einem ganz neuen Rahmen«, freut sich Marktleiter Manfred Salinger. Auch der Kassenbereich wurde schon neu angeordnet und dem neuen Empfangsbereich zugeordnet. Auch der Bereich der Aquarien wurde mit hohen Investitionen bereits neu gestaltet und bietet nun eine ganz neue Unterwasserwelt für die Kunden. Das macht wirklich gute Laune. Einzig der Weihnachtsmarkt kann - wegen der aktuell laufenden Arbeiten zur Umgestaltung - nicht ganz in dem Rahmen präsentiert werden, der in den letzten Jahren hier üblich gewesen ist. »Wir bieten natürlich trotzdem das große Sortiment rund um Weihnachten an«, unterstreicht Manfred Salinger. Und die schönen Artikel für Winter und Advent werden auch schon sehr stark nachgefragt. Um rund 2.000 Quadratmeter wird der Markt in den kommenden Wochen weiter wachsen. Bis zum Februar, pünktlich zum Start in die Frühjahrssaison, sollen dann alle Arbeiten abgeschlossen sein und Dehner kann sich dann in neuen Dimensionen für alle Garten- und Blumenfreunde in der Region präsentieren.

Ganz nach Plan laufen die Arbeiten zur Erweiterung des Gartencenters Dehner in Singens Süden. Der Bereich mit den Aquarien- und Terrarien ist bereits mit einer ganz neuen Verkaufsanlage neu gestaltet worden. swb-Bild: of

QUALITÄT FÜR SCHLAFKOMFORT

Herrliche Perspektiven für guten Schlaf bieten Wasserbetten im Singener Bettenhaus Pssst in Singens Süden. swb-Bild: sam

Die Bettenkollektionen von Carla Rossé und Atlantis überzeugen durch höchsten Komfort und Qualität.
Im PSSST Bettenhaus gibt es davon verschiedene Schlafsysteme: Boxspringbetten und Wasserbetten.
Sie vereinen jeweils höchste Erholung und Entspannung. Das Polsterbett »Braveno« ist ein Wasserbett in Boxspringoptik. Es ist in diversen Farben und Ausführungen erhältlich.

In modernen Wasserbetten sorgen optimale Anpassung und perfekte Körperunterstützung für einen einzigartigen Liegekomfort. Der Auflagedruck wird dabei gleichmäßig über die gesamte Liegefläche verteilt. Nehmen Sie sich Zeit, um die außergewöhnlichen Merkmale der präsentierten Modelle zu entdecken und lassen Sie sich von der Vielfalt und Qualität im PSSST Bettenhaus überzeugen.

SONNTAG 9 NOVEMBER
MÖBEL AS
DIE PREISWERTEN MÖBELMÄRKTE!
SINGEN
geöffnet von 13.00 bis 18.00 Uhr!
VERKAUFSOFFENER SONNTAG
Coffee Latte Macchiato Glas
228330-00
je 0,69
Kaffee Set 18 tlg.
228428-00
je 6,99
Tafel Set 12 tlg.
228428-01
78224 Singen | unter den Tannen 7 | 07731 / 87280 | www.moebel-as.de
Möbel AS Handels GmbH Sitz der Gesellschaft: Gewerbestrasse 3, 74834 Elztal/Rittersbach Handelsregister: Mannheim HRB 441259

DIE AKTION
Maier's Farben + Dekoland
LAGERWAREN- UND INVENTURVERKAUF
GARDINEN 30%
TEPPICHE 60%
DIE TOP AKTION
Bis 09.11.2014
*Verkaufsoffener Sonntag
© MARKE GENTILE - Werbeagentur
Maiers Dekoland GmbH | Rudolf-Diesel-Str. 17 | D-78224 Singen | Tel 07731 1854-0 I www.maiers-dekoland.de

15 JAHRE MALER-SERVICE-KRÖGER IN GAIENHOFEN

JUBILÄUMSWOCHEN MIT SONDERRABATT ALS DANKESCHÖN FÜR TREUE KUNDEN

MIT FARBE, FACHWISSEN UND FINGERSPITZENGEFÜHL

Pünktlich, sauber und verlässlich arbeitet das Team von Maler-Service-Kröger, von links: Matthias Aschinger, Michael Schäfer, Michael Thielen, Ulrich Kröger, Markus Günther und Heidelore Henkel-Kröger.

Sie bringen Farbe ins Leben, frischen Wind in die Räume und sorgen dafür, dass sich ihre Kunden in ihren vier Wänden wieder rundherum wohlfühlen: Ulrich Kröger und sein gut eingespieltes Team von Maler-Service-Kröger aus Gaienhofen stehen seit 15 Jahren für solides Handwerk, persönliche Beratung und kreative Lösungen.

Mit dem nötigen Pioniergeist wagten Ulrich Kröger und seine Frau Heidelore Henkel-Kröger 1991 den Sprung aus dem hohen Norden in den tiefen Süden an den Bodensee und gründeten 1999 auf der idyllischen Halbinsel Höri ihr Malergeschäft. Individuelle Beratung, Fachkompetenz und reichlich Erfahrung sowie bester Service ließen ihren Kundenstamm schnell wachsen.

Mittlerweile wurde aus dem Duo ein engagiertes Sextett: Maler- und Lackiermeister Markus Günther ist seit 2002 im Team und wird den Betrieb in einigen Jahren übernehmen. Er betreut die Bauvorhaben, immer mit dem Blick fürs Wesentliche. Die beiden Gesellen Matthias Aschinger und Michael Schäfer sowie derzeit Michael Thielen ergänzen mit Fachwissen, guter Laune und viel Engagement die Kröger-Crew. Gemeinsam erfüllen sie die vielfältigen Wünsche ihrer Kundschaft pünktlich, sauber und verlässlich - gemäß den Grundwerten eines soliden Handwerksbetriebes.

In diesem Jahr feiert der Maler-Service-Kröger seinen 15. Geburtstag und möchte seine Kundschaft an diesem Jubiläum teilhaben lassen. »Als Geburtstaggeschenk gibt es einen Jubiläumsrabatt«, verrät Ulrich Kröger. Er hat das Angebot seines Betriebes im Laufe der Jahre über die obligatorischen Maler- und Lackierarbeiten stetig erweitert. Im Vordergrund steht natürlich die hohe Qualität der Arbeiten. Dazu zählen neben der stimmigen Farbgestaltung auch passende Bodenbeläge - wie die gefragten Designböden - unterschiedliche Gestaltungstechniken, Vollwärmeschutz, Beton- und Asbestsanierung sowie die Beseitigung von Schimmel- und Wasserschäden. Als geprüfter Sachverständiger im Schimmelschutz ist Ulrich Kröger Experte auf diesem Gebiet und kann den Ursachen der Schäden auf den Grund gehen.

Besonders geschätzt in den Reihen der Kröger-Kundschaft - zu der auch zahlreiche Besitzer von Ferienwohnungen zählen - werden die Seniorendienstleistungen sowie der Urlaubs- und Handwerker-Vollservice. Dies beinhaltet eine unkomplizierte Wohnungsverschönerung, zum Beispiel während des Urlaubs, die natürlich ganz auf die persönlichen Bedürfnisse der Bewohner zugeschnitten ist. Beim Handwerkerservice laufen alle Fäden bei Heidelore Henkel-Kröger zusammen. Sie koordiniert die verschiedenen Arbeiten und hat darüber hinaus das richtige Händchen für geschmackvolle Gestaltung in unterschiedlichen Stilrichtungen.

Die Kombination von solider Handwerkskunst, persönlicher Beratung, dekorativer Gestaltung und verlässlichem Miteinander gründet die Basis für den Erfolg von Maler-Service-Kröger in den vergangenen 15 Jahren. Und diese Grundsätze sollen auch künftig für zufriedene Kunden sorgen.

Ein starkes Team: Heidelore Henkel-Kröger und Ulrich Kröger.
swb-Bilder: mu

DIE LEISTUNGEN

Maler-Service-Kröger ist ein Maler-Innungs-Fachbetrieb und bietet folgende Leistungen an:
- Dekorative Raumgestaltung
- Bodenbeläge
- Seniorenfreundliche Dienstleistungen
- Fassadenbeschichtung
- Vollwärmeschutz
- Betonsanierung
- Beseitigung von Wasserschäden
- Schimmelbeseitigung
- Trockenbau
- Asbestsanierung

Weitere Informationen gibt es unter Telefon 07735-938811 und im Internet unter www.maler-service-kroeger.de

Eine große Auswahl an Gestaltungsmöglichkeiten, kreative Ideen und solides Handwerk garantieren Ulrich Kröger (rechts) und Maler- und Lackiermeister Markus Günther.

15 Jahre Maler-Service-Kröger
Fachbetrieb für seniorenfreundliche Handwerksleistungen 60+
– Jubiläumswochen –
Beauftragen Sie uns bis zum 30.11.2014 (Auftragssumme mind. 500,– Euro) und lassen Sie die Innenarbeiten zwischen dem 01.12.2014 und 28.02.2015 durchführen, dann erhalten Sie 10% Jubiläumsrabatt auf die Auftragssumme.
www.maler-service-kroeger.de
Rebbergstr. 26
78343 Gaienhofen
Tel.: 0 77 35 / 93 88 11
Sachverständiger für Schimmelbewertung TÜV Süd
Rund um's Haus – Maler-Service – Kröger

Wir gratulieren herzlich zum 15-jährigen Firmenjubiläum.
Maßstäbe / neu definiert AXA
AXA Hauptvertretung
Walter Ernst
Bismarckstr. 6
78315 Radolfzell
Tel.: 07732 8235844
www.axa-betreuer.de/walter_ernst

Wir gratulieren zum 15-jährigen Jubiläum!
Gerüstbau Mierisch Steißlingen
Wir bringen den Handwerker an die richtige Stelle
Hardstr. 15 a · Tel.: 0 77 38/55 11 · Fax: 0 77 38/92 34 58

Wir gratulieren zum 15-jährigen Jubiläum
Griß
Sanitär • Heizung • Schlosserei • Blechnerei
78343 Gaienhofen • ☎ 2051
www.griss-gmbh.de

Die besten Glückwünsche zum Jubiläum!
Manz
Seit 1969 IMMOBILIEN-MANAGEMENT
Scheffelstr. 4 – 78315 Radolfzell – Tel. 07732/822850
E-Mail: info@manz-immo.com • Internet: www.manz-immo.com

Zum 15-Jährigen ...
... herzlichen Glückwunsch und weitere erfolgreiche Jahre!
3 von 4
DREI VON VIER LESEN DAS WOCHENBLATT
Veronica Aloe
Tel. 07732 / 99 09 - 44
v.aloe@wochenblatt.net

..Qualität mit guten Partnern
Wir gratulieren Maler-Service-Kröger zum 15-jährigen Bestehen und wünschen weiterhin viel Erfolg!
www.brillux.de
Brillux ..mehr als Farbe

BTH
Haus- und Grundstücksverwaltung GmbH
Wir gratulieren zum Firmenjubiläum und wünschen für die Zukunft weiterhin viel Erfolg.
Tel. 07731 92688-0 info@bth-singen.de www.bth-singen.de

Wir gratulieren zum 15-jährigen Jubiläum
Autohaus SCHEU
RENAULT
DACIA
• Neuwagen
• Gebrauchtwagen
• Jahreswagen
• Reparaturen + Diagnosen
• Unfallinstandsetzung
• Ersatzteile + Zubehör
• Rundumservice
Renault-Vertragshändler · Dacia-Service
Rudolf-Diesel-Str. 11 · 78239 Rielasingen
Tel. 07731/22872
http://home.mobile.de/Renault-Scheu-GmbH

Glückwunsch zum Jubiläum wünscht
Leverenz
Auto Leverenz GmbH
Inh. H. Fröhlich & U. Heinrich
Mühlbachweg 2
78343 Hemmenhofen
Tel. 0 77 35 – 7 70
info@auto-leverenz.de

Wir gratulieren ganz herzlich zum Firmenjubiläum und danken für die jahrelange hervorragende Zusammenarbeit!
WSW WOHNER · LANG + PARTNER
Steuerberatungsgesellschaft · Wirtschaftsberatung
Schwarzwaldstr. 11 • 78224 Singen
www.wsw-wohner.de

SINGENER GESCHENKSCHECK
erhältlich nur im
WOCHENBLATT

KURZ & BÜNDIG!

Industriegewerkschaft Bauen-Agrar-Umwelt: Der Ortsverband Konstanz des Bezirksverbandes Südbaden lädt Mitglieder und Nichtmitglieder zur Versammlung mit Jubilar-Ehrung am 7.11. um 19.30 Uhr ins Gasthaus Bären, Turmstr. 1 in Engen-Welschingen ein. Manfred Beilharz (Bezirksvorstandsmitglied) und Claus Redondo (Sekretär IG BAU) referieren über die geplanten Freihandelsabkommen TTIP, CETA und TISA.

Veranstaltungen beim Bildungszentrum Singen: »Die Schönheit des Französischen durch klangvolles Lesen erleben«, Kurs ab 6.11., 5 Abende, jeweils 18.30-20 Uhr, Leitung: Christian Jean Bertau. »Einführung in die Kirchenpädagogik«, Kirchenräume wahrnehmen, deuten, erschließen, Seminar am 10.11., 19 Uhr, Leitung: Regionaldekan Dr. Joachim Burkard. »Weder Krieg noch Frieden - Die Bodenseeregion zur Zeit des Ersten Weltkrieges«, Vortrag am 11.11., 9 Uhr, Referent: Helmut Fidler. »Im Ernstfall alles geregelt. Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung, Testament«, Vortrag am 11.11., 19.30 Uhr, in Kooperation mit der Erbrechtsakademie Baden-Württemberg des Dt. Forums für Erbrecht. Infos/Anmeldung: Bildungszentrum Singen, Zelglestr. 4, Tel. 07731/982590.

Die Restless-Legs-Selbsthilfegruppe (Syndrom unruhige Beine) trifft sich am Do., 6.11., um 17 Uhr im Vereinsheim »Hammer« in Singen, Mühlenstr. 21, hinter dem Gasthaus Gems. Gäste willkommen.

Die Borreliose- und FSME-Selbsthilfegruppe Bodensee-Hegau trifft sich am Di., 11.11., um 18.30 Uhr in der Seniorenresidenz »Pro Seniore«, Untertorstr. 24/26 in Radolfzell. Infos bei der Selbsthilfe-Kontaktstelle 07531/366914 und 07731/921333.

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen - Bewegungsgruppe: Nächstes Treffen ist am Mi., 12.11., 15 Uhr, in der Praxis Stark und Partner, Scheffelstr. 6 in Singen. Leitung: Physiotherapeut aus der Praxis Stark und Partner.

Das nächste MS-Gruppentreffen findet am Sa., 8.11., um 15 Uhr im Gemeindesaal der Christuskirche in Radolfzell statt. Sozialreferent Rolf Helle vom MS-Landesverband in Stuttgart ist zu Gast. Es werden Erfahrungen mit »Klangschalen« erprobt. Weitere Infos bei Rita Otto (Tel. 12612) oder Christa Schwarzenbach (970316).

Gottesdienst im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen: Sa., 8.11., 9 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Krankenkommunionfeiern auf den Stationen.

Die Unabhängigen Fotofreunde Singen und Umgebung, UFS, treffen sich am Do., 6.11., um 19 Uhr im Gasthaus Goldene Kugel in Singen (bei der Herz-Jesu-Kirche). Thema des Abends: Programme zur Fotobearbeitung, anschließend Wünsche und Anträge. Bilder auf USB-Stick zur Diskussion mitbringen.

Die Selbsthilfegruppe »Ilco« (Stoma und Darmkrebs) für den Hegau hat ihr nächstes Treffen am Sa., 8.11., um 14 Uhr im Café »St. Verena« in Rielasingen. Betroffene, Angehörige und Interessierte sind willkommen. Infos bei Rita Scharmann, Tel. 07731/26799.

Gottesdienst in der Autobahnkapelle im Hegau: So., 9.11., 11 Uhr ökumen. Gottesdienst; musik. Gestaltung: Jürgen Gruber, Joachim Mierisch; verantw.: Helga und Peter Nowak, Mathilde und Michael Wortmann, Beatrix und Hartmut Sahlmann.

Rheumaliga - Fibromyalgie - Kreis Konstanz: Wir treffen uns am Mo., 10.11., 19 Uhr, Ort und Infos: E. Gohlke, Tel. 07731/48531.

WOHLFÜHLEN & ENTSPANNEN ...

»PSSST« BETTENHAUS
Gut beraten - besser schlafen!
Singen
Georg-Fischer-Str. 32
www.pssst.de
Betten Matratzen Boxspringbetten Wasserbetten

bodensee therme konstanz
...Zeit für mich
Täglich von 9 bis 22 Uhr
Sauna ab 10 Uhr
Dienstags Damensauna
Werktags Wassergymnastik
um 11, 15 und 19 Uhr
Bodensee-Therme Konstanz
Zur Therme 2, 78464 Konstanz
www.therme-konstanz.de

FITNESS IN DER DUNKLEN JAHRESZEIT

Die Tage werden kürzer und es bleibt immer weniger Zeit für Fitness im Freien. Denn bei Dunkelheit zu walken oder Rad zu fahren ist nicht jedermanns Sache. Um über den Winter nicht gänzlich einzurosten empfiehlt sich gerade in der kalten, dunklen Jahreszeit eine gezielte Indoor-Fitness. Spezielle Übungen nach professioneller Anleitung halten fit und verhindern schmerzhafte Verspannungen. Gleichzeitig kann die Ausdauer trainiert werden, damit man im nächsten Frühjahr konditionell nicht wieder bei Null anfängt. Oft wird in den Centern auch eine entspannende Sauna angeboten, deren Besuch als i-Tüpfelchen für ein sportiv-gesunden Abend genossen werden kann.

Edith Dold Beautytek-Studio
Einladung
7. Hüfinger Wellness- und Gesundheitstage
Festhalle Süßer Winkel, 78183 Hüfingen, 15. + 16. November 2014, Sa., 14 – 18, So. 11 – 18 Uhr
Dipl. IHK Ernährungsberaterin
• Körperformung
• Fettreduktion
• Gewebestraffung an Bauch, Beinen, Po und Brust
• Kosmetische Behandlung von Cellulite, Narben, Doppelkinn
• Gewebestraffung im Gesicht
• Entspannung
Kostenloses unverbindl. Beratungsgespräch
Friedrichstraße 1
78073 Bad Dürrheim
Telefon:
0 77 26 / 37 88 50
Salzgasse 15
78136 Schonach
Telefon: 0 77 22 / 8 68 96 22
www.beautytek-dold.de

Wäsche zum Verlieben
HERMKO Fabrikverkauf
Rietheim/TUT
T. 07424-2929
www.hermko.de

Das familiäre Gesundheitsstudio mit Saunalandschaft in Singen u. Gottmadingen
move gesundheitsstudio

Maike Busshart
Tel. 07731/880013
m.busshart@wochenblatt.net
Entspannen Sie mit dem WOCHENBLATT!

3 von 4
DREI VON VIER LESEN DAS WOCHENBLATT

Fühl Dich NEU INJOY
RÜCKEN- UND GELENKTRAINING IM »INJOY«
INJOY Engen
Jahnstraße 47 • 78234 Engen
Tel. 07733-9969770 • www.injoy-engen.de
INJOY Singen
Georg-Fischer-Str. 27 • 78224 Singen
Tel. 07731-9 31 60 • www.injoy-singen.de
Fühl Dich NEU
INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

Unsere Top-Angebote finden Sie unter: www.opel-gulde.de
AUTOHAUS Gulde
Autohaus Gulde GmbH
Jahnstr. 44
78234 Engen

Estrich – Beschichtung – Abdichtung
FUSSBODENVERLEGUNG
Maik Schröter, Am Eisenwerk 7, 78333 Stockach
Mobiltelefon 0177 – 2884920

Daheim ist's doch am schönsten

Im internationalen Vergleich bauen die Deutschen sehr solide

Die Bauweise von Häusern unterscheidet sich von Land zu Land, denn sie ist durch Kultur, Landschaft, Klima und Tradition geprägt. Auch die wirtschaftlichen, sozialen und geografischen Bedingungen spielen eine Rolle. Immobilienexperte Bodo Lauterborn, Geschäftsführer der KS Hausbau GmbH in Hilzingen, beschäftigt sich in diesem Beitrag mit der Frage »Wie bauen die Deutschen im Vergleich zu anderen Ländern?«.

»Hierzulande beträgt die Wohneigentumsquote nur 43 Prozent. Damit liegt Deutschland in Europa auf dem vorletzten Rang – vor der Schweiz mit 35 Prozent. Führend sind Spanien mit 87 Prozent, Norwegen mit 78 Prozent und Irland mit 76 Prozent selbst genutztem Wohneigentum. ›Festgemauert in der Erden‹ gilt bei uns nicht nur für Schillers Glocke, sondern auch für die Bauweise. Ein Haus zu besitzen, bedeutet ein Plus an Lebensqualität, aber auch finanzielle Sicherheit fürs Alter. Deshalb planen Deutsche den Bau oder Kauf sehr gründlich und geben in der Regel mehr Geld aus als Immobilienkäufer in anderen Ländern. Wenn sich der Deutsche dann für ein Haus entschieden hat, möchte er in den meisten Fällen selbst darin leben und dort alt werden. Als Bauweise wird nach wie vor die Massivvariante bevorzugt, denn sie verspricht Witterungsbeständigkeit und gute Wärmedämmung. An Beliebtheit stark zugenommen haben aber auch Fertighäuser.

Das Angebot hat sich der Nachfrage angepasst, so dass es mittlerweile eine große Vielfalt in sehr guter Qualität mit hoher Flexibilität und ansprechender Optik gibt. Und auch Fertighäuser sind dauerhaft wertbeständig. Manchen Fertighäusern wird bescheinigt, dass sie auch nach Jahrzehnten noch so stabil und solide sind wie am ersten Tag. Legen Sie Wert auf Qualität und wählen Sie einen verlässlichen Baupartner, der seine Kompetenz auch nachweisen kann, zum Beispiel durch unabhängige, anerkannte Gutachten. Das kann auch bei einem Wiederverkauf von Vorteil sein!«

Laut der Gesellschaft für Verbraucherinformation gibt es in vielen Länder eine oft historisch gewachsene typische Art zu bauen: »Schnell und günstig gilt beim Bauen in den USA. In den Städten dominiert die Massivbauweise, in ländlichen Gegenden findet man oft Fertighäuser, die komplett aus Holz gebaut wurden.

Diese Bauweise geht zurück auf die Siedler, die schnell ein Dach über dem Kopf brauchten. Amerikaner schätzen neben der günstigen Anschaffung vor allem die Flexibilität der Holzhäuser. Oft ziehen diese ›Mobile Homes‹ sogar mit ihren Besitzern um.

Finnische Blockhäuser werden meistens aus nordischem Kiefernholz gebaut, das sich durch seine guten Dämmeigenschaften auszeichnet. So bietet das Blockhaus nicht nur Schutz vor den teils harten Witterungsbedingungen, sondern sorgt auch dafür, dass die Heizkosten nicht so hoch ausfallen. Kiefernholz ist außerdem dafür bekannt, Schadstoffe, Gerüche und Luftfeuchtigkeit aufzunehmen und so für eine hohe Wohnqualität und ein angenehmes Raumklima zu sorgen.

Da in Großbritannien die Mieten sehr hoch sind, kaufen viele Briten lieber eine Immobilie. Aber sie haben nicht den Anspruch, ein Leben lang darin zu wohnen, sondern passen ihre Wohnsituation der aktuellen Lebenslage an, oft auch in Wohngemeinschaften. Die typisch englische Bauweise ist meist massiv und zeichnet sich durch Natur- und Backsteinfassaden aus. Auch Fachwerkhäuser findet man noch viele.«

In den Ländern rund ums Mittelmeer halten dicke Mauern aus Stein oder Lehm und kleine Fenster die Hitze fern.

Oft sorgt hier ein Patio beziehungsweise Innenhof mit Pflanzen und Brunnen für kühle Luft.

IMMOBILIE DER WOCHE

Gewerbeimmobilie in Bestlage sucht Mieter!

Das Mietobjekt ist ein ehemaliges Autohaus mit Ausstellungshalle und Werkstatt. Großzügige Ausstellungsplätze für die Fahrzeuge und Abstellplätze im Außenbereich. Praktischer Grundriss mit individuellen Nutzungsmöglichkeiten.

Kaltmiete: 5.000,-- €

Maklerprovision: 2,38 Kaltmieten inklusive gesetzlicher MwSt.

Wir bieten Ihnen das „Sorgenfrei-Paket" für Immobilienverkäufer.
Fordern Sie unsere Leistungsgarantie an.

TÜV SAARLAND geprüfte Kundenberatung Immobilienvermittlung

Volksbank eG Schwarzwald Baar Hegau doppelt gut...

Volksbank eG | Telefon 07731 8803-5234 | immobilien@voba-sbh.de | www.voba-sbh.de

Ehrungen und Infos

Kreis Konstanz (swb). Der Ortsverband Konstanz des Bezirksverbandes Südbaden der Industriegewerkschaft Bauen-Agrar-Umwelt lädt zu einer Versammlung mit Jubilar-Ehrung ein. Diese findet am 7. November um 19.30 Uhr im Gasthaus Bären in Engen-Welschingen statt. Manfred Beilharz und Claus Redondo referieren über die geplanten Freihandelsabkommen TTIP, CETA und TISA.

Neue Schule lädt ein

Steißlingen (le). Die Gemeinschaftsschule lädt am Samstag, 8. November, von 13 bis 18 Uhr zum Tag der offenen Tür ein. Dann können nicht nur die neuen Räume besichtigt werden, sondern alle Lehrer, Fachlehrer und die Schulleitung sind am Samstag anwesend.

GVV-Höri tagt

Öhningen (pud). Zu seiner Verbandsversammlung lädt der Gemeinde-Verwaltungs-Verband Höri ein. Die Sitzung findet am 12. November um 20 Uhr im Rathaus Öhningen statt. Auf der Tagesordnung steht unter anderem die Wahl des Verbandsvorsitzenden.

Wir verkaufen/vermieten KOSTENNEUTRAL auch Ihre Immobilie!

Bankfachwirt
Gerhard Hammer
Sachverständiger für Immobilien
Tel. 07731/62047
www.ImmobilienBodensee.eu
Wir suchen zum KAUF/MIETE: Häuser (EFH/MFH) mit/ohne Seeblick, Stadt-Whg. jeder Größe + Bauträger-GS für MFH in KN ÜB SI + RZ, Bauernhöfe, Seegrundstücke etc. im Landkreis KN und ÜB auch für Kunden aus D + CH

ReWa Immobilien www.rewa-immobilien.de Ständig über 80 Objekte

Engen - Schnäppchen !!!
Sonnige, ruhige 3½- bis 4-Zi.-ETW im EG mit Balkon, 93 m² Wfl., wenige Meter zum Bahnhof und Zentrum, Garage und 3 Stpl., Bj. 1992.
Die ETW wird nach Wünschen des Käufers total renoviert (Bad, Böden usw.)
€ 178.000,-
Trendhaus 0171/8322163

Aach: lichtdurchflutete 2,5-Zimmerwhg., Wohnfl. 57 m², Balkon, Carport **79.000,- €**
Mühlhausen: EFH mit Gewerbe Feinkost, Tierpraxis u.ä., Endverbrauch kWh (m² a) 149, Garagen, frei nach Absprache **378.000,- €**
Tengen-OT: 2-FH, speparate Eingänge, EBK, 225 m² Wohnfl., 1.100 m² Grundst., EA beauftragt, Schöpfe, Garagen **378.000,- €**
Lydia Bader, Immo. 07733-99897

visek-baut.de

GWG Immobilien
Engen-OT: Einfamilienhaus mit 600 m² Grdst., 153 m² Wfl., EBK, 2 Bäder, 2 Garagen **€ 269.000,–**
Aach: EFH/Bungalow, 168 m² Wfl., 4,5 Zi., EBK, Wintergarten, 1.521 m² Grd., 4 Garagen **€ 360.000,–**
Stockach-OT: 2-Fam.-Haus, 264 m² Wfl., 2x 4,5 Zi., + 39 m² UG, Bj. '79, 847 Grd., 2 Garagen, EBK, Hzg. 2013, verm., Kaltmiete € 1.600,– **€ 380.000,–**
Jestetten: DH, 2 Whg., 222 m² Wfl., Bj. 71/2009, 1.336 m² Grdst., 3 Garagen, frei **€ 360.000,–**
Singen: 2,5 Zi., 65 m² Wfl., EG, TG, Bj. 94 **€ 112.000,–**
Andrea Dörr, Hilzingen, 0171/4745686
www.gwg-bodensee.de, Tel. 07731/865213

Wenn Sie perfekt bauen wollen: www.leberer-perfekthaus.de
Oder: Besuchen Sie uns in unserem Musterhaus in Herdwangen
Öffnungszeiten: Montag–Freitag 10–17 Uhr, Samstag 11–14 Uhr, 07557-927 99-0

Stockach
in sonniger, ruhiger Lage, Zentrumsnähe, 1 DHH mit 1 Garage
Kurzfristig frei € 138.000,-
2-Fam.-Haus (2 DHH), 2 Garagen, 3 Stellplätze, 700 m² Grundstück mit separatem Bauplatz **€ 338.000,-**
Singen-Süd
3-Zi.-ETW, 75 u. 78 m², Balkon, StPl., zu verkaufen **€ 96.000,-**
Aach, 2-Zi.-ETW, 56,87 m², Balkon, Keller, Carport, kurzfr. frei **€ 88.000,-**
Büßlingen
Maisonette 4-Zi.-ETW, 82 m² **€ 128.000,-**
3 Zi., 76 m² **€ 108.000,-**
Trendhaus 0160/93127551

LBS IMMOBILIEN Die ersten Wohnungen sind bereits übergeben... Sparkasse Engen-Gottmadingen
Besichtigungstage in Hilzingen, Twielfeld 3
Im November - Samstags von 10:00 – 12:00 Uhr
GLÜCKLICH WOHNEN IM WOHNPARK AM HOHENTWIEL

Moderne 3- oder 4-Zimmer Eigentumswohnungen
- hohe Wohnqualität
- Fußbodenheizung, Parkett
- helle Grundrisse, Aufzug
- Balkon o. Terrasse und Garten
- energiesparende Bauweise
- KfW Effizienzhaus 70 (förderfähig mit zinsgünstigen Darlehen)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! keine Käuferprovision!
Engen 07733/503 678 **Reinhold.Bessler@lbs-bw.de**
Gottmadingen 07731/591 5580 **Julian.Bessler@lbs-bw.de**

Volkertshausen für Handwerker
3-4-Fam.-Haus, zentrale Lage, Wfl. 220 m², schönes Grundstück mit 400 m², 2 Garagen, neuwertige Öl-Zentralheizung und Solar Warmwasser 2011, kurzfristig frei **nur € 220.000,-**
Hilzingen - OT für Tierfreunde!
Bauernhaus, sehr aufwendig renoviert, mit 1.450 m² Grundstück, mit Stallungen u. Pferdeboxen u. großer ausbaufähiger Scheune, **kurzfristig frei nur € 235.000,-**
Gelegenheit !!! Gottmadingen
3-Zi.-ETW, Ortsrandlage, mit gr. Terrasse, Garage, ideal für Wintergarten, 3 StPl. und separatem ausbaufähigen Ferienhaus in ruhiger Lage, mit schönem ruhigen Grundstück.
Frei nur € 135.000,-
Gottmadingen
2-Zi.-ETW, 63 m², Balkon, EBK, TG-Stellplatz frei nach Abspr. **€ 95.000,-**
GELEGENHEIT - Volkertshausen -
4,5 – 5-Zi.-ETW, 138 m² Wfl., Ortsrandlage, in 3-FH, EBK, Gartenanteil, Keller, Garage, frei **€ 178.000,-**
3 Zi., DG, 72 m², Balkon, Ortsrandlage, in 3-FH, Garage, frei **€ 98.000,-**
Stockach
1 DHH in ruhiger sonniger Lage, Zentrumsnähe mit separatem Baugrundstück mit 500 m², 1 Garage, 2 StPl., kurzfristig frei **€ 210.000,-**
Trendhaus 0171–8322163

Der Experten-Tipp

Marketing mit voller Kraft voraus. Sie erreichen Interessenten nicht einfach nur über ein Immobilienportal. Anzeigen, Flyer, Homepage und ein Schaufenster gehören auch dazu. All dies bekommen Sie bei mir. Ich bin gerne für Sie da.
Wohnwerte Schütz Immobilien aus der Region.
Telefon 07732 - 940 73 08
www.wohnwerte-schuetz.de

Einfach zum Wohlfühlen
1-Fam.-Wohnhäuser in STEISSLINGEN
mass. Bauweise inkl. KG, 152 m² sowie 125 m² Wfl., herrl. großzügige Räume, ab 296.000,– €, schlüsself.
Gerne unverb. Info und Besichtigung – **0175/4531285**
EA-B, 42/68,5 kWh (m²*a), HZG, BJ 2013/2014, EEK 70
WAEGELER BAU SINGEN
Rohbau – Umbau – Schlüsselfertig
0 77 31/4 27 65, www.waegeler.de

Für solvente Kunden suche ich dringend Häuser, Wohnungen zu kaufen. Ich berate Sie gerne. Rufen Sie unverbindlich an!
Lydia Bader, Immo. 07733-99897

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN UND TERMINEN
WOCHENBLATT

HwV Immobilien GmbH
OPEN HOUSE
Samstag d. 08.11.14
von 13-15 Uhr
Ringstr. 18 a in Singen
Im Angebot: 2 Zimmer Musterwohnung 1.OG
plus weitere Wohnungen für Anleger
alle vermietet
34 bis 75 m²
Hotline 07731.92688.24
Uwe Schreml freut sich auf Ihren Besuch

VERMIETUNGEN

VERMIETUNG
Büßlingen:
3,5 Zi., 1. OG, 76 m², kleine WE, neu renoviert, Kaltmiete € 500,– plus NBK € 160,–, frei ab 01.12.2014, 2 MM Kaution, 2 MM Provision
4-Zi.-Maisonette-Wohnung, 82 m², kleine WE, renoviert, Kaltmiete € 600,– plus NBK € 180,–, frei, 2 MM Kaution, 2 MM Provision
Trendhaus - Hilzingen 0160/93127551

GWG Immobilien
Engen-OT - Büro: 68 m² Fl., 3 Räume, WC, Teeküche, 2. OG, sofort frei **KM € 408,–** + NK + KT
Gottmadingen - Büro: 135 m² Fl., 2. OG, WC, auch teilbar, ab 01.02.2015 **KM € 662,–** + NK + KT
Andrea Dörr, Hilzingen, 0171/4745686
www.gwg-bodensee.de, Tel. 07731/865213

Derzeit vermieten wir:
350 m² Praxis/Büroetage à 7,80/m²
Freiheitstr. 6-8, Singen-City, **Tel. 0 77 41/68 68 74**
direkt@brunostaerk.de

SINGEN.de
Bildergalerien

Vermietungen

1 Zimmer

Rielasingen
Souterrain 1 Zi., 45 m², ruh. Lage, neu renoviert, Terrasse, Keller, Abstellpl., KM 340.- + NK + 3 MM KT, Tel. 07731/29667 ab 18 h

2 Zimmer

2 Zi. Whg., Engen
ca. 64 m², ruh. Lage, EBK, gr. Terrasse, 07733/1576

2 Zi. ELW, 60 qm, EBK
FBH, Hilzingen OT, 10 Min. v. SH, Stellpl., Carport, frei ab sofort, KM 425,- € + NK + 3 MM KT, Tel. 07739/926687 od. 0173/3595969

2 Zi. ELW, Sto.-Windeck
63 m², sep. Eingang, EBK, incl. Heiz./Wasser/Müll, Terrasse, Stellpl., 590,- € + 2 MM KT, ab 1.12., 0160/94701980

Ab 1.1.15, 2,5 Zi. Whg.
Singen Süd an NR, EBK, Gartennutzung, KM 390,- € + NK + KT, Zuschriften unter 115029 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

DG, in Hilzingen, Blk.,
inkl. Außenstellpl., 395,- KM + 90,- NK, ab 1.2.15, 07731/25862

Vermiete kurzfristig
2,5 Zi.-Whg., 65 m², in Bodman (direkt am See), voll möbl., WM 500.-. Tel. 0157-30412290

2 Zi.-Maison.-Whg.
ab Mitte Nov. zu verm, Worblingen, 54 m², sehr gepfl., inkl. Küche, Balkon, Stellplatz, Keller, 435.- + NK + 3 MM KT, an NR. T. 07731/919868

3 Zimmer

3 Zi.-Whg. Hilzingen-OT
Altbau, renov., Hochparterre, 120 m², Bad m. Du., Abstellr., sep. Waschr., eig. Garten, 2 Stellpl., WM 775.- € ohne Strom, 2 MM KT, z. 1.12. Zuschriften unter 115026 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Qualitätsumzug
mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. (0 77 31 - 6 25 35

Gr.(92 qm) helle, 3,5 Zi.
Whg. in Singen zu verm., gr. Wohn-/Esszi. m. Panoramafenster u. Süd Blk., EBK, getr. WC, neue Heizung, kl. Kellerraum in verkehrsberuhigter, citynaher Lage. Ab 1.3.15 längerfristig an ruh. Mieter, nur NR, Selbstauskunft erforderl., 690,- € + 150,- € NK + KT, Zuschriften unter 115037 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Hilz. Schlatt a.R., 3 Zi.
DG Whg., 85 m², EBK, Bad m. Du/Wanne, Blk., ab sofort zu verm., KM 550,- € + NK + KT, keine Haustiere, 07739/926518

Schöne ELW, 70 qm
gr. Freisitz, ab 1.1., Rielas.-Worbl., 07731/51706

3 Zi., EG, Gottmadingen
77 m², Terr., TG, sep. WC, max. 2 Pers., Parkett/Fliesen, keine Haustiere, kl. WE, ab 1.1.15, KM 550.- + NK + 3 MM KT., 0174-4752097

Suche Nachmieter
z.1.12.13, 3 Zi.-Whg., (20/15/10 m²), schöne, gr. Wohnkü. m. Kü.-Zeile u. Herd, Bad, BW u. Du., eig. Gartenanteil, 1.OG, KM 420.- (WM 600.- inkl. Parkpl. u. NK), 0176-47270258, Nachricht hinterl. rufe zurück, kampenblank@yahoo.de

Rielasingen 3 Zi.-DG
ca. 60 m², Küche, Blk., KM 400,- €, Tel.: 0179-4918909

3 Zi. Singen - Nord
Hochpart. v. Priv., ca. 80 m², in ruh. 8 Fam. Haus, Hausm., Bad m. Fenster, gr. Südblk., Nordblk., Keller, Speicher an solv. Mieter, KM 460,- € + NK + 1.200,- KT, ab sof. od. später, Zuschriften unter 115040 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zi. DG Whg.
Worblingen, 92 m², offener Kamin, Gäste WC, Blk., elektr. Garage, Keller, Speicher, KM 670,- €, teilmöbl. m. Ablöse, zum 16.12., Tel. 0152/55264130

4 Zimmer und mehr

Steißlingen
4 Zi.-Whg., 1.OG, ca. 90 m², Blk., Garage, Küche, KM 650.- + 50.- Garage + 50.- Küche, frei ab 1.1.15. Tel. 0170-2403407

4 Zi.- Whg. Gailingen
EG, 80 m², Bad/Du., sep. WC, Laminat, Garage, ab sofort, KM 430.- € + NK + KT + 40.- € Garage. Tel. 07734/2656

Häuser

Haus in Singen
von Privat zu verm., KM 1.300,- €, Anfrage: homechvi@yahoo.de

Altes Bauernhaus
Si./Schlatt, ca. 130 m², 5 Zi., Küche, Bad, Keller, Garage, kl. Garten, an Selbstrenovierer zu verm., KM 500.-, Tel. 07731/45437

Sonstige Objekte

Gewerbeimmobilie
im Gewerbemischgebiet in Hilzingen, 393 m², Werkstatt mit Büros und Sozialräume ab 1.1.15 zu vermieten. Ideal für Existenzgründer oder Handwerksbetriebe, Miete auf Anfrage, Tel. 0171-9352718

Lagerraum Espasingen
20 m² zu verm. Tel. 07557/929109

Unterstellplätze für
Wohnwagen, Boote, Oldtimer, in geschlossener Halle in Rielasingen zu vermieten, Tel. 07731/21159

Lagerraum in Radolfzell
ca. 30 m², trocken, unbeheizt, für 6 Monate, Tel. 0172-1335784

Mietgesuche

1 Zimmer

Frau sucht Rentnerin
tierlieb, für Wohngemeinschaft, 4 Zi.-Whg., Si. unt. Nordstadt, WM 300.-. Zuschriften unter 115039 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zimmer

Junger, ausgelernter
Angestellter su. 2-3 Zi. Whg. in Gottmad., am besten m. EBK, keine Haustiere, 07734/6642

2-2,5 Zi.-Whg. gesucht
mit Blk., NR, Tel. 0173-5685979

2 - 3 Zi. Whg., ges.
wg. Eigenbedarf v. arbeitendem Paar b. 600,- € WM, Singen u. näh. Umgeb., Haustiere sollten erwünscht sein, 0176-66081237

2-3 Zi. Whg., Singen,
ges., 0176/72408358

2-3 Zi-Whg. in Si/Umg.
alleinst. Mann, NR, regelm. Eink., mit EBK, Blk., Laminat, ab sofort gesucht, Tel. 0176-77687188

3 Zimmer

500 Euro Belohnung
Berufst. Paar + 2 Ki. suchen dringend 3-4 Zi.-Whg. in Si., ab 90 m², Miete inkl. NK max. 800.- Bei pos. Abwicklung erhalten Sie 500.- in bar. Tel. 0152-37737355

Nestwechsel!!!
Mutter m. 2 Ki. (15+18 J.) u. festem, sicherem Einkommen, sucht 3-4 Zi.-Whg. m. EBK, Keller, Stellpl./Garage, Blk./Terr., bis WM 550.- in Si. u. OT m. Stadtbusanbdg. Bei einer ält. Dame i.H., helfe ich gerne bei der Gartenpflege u. den Einkäufen. Tel. 07731/8228273 ab 18 h

Suche 3 - 4 Zi. Whg.
in Gottmadingen/Randegg od. Bietingen, Miete oder Kauf, 0174/2032762 od. 07734/6833

3 - 4 Zi. Whg. gesucht
in Singen von Ehepaar mit Festanstellung, Tel. 0176-80483303

4 Zimmer und mehr

4 - 5 Zi. Whg. Singen
Böhr./Gottmad., 0171-7181838

Häuser

Paar mit kl. Kind sucht
ein kl. Häuschen mit gr. Garten zur Miete, gerne auch auf einem Hof, naturnah, fam.-freundl. und ruhig gelegen, geregeltes Eink. vorhanden, Tel. 07731/5910011 abends

Bungalow o. Wohnung
Ehepaar mittl. Alters su. Bungalow o. 3-4 Zi.-Whg. m. Terr. in Gottmadingen zu mieten o. evtl. zu kaufen, Tel. 0171-6181585

Immobiliengesuche

Häuser

Gärtnermeister m. Fam.
sucht Haus m. Garten in R'zell/Umgeb., Tel. 0151-14558283

***Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht
»Wohnungs- + Hausschätzungen«
250,– € bis 30. 11. 2014 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0 77 31/1 21 71

Suche Haus o. 4 Zi ETW
Raum Eigeltingen, Stockach, Orsingen, Nenzingen, bis 190.000.- € zu kaufen. Tel. 0172-5875659

Immobilienverkäufe

2 Zimmer

2 Zi.-Whg. Si. Nähe City
72 m², Alustr. 12, 2. OG, Lift, TG, neue Kunststofffenster, gr. Blk., Bad u. WC getrennt. 95.000.- € VB, Kein Makler. 0152-29591948

2 Zi. Si.- Starter - Whg.
f. junge Leute, Bj. 93, kompakte DG-Maisonette, schöner Süd Blk. m. Fernblick, helles Bad, Laminat-Parkett, Küchenzeile, Einbauschr., gepfl. kl. MFH, neuere ISO Fenster, TG Parker etc. bereits renoviert, 74.500,- €, Simone.B7@gmx.de

3 Zimmer

3,5 Zi-ETW Singen-Süd
88 m², m. Blk., TG, bezugsfrei, gepflegt/renoviert, Abendsonne, ruhig, EnEV, Verbr.: 106 KWh/m²/a, VK: 114.500.- €, Tel. 07731/917001

3,5 Zi., Singen-Nord
OG in der Sonne mit 2 Balkonen, toller Fernblick, frei, nur 99.000.- €. Markus.B82@gmx.de

Helle 3,5 Zi. Whg.
Worblingen, m. Winterg.,1. OG, 74 m², Garage, Keller, von Privat, 149.000,- € VB, T. 07731/944213

4 Zimmer und mehr

4,5 Zi.-Whg. Engen
89 m² (2 Ki.-Zi., Bad, WC, Küche, Ofen, Blk., Keller, TG-Stellplatz, Lift, Eingang EG) 160.000.- €, Anfrage nur PRIVAT mit Name und Tel.Nr. an Wohnung_Engen@web.de, Bezug voraussichtlich 05/06/2015

4 Zi.-Whg., Si-Nord,
ca. 100 m², von Privat f. Privat, 150.000.- € VB. T.0176-32147240

Häuser

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
250,– € bis 30.11. 2014 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0 77 31/1 21 71

EFH in Toplage,
sehr gepfl., Schwörer-Haus, Bj. 90, Grdst. 619 m², UG 123,16 m²/Wfl. 27 m≤, EG 118,47 m², DG 83,10 m², Gar./Carp. (5 Stellpl.), Terr. Süd/Ost, Blk. Ost, (Htwl. + Alpen A + CH), Sauna, Hzg. (WRG, Infrarot, 3 Schwedenöfen), Zisterne, Sprinkleranl., Teich, Grill, 58 kWh/m²a, Übernahme nach VB nicht vor Febr. 2016, Tel. 0172/7547983

Sonstige Objekte

Gasthof mit Fremdenzimmer!
Nördliches Bodenseehinterland, max. 100 Sitzplätze im Gastraum, 22 Außensitzplätze, kompl. eingerichtete Küche, 16 Betten, Kapazität für den Ausbau weiterer Fremdenzimmer oder einer Wohnung vorhanden, Familienbetrieb über mehrere Generationen, voll im Betrieb, nur tel. Auskunft. Provisionsfrei! € 429.900,–
ERA W. Leberer Immobilien e.K.,
Tel. 07551 – 916303

Grundstücke

Suche Freizeitgrundst.
o. Obstwiese, 0160-8432431

Herrlicher kleiner Wald
m. Grundst. ca.1ha, m. gut. Zufahrt, b. Engen zu verk., 0170-8329266

Baugrundstück für EFH
von solventer und seriöser Familie ges., in Überl./Ried, sind bereit über Marktpr. zu bez., 0177-5063200

Garagen/Stellplätze

TG-Eck-Stellplatz
in Radolfzell, Untere Weinburg, zu verm., ab sofort, Tel. 0163-7872852

2 Leichtbaugaragen
zu verk., Tel. 0163-7872852

Halle für Wohnmobil
bzw. Scheune/Schopf/Unterstellmöglichkeit ges. L/B/H cm: 678/215/262, Tel. 0170-8741289

Derzeit vermieten wir:
3 PKW-Außenstellplätze à 45 €
5 PKW-Tiefgaragenstellpl. à 55 €
Freiheitstraße 6–8, Singen-City
Tel. 07741/686874
direkt@brunostaerk.de

Garagenplatz gesucht
in Singen, naher od. weiter Umkreis, Tel./SMS 0176-56912015

Singen, Feldbergstr. 9
Einzelgarage ab 1.1.15, 65,- € mtl., + 3 MM KT, Tel. 0162/6606953

Finden und gefunden werden

Bekleidung

Für Sparfüchse
Damenkldg., neu, Gr. 44, 22-tlg., NP 800.-, VB 229.-, Gr. 44/46 gebr. 44-tlg. 99.-, Tel. 07731/26059

Da. Ski-Schuhe, Gr. 38
neuwertig, 40,- €, 07731/29899

Telekomunikation

Sams. Galaxsy S4 mini
neuwert., 190.-, T. 0151-20484642

Landmaschinen

Su. Traktor, auch defekt
v. 500.- € bis 3.000.- €. Tel. 0175-6953316

Dreiseitenkipper
und Kreiselmähwerk zu kaufen gesucht, 0152/06001815

Elektrogeräte

Bosch 4 Flam.- Gasherd
m. elektr. Backofen, 150,- €, f. Selbstabh., 07731/27751 ab 15 h

Fahrräder

Specialized 2013
Stumpjumper comp HT, gt. Zust., Laufräder (stans notubes), Sattelst. und div. Teile nachgerüstet, VB 1.500.-, Tel. 0157-70436416

Klappfahrrad
einmal gefahren, 55.-, Kinderfahrrad ab ca. 6 J., 25.-, 07731/21685

Verloren

Brillenetui m. Brille verl.
Bitte meld. 0176-34554444 Beloh.

zu verschenken

Die unter dieser Rubrik erscheinenden Anzeigen sind kostenlos, für das in der Anzeige Angebotene darf kein Geld verlangt werden.

3 sitzer Couch
2 m breit, grau, passender Hocker, zu versch., 07733/978028

60l Aquarium
Fische, Heiz-Pumpe u. Futterautomat zu versch., Tel. 07731/73805

Sofa m. Schlaffunkt.
1,40m breit, Wollteppich 2,00x2,50m, beige, Hasenkäfig m. Maschendraht zu verschenken, Tel. 07735/1610

Kühlschrank
mit Gefrierkombination, an Selbstabh. zu versch., T. 0173-6552644

3-er Sofa, terrakottaf.
u. 1 Sessel Kunstl., sehr gt. erh., erst 8 J. alt, zu verschenken, Tel. 07732/950289

Couchtisch Esche
m. Rollen, 80x80cm, m. 6 kl. Schubladen, Tel. 07732/822550

Fernsehgerät Metz
artos MF, ca. 8 J. alt, 100 % funktionsfähig, Bildschirmdiag. 76 cm, zu verschenken, 07731/949639

Glasuren für Töpferarb.
div. Farben, 1050 - 1200 Grad, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07735/495

2 gr. Röhrenfernseher
an Abholer zu verschenken,Tel. 0152-06899395

Sporttrampolin, 1 m
an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 0176-95523734

Laufband Omega II WG
(Hersteller Horizon) defekt, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 0173-5824309

Metalltüre li.-Anschlag
m. Glaseinsatz 195x93cm, Glastüre, Sicherh.-Glas 1cm dick, 218 hoch, 98 breit zu versch., Tel. 07774/921657

9-jähriges Beistellpferd
Sollte nicht mehr als ab und zu gemütlich im Gelände geritten werden, ca. 1,55 m, nur in gute Hände mit Schutzvertrag abzugeben. Tel. 0160-90675383

Schlafzimmerschrank
Überbau, Kirschholz, gut erhalten, H. 2.32 m, B. 4.00 m, an Selbstabholer zu verschenken. 07773/5256

Div. zu verschenken
Kiefernschuhschrank mit 3 Klappen, 2 Tretmülleimer »Cuver«, 1 x 3 Eimer, 1 x 2 Eimer, Stepper mit Computer, Kunststoffrollwagen mit 3 Körben, Sprudelfussmassagegerät mit Wärme, an Selbstabholer, Tel. 0160-96608472

Kinderwagen ab 0 - 5 J.
Waschbecken für Küche, Ceranfeld v. Ignes zu verschenken, 07731/918767

Bautrainer für Situps
4 in 1 Drucker(defekt), zu verschenken, 07735/7582082

Werkzeuge + Maschinen

Absauganlage
für Hobelspäne, Modell Westfalia TM 230, Leistung 750 W, Drehzahl 2950 i.M., 145,- €, Benzinrasenmäher o. Antrieb, 55,- €, Steinnasstrennmaschine f. Hobbyhandwerker, 120,- €, 07739/5403

Kapitalmarkt

Erdrückende Schulden?
Durch Schuldenzusammenfassung zahlen Sie eine bezahlbare Rate ohne neuen Kredit.
Ärger mit Banken, Inkasso, Gerichtsvollzieher? Wir verm. Hilfe ohne Neuverschuldung!
• Keine schädigende Wartezeit
• Wir kommen auch zu Ihnen
• Wir sortieren Ihre Unterlagen
Privat und gewerblich
Schuldner-Schutz.de
e.V. eingetragen beim Amtsgericht
24 Std. 0800 - 724 85 33 kostenlos auch von Mobil
SCHULDNER SCHUTZ

BAUEN UND WOHNEN

Fensterbau
Adamczyk GmbH

Ihr Meisterbetrieb seit über 30 Jahren.
Fenster & Türen aus Kunststoff nach aktuellstem Stand der Technik und aus eigener Produktion.
Alles aus einer Hand!
Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon (0 77 31) 5 33 46
Telefax (0 77 31) 2 97 91
info@adamczyk-fenster.de
www.adamczyk-fenster.de

BERGMANN GmbH
seit 1963 Ihr Umzugspartner
· In- & Auslandsumzüge
· Privat- & Firmenumzüge
· Haushaltsauflösungen
· Möbelaußenlift
· Möbeleinlagerungen
Robert-Bosch-Strasse 7 D-78224 Singen
Tel. (07731) 79 67 18
info.bergmann-umzuege@gmx.de
www.umzuege-bergmann.de

Tür und Tor geöffnet für Schnäppchenjäger!
Großer Abverkauf unserer Ausstellungsstücke.
Nur jetzt finden Sie Haustüren ab 1750,- Euro!

Jeden Sonntag Schautag 14 - 17 Uhr (keine Beratung, kein Verkauf)
Über 3000 qm Ausstellungsfläche.
Top-Produkte führender Hersteller.
15 JAHRE
HolzMaxX
BODEN • TÜREN • FENSTER • TORE
HolzMaxX GmbH & Co. KG
Bregstraße 3
78183 Hüfingen
Telefon: +49 (0) 771 898379-0
Filiale Gottmadingen
Robert-Gerwig Str. 19/1
78244 Gottmadingen
Telefon: +49 (0) 7731 144709-0
info@holzmaxx.de • www.holzmaxx.de

Neue Zimmerdecke, in nur 1 Tag!

SEIT 1982 BEWÄHRTE QUALITÄT
PLAMECO DECKEN
Besuchen Sie unsere Ausstellung oder rufen Sie uns an
Zimmerdecken • Beleuchtung • Zierleisten
Ohne ausräumen und Beleuchtung nach Wunsch
Ihr PLAMECO Fachbetrieb: möbelwerkstätte buchmann
Untere Gießwiesen 8 • 78247 Hilzingen • Tel. 07731 / 7983624

Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59
fitwell PARK PHYSIO

Unsere Kleinanzeigen finden Sie ab Mittwochmorgen 8.30 Uhr unter www.wochenblatt.net/Kleinanzeigen

Kaufgesuche

Kaufe alte Plasma
Ferseher, auch defekt, Abholung, Tel. 0152-26995261

Suchen laufend Sammlermünzen
des dt. Kaiserreichs, Weimar, BRD, DDR, China, Russland – auch ganze Münzsammlungen, Nachlässe etc. „gerne auch unverbindliche Hausbesuche".
– Ihre **Münzhandlung Schuler** –
07436/910052 oder 0179/7025711

Sammler sucht
Schirmmützen, Helme, Dolche, Blankwaffen,(auch unvollst. od. Teile) v. 1900 bis 1945, 07774/920787

Verkäufe

Scheunentor aus

recyceltem Teakholz (B. 1.50 m, H. 2.50 m) u. div. Handschnitzereien, geeign. f. Fachwerkhäuser + Zub., VB. 2.450,- €, 004176/4912574

Husqvarna Schneefräse

ST 268 EP 7,1 kW, neuw., stark, zweistufig, mit Elektrostart, Antrieb mit variabler Geschwindigkeitsregulierung, Servo, UVP 2012/ 2.599.- €, nur 2 Arb.Std. gelaufen, von priv., VB 2.150.- €, 07733/7583

Hallo Häuslebauer
1 Holzschiebetür m. Rahmen, Buche, 70 x 200, VB 100,- €, 2 Flachheizkörper 1,20 x 60 m, 60,- €, Edelstahl - Schwimmbadleiter m. 4 Stufen, 100,- €, 2 Rolladenkästen, 125 x 85, 50,- €, alles neuwertig, 07773/920944

Gas Zentralheizung
f. EFH, 1.000,- €, 07731/13610

Achtung, Bilder zu verk.
Tel. 07735/9369809

30 Europaletten
neuwertig, günstig zu verkaufen, Tel. 07731-21159

Gartentisch
Rattan m. Glasplatte, 180 cm x 100 cm, VB 60.-, Tel. 0176/30619345

Alte Tische u. Stühle,
Werkbank, Holztreppe, alte Öfen, 24er Bretter, Ausziehböcke, Birnbaumbretter, Bretter z. Anheizen, Tel. 07731/74067

Christbaumverkauf
aus heimischen Kulturen, Aktionsbäume 10,- € (solange Vorrat reicht), Verkauf in Weiler (nähe Bäkkerei), Fr. 28.11. + 5.12. v. 13 - 17 Uhr, Mo. - Fr. ab 8.12 - 19.12. v. 13 - 17 Uhr, Sa.29.11.,6.12.,13.12. u. 20.12. v. 9 - 17 Uhr, 22.+ 23.12. v. 9 -17 Uhr, 24.12. v. 9 - 12 Uhr.

Mittelmeerkreuzfahrt
vom 11.11.-21.11., Innenkabine, zum halben Preis für 550.- für 2 Pers. abzugeb., Tel. 07734/1053

Wasserbett, 160 x 200,
Flohmarktartikel u. Spielzeug günstig zu verk., 07773/937550

Musik

Akkordeon 'Alpina'
120 Bässe, braun, bester Zust. m. Koffer zu verk., Pr. VB. Tel. 07735/9374660

Akkordeon 'Alpina'
120 Bässe, braun, bester Zust. m. Koffer zu verk., Pr. VB. Tel. 07735/9374660

Proberaum zu verm.
von Musiker für Musiker. Voll eingerichteter Proberaum inkl. Instrumente, neu renoviert, in Rielasingen, Tel. 0152/27506654

Achtung Musiker
Maui 28 mit Rollbrett und Hüllen VB 600.-, Mixer Allen + Heath mit Flightcase/Dockhouse VB 300.-, Bastlermulticore mit Hartingspliss 24/8 VB 150.-, Yamaha SPX90 VB 70.-, 2x Crest 31«Equs VB 180.-, 1x Fame Gitarrencombo Vollröhre 4 Kanal VB 250.-, 1x Behringer EP2500 VB 160.-, 1x Lichtanlage Pulsar mit 8 PAR56 Raylights VB 110.-, 5x Behringer Monitore mit Flightcase VB 400.-, Tel. 0170-4010235

Möbel

Truhensofa

aus recyceltem Teakholz 140 x 80 x 90, VB 780.-. T.0041764912574

Kommode aus

Tannenholz, VB 250.-, Tel. 004176/4912574

Einzelbett m. Matratze
u. Lattenr., 90x200cm, mass. Kiefer, lackiert, 100,- €, 07731/31835

IKEA besta Ahorn
TV-Möbel, Regale, Schränke mit Schubladen, sgt. erh., kpl. für 80.- abzugeben., Tel. 07731/381068

Sofa mit Bettkasten

1,90 x 3,10 x 1,60, T. 0,85, Sitzh. 0,45, H. d. Lehne 0,95, inkl. Sessel, s.g. erh., wenig benutzt, Bettk. im Mittelteil, Stauraum im linken Teil., 200,- € FP, 0171-4469529

Div. Möbel zu verk.
IKEA Stolmenregal VB 40.-, BESTA Schrank VB 50.- + Kommode VB 20.-, Bett Buche massiv 187/210 cm VB 50.-, Tel. 0157-70436416

Wohnungsauflösung

Ledergruppe 3-2-1, sgt. erh., Fb petrol, VB 550.-, Wohnzimmer- u. Beistelltisch mit Steinpl., VB 170.-, Polstereckbank mit Tisch + 2 Stühle, VB 250.-, 2 Ki.-Zi.-Kleiderschränke, VB 130.-, Tel 0170-5440454

Schrank aus recyceltem

Teakholz, VB 480.-, Tel.004176/4912574

Stellenangebote

Zuverl. Haushaltshilfe
für ca. 4-5 Std./Wo. in Unternehmerhaush. in V'hausen ges. Bewerbung an: Haushalt78269@aol.com

Monteur privat
zur Mithilfe gesucht, 0163-7443359

Vergebe Malerarbeit
f. 2 Zi.-Whg. 65qm/Gesamt 152qm, zum Streichen v. Wände u. Decken Pauschalangebote incl. MwSt an: Mail: manfredconrad15@msn.com

Minijob in Rielasingen
1 Pers. f. Hausmeistertätigk. wie wöchtl. Treppenhausr., Gehweg + Hof kehren, n. Absprache Gras- u. Heckenschnitt und Winterdienst v. privat ges., 07731/24314

CHIFFRE-ANZEIGEN

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das WOCHENBLATT zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

IHR WOCHENBLATT

Stellengesuche

Frau mit Erfahrung
sucht Putzstelle, 0175-2136738

Suche Putzstelle
in Singen od. Umgebung, 0152/08841828 od. 07731/144433

Frau sucht Stelle
als Zi.-Mädchen, Haushalt o. Gebäude-Reinigung. 0176/37999859 o. matthiasreinholdkaiser@web.de o. 07736/924310

Frührentner sucht
450 €- Job, jeglicher Art,Tel. 07731/598989

Übernehme Malerarbeit
Laminat verlegen, 0160-8432431

Steuerfachangestellte
sucht neue Tätigkeit im Bereich Buchhaltung, Datev bevorzugt. Tel. 0160-90559852 ab 17 Uhr.

Suche Nebenjob
auf 450,- € Basis,1 x nachm. od. abends ab 18 h als Büro- od. Schreibkraft. Ich bin gelernte RA-Fachangestellte, zuverlässig u. motiviert, 07732/820046 ab 18.30 h

Frau sucht Arbeit
im Haushalt, 0157-52949070

Suche Tätigkeit f. Privat
als Putzhilfe. Tel. 0152/16166129

Job ges. Gartenpflege
Gartenarbeit (Hecke/Bäume schneiden, Rasen mähen, Steine legen, u.s.w.), Tel. 0176-64118485

Putzfee sucht Arbeit
nachmittags ab 17h in RZ auf € 450.- Basis. Tel. 0172-3922908

Unterricht

Nachhilfe gesucht
für Gym. 6. Kl. + RS 5. Kl., je 1-2mal/Wo. in Privathaushalt, Bewerbung an: nachhilfe30@freenet.de

11. Klässler/-in v. Gym.
f. Hausaufgabenbetreuung 2 x wöchentl. nach Rielasingen gesucht. Tel. 07731/827521

Biete Nachhilfe
Kreative, erfolgreiche Nachhilfe in Singen (M, D, E), Einzel od. Gruppe, Tel. 07731/866786

Tiermarkt

Meerschweinchen
von privat sofort abzugeb., 6 Wo. alt, 4 weibl., 2 männl., in Radolfzell, nur in gt. Hände, T. 07732/970910

Netter Mischlingsrüde
Etwa kniehoch, su. neuen Anschluß in Fam. mit Garten, dreifarbig, 1 Jahr alt, nur in beste Hände abzugeben, VB 100.-, 0160-90675383

Arche Himmelblau
Neuer Rettungstransport angekommen. Viele wunderschöne, liebe Hunde warten auf ein Zuhause! Tel. www.arche-himmelblau.de, Tel. 07777-938709

Katerchen Simba
u. Luziefer, ca. 16 Wo., schwarz/getigert, verschmust, su. liebev. Dosenöffner u. Freig. Foto: katzenhilfe-radolfzell.de. 0157-84302257

Ivy und Mariechen
fröhlich, verspielte Katzenmädchen, 5 Mon. jung, su. liebev. Zuh. m. Freigang. Katzenhilfe Radolfzell. Tel. 0162-2092134

Katzenkinder Luna
Sara u. Lenny, geb. April, su. Dosenöffner für's Leben. katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 07771-8069315

Süsse Katzenbabys
versch. Farben u. Alters können ab sofort angeschaut u. reserviert werden. Katzenhilfe Radolfzell. 0157-84302257

Wunderschöner
reinrassiger Karthäuser Kater, 12 J., gesund su. liebv. Plätzchen m. Freigang. Foto: katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0157-84302257

Unser Maskottchen
der Ziegenbock Charly (ca. 3/4 J. alt, Handaufzucht) su. neues Zuh. m. Unterstand. Vorstellbar wäre auch ein Pferdehof. Tierschutzverein R'zell. Tel. 07732-7463

Herzensangelegenheit
Louis, 11 J. alter Schäfer-Staffordshire-Mix m. degenerativer neurol. Erkrankung su. dringend liebev. Gnadenplatz. Wesenstest vorhanden. Tierschutzverein R'zell Tel. 07732-7463

Vanessa, junge, schöne
verschmuste Dobermann-Mix-Hündin wünscht sich schnellstmögl. liebev. Zuh.,Kinder-,Katzen- u. hundeverträgl., Foto: tierheim-radolfzell.de, Tel. 07732/7463

Verschiedenes

Wer schenkt uns eine
funktionsfähige Kühltruhe ? Tel. 0178/9889587

Themen unserer Zeit
Austausch, Begegnung, Information - regemäßige Treffen, Info: 0174/6367318

Gifte in unserer Wohnung
Laut WHO sind die Hälfte aller Krankheiten umweltbedingt. Wie Sie Wohngiften auf die Spur kommen, erfahren Sie von Rüdiger Balasus, Apotheker und TÜV-Schadstoffgutachter in Ihrer **Aachtal-Apotheke Volkertshausen, Tel. 07774 / 93260.**

Hobby- u. Kunsthandw.
gesucht! Adventsbasar, So. 23.11.14 in der Weiherbachschule Zoznegg. Anmeldung: 07775/7350

Golfspielrecht
Nutzungsvertrag, Golfanlage Steißlingen/Wiechs, 1 x Laufzeit bis 2030, € 2.500.-, 1 x Laufzeit bis 2021, € 1.500.- abzugeben. Tel. 07732-4125

Spendenaktion!
Wir brauchen alle Haushaltsgegenstände, z.B.: Geschirr, Spielsachen, Möbel, Kleidung, Fahrräder, Trödel usw. Bitte helfen Sie mit: Tel. 0152-24790673

Sammlermarkt

Garagenflohmarkt
Sa., 8.11., Friedingen, Böhringerstr. 1, 10-15 Uhr.

Dienstleistungen

Finanzbuchhaltung
und Lohnbuchhaltung, diskret, schnell und zuverlässig übernehme ich gerne diese Aufgaben, auch bei Ihnen vor Ort. Keine EDV oder Software notwendig.
Tel. 0172 / 9 70 74 71

EM-Montage, Bauservice & Renovierungsarbeiten rund ums Haus. Parkett, Laminat, Balkone & Holzterrassen, Malerarbeiten u.v.m. **Tel. 0152-31095853, E-Mail: EM-Montage@gmx.de**

Für den Wassersport

Taucherausrüstung
Konf.Gr. 52, nur komplett zu verkaufen, Tel. 0170-5471867

Haushaltsauflösung

Kommen Sie
zum großen Kellerflohmarkt. Alles muß raus (auch Kleinmöbel) jeden Sa 8:00-18:00 Uhr, Pappelstr. 10, Singen - Beuren, 07731/948441

Garagenverkauf:
Verschiedene Küchenmontageteile u.v.m., Tel. 0170-4646001

Zum Verlieben

Er sucht Sie
Junggebl. Witwer, 64 J., aus R'zell, 1.70 m, 80 kg, su. liebev., ehrl. Frau fürs Leben. Gerne auch Ausländerin. Bitte nur ernstgem. Bildzuschriften an Chiffre 115035 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Einfach so

Afrikan. trommeln
Gleichgesinnte, mobil + tierlieb ges.,+ Proberaum Raum Si/R'zell g e s . , fruchtundagentin007@frenet.de

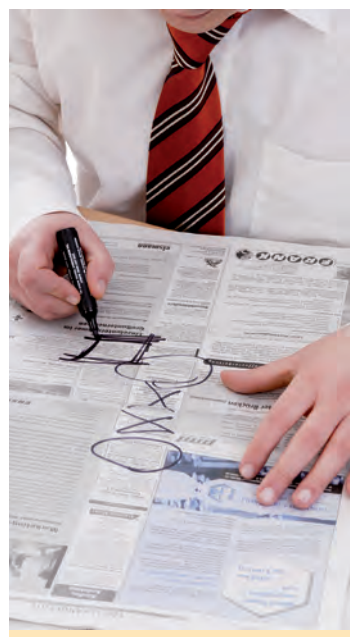
Bin Rentner, Ende 70
Suche eine liebe, alleinsteh. Frau entspr. Alters, die mir im Haushalt behilfl. ist. Nett wäre, wenn sich eine Freundschaft ergibt. Zuschriften unter 115036 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Begleiterin
für behinderte Dame, 74 J., nach Radolfzell für Unternehmungen gesucht, Tel. 07732/8021511

Jung gebliebener 50ger
flexibel und finanziell unabhängig sucht Frau für gelegentliche Treffs. Tel. 0049-0176-58501043

Frauenstammtisch
freut sich über Zuwachs. Lustige Truppe trifft sich 1 x pro Wo. im Raum Singen. wenn Du zw. 30 u. 50 J. jung bist u. Lust hast mit uns Spass zu haben, freuen wir uns, Dich kennen zu lernen.: stammtisch_maedels@web.de

2 Single Frauen
suchen Gleichgesinnte ab 42 J. für gemeinsame Aktivitäten, Zuschriften unter 115041 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen



KONTAKTE

24 HOUSE 24 NEU
Mit Bar
Konstanz, Horchstr. 4,
Tel. 0172/9838958
So – Do 10 – 2 Uhr
Fr, Sa u. vor Feiertagen 10 – 5 Uhr
Täglich 16 tabulose Girls.
www.house-24.eu

Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 – 61781
www.evas-heissegirls.de
1 Stunde 80,– €

Sandra, 43 J.
gutauss., ganz privat, fantasievolle Sexspiele. **0 75 31/5 62 19**

DAS SENIORENZENTRUM STOCKACH

ANLAGE IN DER ZOZNEGGER STRASSE MIT SENIORENHEIM, BETREUTEM UND SERVICEWOHNEN EINGEWEIHT

MI., 5. NOVEMBER 2014

ROCK'N'ROLL UND EIN GLÜCKSFALL

Einweihung mit Peter Kraus. War eigentlich geplant. Der faltenfreie Alt-Rock'n'Roller konnte aber wegen eines Konzerts in Koblenz nicht kommen. Doch auch ohne ihn war die Einweihung des neuen Seniorenzentrums an der Zoznegger Straße in Stockach eine gelungene Feier mit Besinnlichem, Nachdenklichem, Lustigem, Beschwingtem und einem festlich zelebrierten Festgottesdienst. Die neue Anlage besteht aus einem Seniorenpflegeheim mit 87 Plätzen sowie fünf zusätzlichen Gebäudekörpern für betreutes und Servicewohnen.

Somit ist das neue Seniorenzentrum ein »Glücksfall«. Darin waren sich Stockachs Bürgermeister Rainer Stolz und Hartmut von Schöning einig. Er ist der Geschäftsführer der Betreiberin der Anlage, der Hegau-Bodensee-Diakonie gGmbH, zu der das Evangelische Stift Freiburg und der Evangelische Diakonieverein als Gesellschafter gehören. Der Evangelische Diakonieverein, der bei der Einweihung durch Hanno Hippke und Olaf Manz vertreten war, war für das bisherige evangelische Altenheim schräg gegenüber des Neubaus verantwortlich gewesen. Diese gewaltige Aufgabe konnte von einem solch kleinen Verein aber nicht mehr gestemmt werden, daher wurde die Zusammenarbeit mit dem Evangelischen Stift in Freiburg gesucht. Doch auch nach Abgabe von Leitung und Führung des Seniorenheims geht dem Diakonieverein die Arbeit nicht aus: Er möchte sich für die Asylbewerber, die im Erdgeschoss und in der ersten Etage des Altbaus untergebracht werden, in ehrenamtlicher Arbeit engagieren, und er wird sich als Förderverein um die Bewohner der neuen Seniorenanlage kümmern.

Sie zum Beispiel ins Rock'n'Roll-Café im Erdgeschoss bringen. Das soll laut Hartmut von Schöning von der Hegau-Bodensee-Diakonie keine wilde Sache sein, sondern die Bewohner an ihre Jugend erinnern. Daher war auch der Auftritt von Peter Kraus geplant gewesen, der vielleicht, so stellte Hartmut von Schöning in Aussicht, nachgeholt werden kann. Das Café, das zur Einweihung mit Festgästen und Bewohnern voll gefüllt war, wurde von Festredner Wolfgang Reuther denn auch prompt in »Jazzkeller« umbenannt. Ernster geworden meinte der CDU-Landtagsabgeordnete aber, dass die Bewohner der Anlage nicht ausgegrenzt, sondern aufgrund der Lage ins Zentrum der Stadt gerückt würden. Sie könnten hier eine neue Heimat finden, so Ina Faust vom Diakonischen Werk Baden. Denn Heimat könne auch dort sein, wo Menschen in einem Haus wie dem Seniorenzentrum Stockach betreut würden. Leopold Kammerer als Vorsitzender des Aufsichtsrats der Betreiberin drückte seine dreifache Freude über den Neubau aus, da ein wunderschönes, modernes und zukunftsweisendes Haus entstanden sei.

Daher, so auch Gustav Bylow von der FWD Hausbau- und Grundstücks GmbH, soll der Neubau länger als 40 Jahre bestehen. Er hob zudem die Energiefreundlichkeit der Bauweise hervor. Das neue Seniorenzentrum Stockach ist also ein »Glücksfall« in jeder Hinsicht.

Das neue Seniorenzentrum Stockach war ein Teamwork. Daher zerschnitten das rote Band Leopold Kammerer als Vorsitzender des Aufsichtsrats der Hegau-Bodensee-Diakonie, Stiftspfarrerin Ulrike Oehler, Interimsheimleiterin Claudia Collet, Hanno Hippke vom Evangelischen Diakonieverein, die für Seelsorge und Gottesdienste mit verantwortliche Petra Domm, Alex Zimmermann von der FWD, Stockachs Bürgermeister Rainer Stolz, Hartmut von Schöning von der Hegau-Bodensee-Diakonie und Gustav Bylow von der FWD Hausbau- und Grundstücks GmbH. *swb-Bild: sw*

Der Schlüssel zum Glück: Einen goldenen Schlüssel überreichte Gustav Bylow von der FWD Hausbau- und Grundstücks GmbH (rechts) an Hartmut von Schöning von der Hegau-Bodensee-Diakonie und Interimsheimleiterin Claudia Collet. *swb-Bilder: sw*

Peter Kraus sollte eigentlich zur Einweihung kommen. Er war verhindert, schickte aber ein Plakat als Ersatz.

Viele Besucher und Bewohner feierten die Einweihung des neuen Seniorenzentrums Stockach mit.

DAS HEIM ALS HEIMAT

Eine große Bauwunde wurde heilsam geschlossen: Zwischen Zoznegger und Hans-Kuony-Straße ist das Seniorenzentrum Stockach entstanden, zu dem ein Seniorenheim und fünf Gebäuderiegel für betreutes und Servicewohnen gehören. Der Neubau ersetzt das bisherige evangelische Altenpflegeheim schräg gegenüber, das modernen Anforderungen auch in energietechnischer Hinsicht nicht mehr entsprach und in dem künftig Asylbewerber untergebracht werden sollen. Das nun fertig gestellte und eingeweihte Seniorenzentrum Stockach hat nach Angaben von Hartmut von Schöning von der Betreiberin, der Hegau-Bodensee-Diakonie gGmbH, etwa 13,5 Millionen Euro gekostet, wovon ungefähr 8,9 Millionen Euro auf das Seniorenheim entfallen. Alle 87 Bewohner sind vom Alt- in den Neubau umgezogen, und auch die 80 bisherigen Mitarbeitenden bleiben der Einrichtung treu.

Freundlich, offen, modern, funktionstüchtig und praktisch präsentiert sich das Seniorenzentrum Stockach. Gleich neben der Eingangstür kann das Seniorenpflegeheim mit einem großen Raum punkten - dem »Rock'n'Roll-Café« mit seiner Musikbox als Prunk- und Paradestück. Eine von drei Besonderheiten, die den Neubau nach Ansicht von Hartmut von Schöning auszeichnen. Ein weiteres Merkmal sind die Kaminöfen in jeder Wohngruppe, die nicht der Beheizung, sondern der Gemütlichkeit, dem Flair und der freundlichen Atmosphäre dienen sollen. Zudem ist jedes der Zimmer mit Bildern des Künstlers Moritz Siegler verziert. Das neue Altenheim verfügt über 87 Plätze, die sich auf sechs Wohngruppen mit je 14 oder 15 Bewohnern gliedern. In unmittelbarer Nachbarschaft dazu befinden sich fünf Gebäuderiegel für betreutes und Servicewohnen. In vier eben dieser Gebäudekörper sind 24 in sich abgeschlossene Eigentumswohnungen des betreuten Wohnens mit zwei und drei Zimmern sowie Wohnflächen von 52 bis 83 Quadratmetern untergebracht. Im separaten Haus E befinden sich dagegen acht großzügige Etagenwohnungen des Servicewohnens. Dabei »handelt es sich im Gegensatz zum betreuten Wohnen um eine Wohnform für jüngere Senioren, denen beispielsweise ihre momentane Wohnung im Laufe der Zeit zu groß geworden ist«, verrät der Pressetext.

Das neue Seniorenpflegeheim in der Zoznegger Straße in Stockach mit 87 Plätzen wurde nun eingeweiht. *swb-Bild: sw*

IN ALLER KÜRZE

Bauprojekt: das neue Seniorenzentrum in Stockach;

Elemente: ein Seniorenpflegeheim mit 87 Plätzen und fünf Baukörper für betreutes und Servicewohnen;

Kosten: etwa 13,5 Millionen Euro, wobei etwa 8,9 Millionen Euro auf das Seniorenheim entfallen;

Baubeginn: November 2012;

Grundsteinlegung: März 2013;

Richtfest: Ende Oktober 2013;

Bezug: 15. Oktober 2014;

Einweihung: am Montag, 3. November 2014, mit einem Tag der offenen Tür;

Betreutes Wohnen: 24 helle barrierefreie Zwei- und Dreizimmerwohnungen mit Wohnflächen von 52 bis 83 Quadratmetern in vier Gebäudetrakten;

Service-Wohnen: acht großzügige, komfortable Zwei- bis Vier-Zimmer-Wohnungen mit Flächen zwischen 62 und 107 Quadratmetern in einem Gebäudekörper;

Teil des neuen Seniorenzentrums in Stockach sind auch fünf Gebäuderiegel für betreutes und Servicewohnen.

In Passivhausbauweise ist das neue Seniorenheim entstanden, das sich in direkter Nachbarschaft zum betreuten Wohnen befindet. *swb-Bilder: sw det.*

ZIMMEREI
DACHSANIERUNG
HOLZHAUSBAU
CNC-ABBUND
HOLZBAU
JOOS
GmbH & Co. KG
Hägleweg 9 · 78359 Orsingen-Nenzingen
Tel. 07774 / 93 99 90 · Fax 93 99 933
info@joos-holzbau.de · www.joos-holzbau.de

Vielen Dank für den Auftrag!
Estrichbetrieb Mielke GmbH
Zement & Anhydrit-Fließestriche
Stockacher Straße 11 · 88630 Aach-Linz
Tel.: 0 75 52/40 89 92 · Fax 0 75 52/40 89 94
Mobil: 01 73/3 96 96 03 · E-Mail: mail@estrich-mielke.de

Auch bei diesem Bauvorhaben durften wir unsere Leistungsfähigkeit unter Beweis stellen.
Herzlichen Dank für die Beauftragung!
DECKER
Bauunternehmung • 72362 Nusplingen
Tel.: 07429 - 93 10 30 • info@decker-bau.de

Leben und Wohnen ...
... im Seniorenzentrum Stockach!
- Pflegeheim der neuesten Generation.
- Wohngruppenmodell. Familienähnliche Strukturen.
- Helle, moderne Räumlichkeiten.

Evangelisches Altenpflegeheim Stockach
Hegau Bodensee Diakonie gGmbH
Zoznegger Straße 17, 78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 8 01-0
info@hebodi.de www.hebodi.de

Wir gratulieren zum gelungenen Bauwerk!
GeoTech Kaiser GmbH
Ingenieurbüro für Erd- und Grundbau
· Baugrunderkundung
· Prüfungen im Erd- und Straßenbau
· Gutachten
Brugger Straße 8
D-78628 Rottweil
Tel.: 0741 348 618-41
Fax: 0741 348 618-42
info@geotech-kaiser.de

Kathrin Reihs
Tel. 0 77 71 / 93 31-12
k.reihs@wochenblatt.net
Veronica Aloe
Tel. 0 77 32 / 99 09-44
v.aloe@wochenblatt.net
3 von 4
DREI VON VIER LESEN DAS WOCHENBLATT
Wir wünschen allen Bewohnern und Mitarbeitern einen guten Neustart!

SAUTER PUTZ & FARBE GERÜSTBAU HEBEBÜHNEN
Wir bedanken uns für den Auftrag zur Ausführung der Innenputz- und WDVS-Arbeiten und wünschen den Senioren in den neuen Räumen viel Freude!
Gerüstbau
Aussenputz
Brandschutz
Trockenbau
Hebebühnen
Altbausanierung
Vollwärmeschutz
Innenputz
Malerarbeiten
Fliessestrich
Luftentfeuchter
Asbestsanierung
Energieberatung
Sauter GmbH//Carl-Benz-Str. 8//78224 Singen//Tel. 07731-9261190//www.sauter-putz-farbe.de

Güthler Ingenieure
Güthler Ingenieure GmbH
www.guethler-ingenieure.de
Siedlungswasserwirtschaft Verkehrsanlagen Erschließung Vermessung Frei- und Naturbäder

Wir gratulieren zum Neubau.
AVIA
Ihr Partner für Pellets und vieles mehr ...
Stockach, Tel. 07771-930310
Friedrichshafen, Tel. 07541-4911
www.welsch-gmbh.de
MANFREDWELSCH
Mineralöle · Pellets · Heizungsbau · Tankschutz · Strom · Gas

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen.
FLIESEN GREINER
Meisterbetrieb
WIR FLIESEN QUALITÄT!
Himmelreichstraße 14
78333 Stockach
Telefon 07771/914713
www.fliesen-greiner.de

Zukunftsgestalter gesucht!
Wertanlagen zum Anfassen zum Erleben und zum Weitergeben
aktuelle Projekte unter >
www.fwd-hausbau.de
- Seniorenwohnanlagen
- Betreutes Wohnen
- Pflegeheime
- Eigentumswohnungen
- Ortskernsanierungen
- Kommunale Bauten
FWD Hausbau
FWD Hausbau- und Grundstücks GmbH
Gerhart-Hauptmann-Str. 28, 69221 Dossenheim
Tel.: 0 62 21 - 87 50 135

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

Reiser
Schlosserei · Metallbau
Walter Reiser
Wir bedanken uns für den Auftrag.
Geländer · Gitter · Zäune · Treppen · Tore · Haustüren · Fenster · Edelstahlverarbeitung Schlüssel und Aufsperrdienst
Höllstraße 1
78333 Stockach
Telefon 0 77 71 / 93 64-0
Telefax 0 77 71 / 93 64-20
E-Mail: info@metallbau-reiser.de
Internet: www.metallbau-reiser.de

Wir gratulieren zum Neubau!
Dandler - Inspiration für Ihr Zuhause.
DANDLER
...und nicht weniger.
Am Hermannsberg 2
D-78333 Stockach
www.dandler.de

EWO IMMOBILIEN W. REUTHER e.K. Sachverständigen- & Maklerbüro
Wir gratulieren zum gelungenen Neubau!
Infos unter Telefon 07771 - 9351·0 | Fax 9351·22
www.ewo-immobilien.de
Z.B ZEICHENBÜRO Martin Bosch

Planungsbüro Gnirß
Bauplanung - Bauleitung - SiGe. Koordination - Gebäudeenergieberatung
Im Bereich Architektur und Bauwesen
Im Bindt 18 • 78333 Stockach-Wahlwies • Planungsbuero-J.Gnirss@t-online.de
Telefon 07771/920141 • Fax 07771/918389
Beauftragung der Bauleitung
PLANER ZERTIFIZIERTER PASSIVHAUS PLANER

Herzlichen Glückwunsch zum gelungenen Neubau!
STREHL Baustatik · Stockach · Sauldorf
Roland Strehl Dipl. Ing. (FH)
Am Hochgericht 37 D-78333 Stockach
Wackershofen 14 D-88605 Sauldorf
Fon 07771-920033 Fax 07771-920034
info@baustatik-strehl.de www.baustatik-strehl.de

Forderung nach Wohnraumkonferenz

Armuts-Gala bringt Problem »Wohnungsnot« in die Öffentlichkeit/Gemeinsame Lösung wird angestrebt

Singen (of). »Gemeinsam statt Einsam« war eine gemeinsame Aktion des DGB mit der Liga der Wohlfahrtsverbände im Kreis betitelt, mit der vergangene Woche das Thema »Wohnungsnot« im Saal des Kulturzentrum Gems in die Öffentlichkeit getragen werden sollte. Es kamen vor allem Betroffene, und Singens OB Bernd Häusler zum Zuhören, während etwa Gemeinderäte aus der Region, die ja mit an den politischen Hebeln ziehen können, nicht zu erblicken waren. Nach der Begrüßung durch den DGB-Kreisvorsitzenden Klaus Mühlherr, der sich Hoffnungen machte, mit dem gemeinsamen Auftritt Wirkung zu erzielen. Zahlreiche Betroffene kamen auf das Podium, um ihre Probleme zu schildern: Arm, mit Kindern, alleinerziehend, in Scheidung lebend, arbeitslos, aus dem Ausland, krank, das sind die Kriterien, die vielen Menschen den Zugang zu für sie bezahlbaren Wohnraum versperren. Auch Organisationen wie der Jakobushof bei Böhringen oder die Frauenhäuser können hier nur sehr eingeschränkt weiter helfen, wurde bei der Veranstaltung deutlich von deren Vertretern geschildert.

Für Wolfgang Heintschel, Geschäftsführer der Caritas, geht es um viel mehr als nur die aktuell akute Wohnungsnot im unteren Preissegment zu reduzieren: Kreisweit müsse hier schon präventiv gegen den Wohnraumverlust vorgegangen werden, der dann viele Menschen aus der Gesellschaft ausschließt.

Udo Engelhardt von der AWO unterstrich seine Forderung nach einer Wohnraumkonferenz für den ganzen Landkreis, die Sozialdezernent Axel Gossner im Sommer zumindest verbal befürwortet habe. Dabei sollen alle Gemeinden im Kreis eine gemeinsame Lösung geben, denn auf dem Land gebe es durchaus Wohnungen, nur zu wenig Verkehrs-Infrastruktur um diese auch nutzen zu können.

Thomas Poreski, sozialpolitischer Sprecher der Grünen-Fraktion im Landtag, lobte die Netzwerkaktivitäten hier im Landkreis sehr. »Wohnen ist ein Menschenrecht« unterstrich er und das solle im Land seiner Meinung auch zum Staatsziel erklärt werden. Poreski sieht das Land freilich auf einem guten Weg um dem Problem entgegen zu wirken. Für die Wohnbaugesellschaften gebe es jetzt neu zinslose Darlehen, vor Ort müssten freilich diese Gesellschaften dann handeln.

AUTOMARKT

Autohaus Fugel OHG
Ihr Honda-Vertragshändler
0 77 71 / 87 98 - 81
0 77 71 / 87 98 - 66
Die große Auswahl
über 100 Fahrzeuge, Neuwagen, Gebrauchtwagen
Verschiedene Fabrikate von Gebrauchtwagen und Nutzfahrzeugen
z. B. VW, Golf, Polo, Busse, Crafter Kastenwagen u.v.m.
Im Eschle 13, 78333 Stockach
www.hondafugel.de

Alfa Romeo

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 0 77 31 / 14 79 749

Audi

KAUFE ALLE FAHRZEUGE
PKW, Busse, Geländewagen. Zustand egal.
0 77 21/6 97 30 71

A4, 1,8, Benziner
EZ. 07/97, 153 Tkm, 136 PS, TÜV 10/15, 8 f. ber., Musikanlage, Schaltgetr., VB 1.350,- €, Tel. 0173-8578260

Citroen

Ente 2CV 6 Club

Lackierung orig. weiß, m. blauer Flugente, Garag.-Fahrz., bestens gepfl., 2.Hd., Originalzustd., Radio, Bj 1989, 67tkm, 600ccm, 20kw, TÜV/ASU neu, 01/2016, VB 5.850,- €, Tel. 0173-3070220

Fiat

Fiat Cinquecento 0.9 ltr.
rot, Bj. 96, TÜV 01/16, 62tkm, VB € 950.- Tel. 0171-2316214

Chrysler

Winterauto, PT Cruiser
Bj. 04, TÜV 12/14, kl. Rep. nötig, VB 1.000,- €, 0176-84591119

Mazda

Mazda Premacy 2.0
Bj. 2003, 140 Tkm, für Bastler oder zum Ausschlachten günstig abzugeben. Tel. 07774/922326

Mercedes

B-Klasse 180 CDI
schwarz-met., Special-Edition, viele Extras, 120Tkm, TÜV neu, KP 9.300,- €, Tel. 0157/35706940

A 200 CDI, Automatik
167 Tkm, 140 PS, Bj. 07, silber met., Klima, Lamellenschiebedach, Navi, 8 f. ber., viele Extras, Scheckh. gepfl. MB mob. Gar.,top Zust., MWST ausweisb. VB 6.200,- €, 07736/9249955 od. 0172/7413464

Mercedes A Klasse
ab Bj. 03, mit Automatik, zu kaufen ges., Tel. 0162-4625360

A 150, EZ 03/09, 95 PS
TÜV 07/16, 84Tkm, schwarz, Benzin, sgt. Zust., LMF, WR inkl., VB 7.100.-, 07733/7710

MB CLK 200 Cabrio
silber/schwarz, Bj. 05/2005, 147tkm, 2.Hd., scheckheft, 8-f. neu bereift, KD u. TÜV neu, VB € 10.450.- Tel. 0171-7649353

C180, Bj. 95, 130Tkm
VB, Tel. 07733/8559

Nissan

Micra 1.2, EZ 07/05
Benzin, 80 PS, Schaltgetr., 57 Tkm, TÜV 16, 8 fach bereift, Klima, Preis VB, 0171-1279547

Opel

Astra Caravan 1.6
Bj. 03, 103 PS, 166Tkm, TÜV 07/16, Klima, Schiebedach, Lederlenkrad, inkl. WR, 2.700.-, Tel. 07738/1607 ab 16 h

Peugeot

806, 162Tkm, 7-Sitzer,
AHK, TÜV neu, nur 1.490.- €. Tel. 0171-2073525

Skoda

Roomster, 1,4, 63 KW
73 Tkm, EZ 02.04.08, Cappuccino-metal., Dachrel., Sunset, s. g. Zust.,1.Hd., 6.800,- €, 0152-33571473

Volvo

Volvo Liebhaber
V 70, 280Tkm, Bj. 01, TÜV abgel., Pr. VB. Tel. 0151-40003630

VW

Kombi, EZ 97, 188 Tkm.
Schiebedach, 5 türig, VB 900,- €, ab 19 Uhr, 07736/8802

Audi A5 Sportback 2.0 TFSI 26.990,- €

132 kW, EZ: 04/2011, 24.000 KM,
Klimaautomatik, Leder Bi-Color mit Sitzheizung vorne, Xenonscheinwerfer Plus, Fernlichtassistent, Tempomat, Multitronic, Einparkhilfe vorne + hinten, Bluetooth-Freisprecheinrichtung, Radio-CD, LM-Räder, uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Caddy 2.0 TDI Maxi Live

99Tkm, 140 PS, EURO4, Diesel, grüne Plakette, EZ 3/08, Klima, Standheiz., Flügeltüren, CD-Wechsler, Navi, AHK, WR, 13.000.- €, 07732/972713 o. 0170-2024958

Suche laufend
Pkws ab Bj. 2000, Barzahlung!
Kirstein KFZ, ? 0172/7613064

Geländewagen

Jeep Commander 3.0
CRD, Bj. 06, 145Tkm, schwarz, Au-

tomatik, Limited Edition, Alu-Felgen, 8-fach bereift, 17.500.-, Tel. 0172-8264717

Wohnwagen / -mobile

Familie su. Wohnwagen
ab Bj. 90, bis 2.000.- €. Tel. 0175-6953316

Smart fortwo coupe Passion 6.690,- €

62 kW, EZ: 08/2008, 25.500 KM
Klimaanlage, Panoramaglasdach, Leder-Alcantara-Ausstattung, Sitzheizung, LM-Räder, Navigationssystem, Radio-CD, ZV + Funk, elektr. Fensterheber uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

Barankauf von Unfall- und Gebrauchtfahrzeugen (TÜV + km egal)
Tel. 01 71 / 8 30 96 04
S. Schilling Automobile

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
03944-36 160 www.wm-aw.de FA

Sondermodell Knaus
Cheers, Tip Top Zustand, wenig gebraucht, 4 Schlafpl., viel Zubehör, z.B. Klima, Solar, Markiese, Radträger, Sat-Anlage, Vorzelt wie neu, Sonnenschutzrollos, u.v.m., evt. m. Unterstellplatz, Preis VB 6.500,- €, 0173/3287784

Sonstige Modelle

Altautos werden kostenlos zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Kfz.-Zubehör

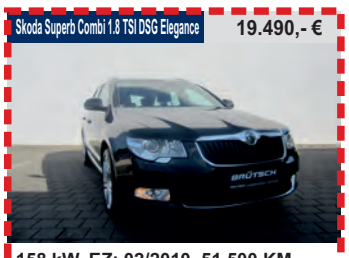
Suche gebrauchte
PKW - LKW Reifen und alte Batterien, Tel. 0171/9002225

BMW Winterr. fast neu
für 3er BMW E90 auf Stahlf., Michelin Alpin A4 205/55R16 91H, nur 700 KM gef., m. orig. BMW Radzierblenden, VB 430,- €, Tel. 0176-20817371 ab 17 Uhr

4 WR, Nokian, zu verk.
2 Reifen 7 mm, 2 Reifen 6,5 mm Profil, 245/50 R18, NP ca. 800,- €, jetzt 340,- €, Tel. 07738/5332

Audi Alufelgen
16 Zoll, 7 j x 16 h2, Pr. VB, Tel. 07731/3194507 oder 0176-63335871

Skoda Superb Combi 1.8 TSI DSG Elegance 19.490,- €



158 kW, EZ: 02/2010, 51.500 KM
MTM Leistungssteigerung, Leder, DSG-Getriebe, Bi-Xenon, AHK, Navi, Freisprecheinrichtung, Sitzheizung vorne + hinten, Parklenkassistent, Tempomat, elektr. Sitzverstellung, Tagfahrlicht uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Wi.-räder f. Mazda5 Van
auf Stahlf., 205/55 R16 + Schneekett., VB 50,-€, Tel. 07732/4868

WR für Renault Clio
auf Stahlfelgen und Radkappen, 185/60 R15 TXL, Semperit 8 mm, VB 200.-, Tel. 07532/445881 abends o. 0170-2387542

VW Tiguan Winter Alu
4 orig. VW Alufelgen Michelin Alpin 4, 215/65 R16 98 H, Profil ca. 6 mm, VB 430.-, Tel. 07731/949350

4 WR auf Stahl - Felgen
225/50 R17 98H, Semperit über 7mm Profil, z.b. Opel Insignia, Top Zust., f. 399,- €, 07731/3191382

8 Winterreifen
4x Dunlop M+S SP Winter Sport 195/65 R15 auf Stahlfelgen 6JX15H2 für MB W203 Sportcoupe m. Radblenden VB 200.-, 4x Pirelli Snowcontrol 195/65 R15 91 T auf Stahlfelgen 61/J2X15H2 für MB W203 Limousine m. Radblenden VB 200.-, Tel. 07731/71674

Neuw. Sommer-Reifen
auf Stahlfelgen mit Rad-Deckel, 185/65 R 15 88 T, f. Corsa D o.ä., 150.- €. Tel. 0170-2145834

4 WR m. Felgen
175/65 R14, 120.-, Kinderautositz Cybex Solution X, schwarz, 15-36 kg (4-12 J.) 60.- zu verk., Tel. 07732/950834 ab 18 h

4 WR, 2 neu
Fulda 185/55 R15 (A Kl.) + Felgen, 265,- €, Tel. 07731/51879

Zweiräder

Harley Davidson
883 Sportster Low, EZ 04/07, TÜV 05/15, Sissybar, original nur 7.661 KM, wie neu, 1. Hd., wegen Zeitmangel für nur 6.100,- € VB zu verk., Tel. 0172/1777371

BMW 320i Sport 26.890,- €

135 kW, EZ: 11/2012, 26.500 KM
Klimaautomatik, Bi-Xenon-Scheinwerfer, Sonderrad in 20 Zoll, Radio-CD, Einparkhilfe vo. + hi., Fernlichtassistent, Sportsitze, Sitzheizung vorne, NSW, elektr. Fensterheber, ZV + Funk uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Wir kaufen Ihr Auto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger Automobile, Singen

Harley Davidson
Street Bob, EZ 06/07, TÜV 07/15, original nur 7.706 km, wie neu, 1. Hd., vorverlegte Fußrasten, Gepäckträger, wegen Zeitmangel für nur 11.900,- € VB zu verk., Tel. 0172/1777371

Opel Zafira Tourer 1.4 T Active 17.590,- €

103 kW, EZ: 03/2013, 28.500 KM
Klimaautomatik, Radio-CD, Einparkhilfe vorne + hinten, Sitzheizung vorne, Sportfahrwerk, Leichtmetallräder, Lenkradheizung, Tempomat, Multifunktionslenkrad, Bordcomputer uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

AUTOHAUS SINGEN
www.autohaus-singen.de
Tel. +49 (0)7731 91 2000
Laubwaldstraße 1 D-78224 Singen
E-Mail: info@autohaus-singen.de

Kaufe Autos
und gebrauchte Reifen
alt/neu, Unfall, m./o. TÜV
Tel. 0176/10469763

WOCHENBLATT ONLINE
UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

KEIN ALLERWELTSAUTO
KEIN ALL-TÄGLICHES ANGEBOT!
Wir leben Autos.

OPEL ZAFIRA TOURER INNOVATION
1.4i mit 103 kW/140 PS, Start/Stop, EZ 11/14, Navi, Xenon, LM-Felgen, Tempomat, Park-Pilot vorn/hi., Komfort-Paket, 7-Sitz-System, 4x el. Fensterh., Rückfahrkamera, Sitz- u. Lenkradheizung u.v.m.
Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts/außerorts/kombiniert/CO_2-Emission, kombiniert in g/km/Effizienzklasse: 8,3/5,6/6,6/154/C.

Aktionspreis €²
24.980,-
Sie sparen €¹
8.045,-

1) Preisersparnis gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers. 2) Inklusive Fracht. Abbildung kann Sonderausstattung zeigen. Irrtum, Änderung, Zwischenverkauf vorbehalten.

SCHÖNENBERGER Autohaus
Autohaus A. Schönenberger GmbH - Opel PKW und Nutzfahrzeug Vertragshändler für Verkauf und Service in der Region

Steißlingen · Industriestraße 14
Tel: 0 77 38 / 9 26 00
Radolfzell · Gewerbestr. 20
Tel: 0 77 32 / 9 28 00
www.opel-schoenenberger.de

... Service erleben
COWA
www.cowa.de

Prozessauftakt zum Juwelenraub

Drogen, Geld und die »Berlin-Connection«

Konstanz/Singen (stm). Am 15. Februar hatten drei Täter ein Auktionshaus mitten in der Singener City überfallen und Schmuck und Bargeld im Wert von insgesamt 82.000 Euro erbeutet. Am Montag wurde jetzt am Landgericht Konstanz der Prozess gegen die mutmaßlichen Juwelenräuber eröffnet. Die Staatsanwaltschaft wirft ihnen schweren räuberischen Diebstahl vor, bei dem sie, um das Raubgut zu erhalten, Gewalt mittels Pfefferspray gegen eine Zeugin angewendet haben. Auf der Anklagebank haben drei junge Männer mit Fußfesseln Platz genommen, zwei von ihnen kommen aus Berlin, der Dritte, der sogar aus Polizeigewahrsam fliehen konnte, aus Singen – alle drei haben einen Migrationshintergrund. Alle drei befinden sich seit mehreren Monaten in Untersuchungshaft.

Prozessauftakt vor dem Landgericht in Konstanz gegen die mutmaßlichen Juwelenräuber von Singen. *swb-Bild: stm*

Auf der anderen Seite des Gerichtssaals, ebenfalls unter Anklage, sitzen zwei junge Frauen, ehemalige Internatschülerinnen aus Gaienhofen, die ebenfalls an der Tat beteiligt gewesen sein sollen.

Die Jüngere von ihnen hat, das ist erwiesen, den Fluchtwagen, einen schwarzen Porsche Panamera, angemietet und zum Tatzeitpunkt gesteuert. Die 20-jährige Singenerin hatte zudem wohl eine Liebesbeziehung zu einem der Berliner Angeklagten. Ihre 22-jährige Freundin aus Radolfzell gesteht massive Drogenprobleme ein. Sie habe seitdem sie 13 Jahre alt war, alle Arten von Drogen konsumiert. Seit Februar habe sie sich einer Drogenlangzeittherapie unterzogen. Im Gegensatz zu den angeklagten Männern haben beide Zukunftspläne geschmiedet. Die Singenerin will studieren, ihre Freundin hat sich für eine Ausbildung beworben.

Bei der Vernehmung beschuldigt der Angeklagte aus Singen auf Nachfrage die Fluchtfahrerin. Sie habe von dem Raubüberfall sogar im vornherein gewusst. Er selbst hingegen, so erklärt er vor Gericht, sei davon ausgegangen, dass man jemanden bei einem Drogenkauf abziehen wolle. Ansonsten wolle er lieber erst einmal die Geschichten der anderen Beschuldigten hören. Nichtsdestotrotz gesteht er ein, dass sich der Raub so abgespielt habe, wie es die Staatsanwaltschaft dargelegt habe. Wer allerdings das Kommando bei dem Überfall hatte, darüber schweigt er, auch sonst erscheinen seine Aussagen widersprüchlich oder lückenhaft und werden erst durch gezielte Nachfragen des Vorsitzenden Richters Dospil nachvollziehbarer.

Fragen gerade zu Hintergründen des Raubes aber bleiben – insbesondere zum Beziehungsgeflecht der Fünf »der Berlin Connection«. Auf fünf Prozesstage ist das Verfahren angesetzt. Schon am Mittwoch geht die Verhandlung weiter. Dann wird sich ein Jugendrichter zu der 20-jährigen Beschuldigten äußern.

Coole Vorbilder zeigen den Weg

Arbeitsagentur wirbt bei Migranten für Ausbildung

Singen (of). »Ausbildung – meine Zukunft« - mit einer Veranstaltung dieses Titels hat die Arbeitsagentur Konstanz-Ravensburg in Singen Zeichen gesetzt. Unter der Federführung der Integrationsbeauftragten der Agentur Bozok wurde im Bürgersaal des Singener Rathauses zu einem coolen Happening eingeladen, bei dem durchweg Menschen mit Migrationshintergrund auf der Bühne auftraten. Etwa der Singener Rapper »Red Dog« aus Italien, Thaibox-Weltmeister Valdet Gashi aus dem Kosovo, der Rapper »Sivan SB« alias Safak Barki oder der aus dem Libanon stammende Ali Chebli, der inzwischen Store-Leiter ist. Sie alle stellten in dem von AWO-Geschäftsführer Reinhard Zedler moderierten Abend klar, dass man Ziele braucht, um solche auch zu erreichen.

Thaibox-Weltmeister Valdet Gashi gab im Interview mit Reinhard Zedler Jugendlichen Tipps, wie man mit Motivation viele Ziele erreichen kann.

Safak Barki erzählte den rund 200 Jugendlichen, die unter anderem auch über soziale Netzwerke zu diesem besonderen Abend eingeladen wurden, dass er es mit einem recht dürftigen Hauptschulabschluss bis zum Abitur im Wirtschaftsgymnasium geschafft habe. Nach einer Ausbildung zum Kfz-Kaufmann will er nun Lehramt studieren.

Valdet Gashi machte den Jugendlichen deutlich, dass er als junger Mensch auch erst mal rumgehangen sei: »Der Kampfsport hat mich diszipliniert. Nur wenn ich 100 Prozent bringe, dann komme ich vom Fleck«, sagte Gashi, der nach eigenen Angaben als Thaiboxer von seinem Kampfsport leben kann.

Als weitere Anregung gab es eine kleine Podiumsdiskussion mit Vertretern der Wirtschaft darüber, wie man sich bewerben sollte und was den Arbeitgebern wichtig wäre. Denn der Arbeitsmarkt ist natürlich auch auf engagierte junge Menschen mit Migrationshintergrund angewiesen. Die Geschäftsführerin der Arbeitsagentur, Jutta Driesch, setzt mit der Veranstaltung auf eine nachhaltige Wirkung.

Einen ersten Versuch dieser Art habe man bereits in Friedrichshafen durchgeführt, allerdings mit wenig Resonanz. Hier habe man mit einem Vorlauf von mehreren Wochen auf neue Wege, eben auf »Promis«, gesetzt. Denn noch immer finden junge Menschen mit Migrationshintergrund eher schlecht den Weg in Richtung Ausbildung, die den Weg in Richtung Zukunft aber erfolgreich öffnen kann.

Ganz »heiße« Tipps

GF öffnete Ausbildungswerkstatt

Singen (of). Der Termin hat Tradition: In den Herbstferien öffnete das Singener Unternehmen Georg Fischer Automobilguss seine Ausbildungswerkstatt, um damit Interessenten eine Orientierung zu bieten und natürlich für die Ausbildungsplätze hier zu werben. Bereits am Vormittag waren die Eltern der neuen Azubis eingeladen gewesen, um die Werkstatt wie auch das Werk besser kennen zu lernen. Schon seit 16 Jahren gibt es diese Tage der offenen Tür.

Die Besucher bekamen Infos aus erster Hand. Denn die Auszubildenden der Berufsbilder Gießereimechaniker, Industriemechaniker, Industrieelektroniker und erstmals auch Zerspanungsmechaniker stellten ihre Ausbildungsberufe selbst vor. Die Werbung für die Ausbildung in dem Industriebetrieb trägt Früchte. »Der Nachmittag bringt uns mehr als alle Ausbildungsmessen«, sagt Peter Krumnau, Personalchef des Singener Werks. Hier kann man auch direkt nach Praktikumsplätzen nachfragen.

Bilder vom Ausbildungstag gibt es unter bilder.wochenblatt.net.

»Gute Nachricht für den Bodensee«

Landkreis (swb). Zur Meldung, dass die Firma Parkyn Energy (PEG) ihre Konzession für Fracking am Bodensee zurückgibt, erklären Bundestagsabgeordneter Andreas Jung und Landtagsabgeordneter Wolfgang Reuther (beide CDU) in einer gemeinsamen Presseerklärung: »Das ist eine gute Nachricht für den Bodensee.« Die Verlängerung der Konzession stand ohnehin auf tönernen Füßen, so Reuther weiter. Der Landtagsabgeordnete hatte die Verlängerung der Konzession durch die Landesbehörden kritisiert. Jung weist darauf hin, dass die Konzessionen auch ohne Rückgabe durch das Fracking-Gesetz des Bundes wertlos geworden wären. Damit wird Fracking auch in der Bodenseeregion umfassend verhindert. In einer Presseerklärung betont SPD-Landtagsabgeordneter Hans-Peter Storz: »Handlungsbedarf besteht dennoch weiter. Jederzeit kann ein anderes Unternehmen eine neue Aufsuchungserlaubnis beantragen. Daher müssen Bundesregierung und Bundestag die entsprechenden Gesetze und Verordnungen zügig beraten und beschließen.«

Thorsten, Jürgen und Norman Räffle freuten sich anlässlich des Richtfestes des »Aqua-Towers« in Radolfzell über den erreichten Baufortschritt nach drei Jahren. Bis in einem Jahr soll hier ein Hotel in Betrieb gehen können. *swb-Bild: of*

Aqua-Tower wird in einem Jahr fertig

Radolfzell (of). Am Freitagnachmittag konnte das Projekt »Aqua Tower« in Radolfzell im Kreis von über 100 Gästen Richtfest feiern. Bauherr Jürgen Räffle, der zusammen mit seinen Söhnen Norman als Planer und Thorsten dieses ehrgeizige Projekt als »Null-Energie-Haus« schon im Jahr 2008 in Angriff genommen hatte und vor drei Jahren in die aktive Bauphase einstieg, dankte in seiner Ansprache den vielen Helfern und auch seinen eigenen Mitarbeitern. Das Richtfest am ehemaligen Wasserturm im Milchwerk-Areal konnte gefeiert werden, dass inzwischen endlich die Fenster eingebracht sind und das Gebäude nun im Innenausbau gestartet.

Auch die Panels für Photovoltaik, mit der die Fassade Strom produzieren wird, sind inzwischen größtenteils angebracht, so dass das Gerüst nicht mehr lange an dem »neuen Wahrzeichen« von Radolfzell stehen wird.

Seine erste Feuertaufe hat das Gebäude bereits in der Radolfzeller Kulturnacht erlebt, als Kunstinszenierungen im künftigen Hotel im 13. Stockwerk in 50 Metern Höhe durchgeführt wurden. »Selbst wenn der Fahrstuhl nach unten fährt, wird damit Energie erzeugt, was auch für den LiftHersteller eine Premiere ist«, betonte Thorsten Räffle. Nicht nur wegen solcher ganz spezieller Entwicklungen bräuchten die Bauarbeiten eben ihre Zeit.

0Auch wird in diesem Projekt, bei dem man auf der Kostenseite von rund 2,5 Millionen Euro noch immer im Plan liege, viel in Eigenleistung erbracht. Das Gebäude nutzt alle nur erdenklichen regenerativen Energiequellen - von der Erdwärme über Wind bis zur Sonne. Deshalb wurde es auch durch das Bundesumweltministerium mit einem Zuschuss von 435.000 Euro bedacht.

Wegen des hohen Anteils an Eigenleistungen, auch durch zwei eigens für das Projekt eingestellte Mitarbeiter aus Bulgarien, die inzwischen schon Teil der Familie geworden seien, werden sich die weiteren Ausbauarbeiten noch etwas hinziehen. »Bis Ende 2015 wollen wir aber fertig sein und das Hotel in Betrieb nehmen können«, sagte Thorsten Räffle im Zuge des Richtfestes. Star des Hotels werde dann eine Suite mit Dampfbad und Whirlpool im 12. Stockwerk sein, für die es sogar schon erste Buchungsanfragen gebe.

Das Hotel mit 20 Zimmern wird Bauherr Jürgen Räffle zusammen mit seiner Partnerin Ursula Sohst dann betreiben.

Mehr Bilder vom Richtfest des »Aqua-Towers« gibt es unter bilder.wochenblatt.net.

Praxis für Zahnheilkunde

zahn*werk

André di Mauro | Zahnarzt

zahn*werk | ZA André di Mauro
Ramsener Str. 31 | 78262 Gailingen am Hochrhein
Tel 07734 2626 | info@ zahnwerk-gailingen.de
www.zahnwerk-gailingen.de

Zur Erweiterung unseres dynamischen und freundlichen Teams suchen wir ab sofort oder nach Absprache eine/n

ZFA/ZMF/ZMP (m/w)
für Prophylaxe und Behandlungsassistenz

Es erwartet Sie ein angenehmes Betriebsklima in schönem Ambiente. Sie verfügen über ein freundliches Auftreten, sind teamfähig und auf der Suche nach einer neuen Herausforderung?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung, gerne auch per E-Mail.

Wir suchen Sie!

Elektriker mit Erfahrung im Schaltschrankbau

Personaltaxi GmbH
0 77 31-90 97 18 80
viola.darin@personaltaxi.de

Wir suchen
Reinigungskraft
für ein Objekt in Stockach
Bitte setzen Sie sich mit uns in Verbindung:
Jung GmbH Gebäudereinigung
78315 Radolfzell, Tel. 0 77 38/74 12

Suche Fahrer/in
mit FS Kl. B und BE mit Erfahrung im Transportgewerbe als Aushilfe.
Monatlicher Verdienst bis 850,– €.
Tel. 07733 / 9 43 00, 13 – 17 Uhr

DR. HAGER | Zahnärzte

Für unsere Praxen in **Konstanz** und **Gottmadingen/Bietingen** suchen wir ab sofort:

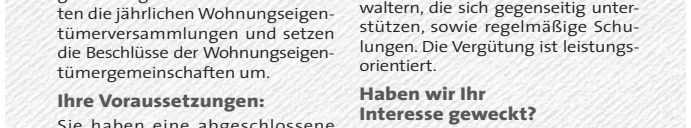
- **Azubi (m/w)**
  www.drhager.com/azubi
- **Zahnarzthelfer/-in (ZFA)**
  www.drhager.com/zfa
- **Zahntechniker/-in (ZT)**
  www.drhager.com/zahntechnik
- **Prophylaxeassistent/-in (ZMP, ZMF oder DH)**
  www.drhager.com/prophylaxe

Bewerbung und Informationen:
www.drhager.com/jobs

LBS
Sparkassen Wohnbau

Für unser Büro in Konstanz suchen wir ab sofort eine/n qualifizierte/n

Hausverwalter/in



Ihre Aufgaben:
Sie verwalten selbstständig und eigenverantwortlich Wohnungseigentümergemeinschaften. Sie leiten die jährlichen Wohnungseigentümerversammlungen und setzen die Beschlüsse der Wohnungseigentümergemeinschaften um.

Ihre Voraussetzungen:
Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung zur/zum Immobilienkauffrau/-mann oder eine vergleichbare Qualifikation sowie eine gültige Fahrerlaubnis. Sie verfügen über einschlägige Berufserfahrung im Immobilienbereich und zeichnen sich durch eine hohe Kunden- und Serviceorientierung aus. Sie arbeiten absolut zuverlässig und engagiert.

Es erwartet Sie:
Ein Team von mehreren Hausverwaltern, die sich gegenseitig unterstützen, sowie regelmäßige Schulungen. Die Vergütung ist leistungsorientiert.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann schicken Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an unsere Leiterin der Hausverwaltung Frau Nina Schrenk. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

SWB Sparkassen Wohnbau GmbH
Siegfried-Kühn-Str. 4, 76135 Karlsruhe
Tel. 0721 9188-0, info@swb-bw.de

SWB Sparkassen Wohnbau: Ein Tochterunternehmen der Landesbausparkasse Baden-Württemberg · www.swb-bw.de

Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

Bist du freundlich, zuverlässig und kannst selbstständig arbeiten? Dann melde dich, wir suchen Verstärkung im Service auf 450,–€-Basis
01 60/97 33 11 85

LPAPAS
Lange Str. 35
78256 Steißlingen

---

amadeus stockach
Wir suchen
Küchenhilfe und
Jungkoch
in Teil- und Vollzeit.
Gerne lernen wir Sie ein.
Tel. 0 77 71 / 92 19 39 · Handy: 01 76 / 78 01 00 95

Wir suchen
Haus- und Küchenhilfe
Teilzeit oder auf 450,– €-Basis.
Über Ihren Anruf freut sich
Fam. Graf
Gasthaus Seehof
Moos-Iznang
Tel. 0 77 32 – 43 02

Zuverlässige **Reinigungskraft**
auf 450,- €-Basis gesucht. PKW erforderlich.
SBR Reinigung, Tel. 0151 / 15 37 87 69

Wir suchen:
ausgebildetes Fachpersonal für einen abwechslungsreichen Job.
Voll- und Teilzeit:

– Koch
– Servicekraft

Berggasthof Burg Rosenegg

Bewerbung an
0172 – 6540289
Frau Weiermann

Praxis für Logopädie Isula - Over & Team
Bohlinger Str. 17, 78345 Moos

Wir suchen zu Ende Januar eine/n nette/n
Logopäden/in

Bitte bewerben sie sich unter
jasmin.over@t-online.de
Tel. 0 77 32 - 8 23 67 97
www.isula-logopädie.de

Wir suchen ab sofort freundliche, flexibile und variable **Mitarbeiter m/w in Vollzeit und auf 450,-- Euro Basis** für unsere Filialen **Stockach und Engen**

SPIELOTHEK FLAIR

Allgaier Automaten
Tel.: 07721 / 99 55 90

Wir suchen für unseren Kioskbetrieb in Konstanz ab sofort

Vollzeit- und Teilzeitkräfte sowie Aushilfen für den Verkauf

Was Sie mitbringen sollten:

– eine Ausbildung im Einzelhandel oder entsprechende Berufserfahrung
– stets ein sonniges Gemüt und ein Lächeln für unsere Gäste
– sehr gute Deutschkenntnisse

Was Sie von uns erwarten können:

– ein angenehmes Betriebsklima
– ein modernes Arbeitsumfeld
– übertarifliche Bezahlung

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

Beshiri Gastro GmbH, Bahnhofplatz 7, 78462 Konstanz oder nadine.fischer@beshirigastro.de

---

Wir suchen
Maler/-helfer (m/w)

Betreuung einer industriellen Lackieranlage, für einen unserer Kunden in Singen in 3-Schicht mit Option auf Übernahme, übertarifliche Bezahlung, Vollzeit.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4

www.orizon.de
E-Mail:
bewerbung.singen@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Escort-Begleitservice Dreiländereck
Suchen Damen zw. 21 – 50 Jahre im Raum Bodensee. Tel. 0157-57 83 93 12

Ich suche für einen Standort in Singen **Fahrer** m/w mit Führerschein CE in Vollzeit und auf 450,- €-Basis ab sofort.
Bei Interesse unter Tel. 0172 / 71 95 924 anrufen.

Wir suchen für unser Palettenwerk
Aushilfen
auf 450,– €-Basis.
Sind Sie **Schichtarbeiter** oder **rüstiger Rentner** und haben Interesse, melden Sie sich bitte bei:
Paletten Riedlinger GmbH
Zur Mühle 7, 78224 Singen-Bohlingen
Herr Hägele, Tel. 0 77 31 / 93 51-35
von 8 – 16 Uhr

---

vinzenz's ventures
Versandmitarbeiter/in
in Teilzeit (50% Stelle für Mo. und Do.) in Singen gesucht.
Infos unter:
www.vinzenzs-ventures.com/jobs
oder 0 77 31/91 15 40

Verkäufer/-in
für Weihnachtsbäume
vom 1.12.–24.12.2014
in Ihrer Region gesucht.
Tel. 07558-94303 od. 0171 612 1851

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n

LANDMASCHINEN-MECHANIKER/-IN ODER JUNGMEISTER/-IN

Ihr Profil: abgeschlossene Berufsausbildung, teamorientiertes Arbeiten, freundlicher Umgang mit Kunden und Mitarbeitern.

Wir bieten: interessantes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet in einem topmotivierten Team.

SCHÖNENBERGER Landtechnik
78256 Steißlingen · Industriestr. 14
Tel: 07738/92600
www.landtechnik-schoenenberger.de

Wir suchen für das Theater Catering ab sofort in Vollzeit

eine/n Serviceleiter/in

Was Sie mitbringen sollten:

– eine Ausbildung in der Gastronomie oder entsprechende Berufserfahrung
– stets ein sonniges Gemüt und ein Lächeln für unsere Gäste
– gute Deutschkenntnisse

Was Sie von uns erwarten können:

– ein angenehmes Betriebsklima
– ein modernes Arbeitsumfeld
– übertarifliche Bezahlung

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

Beshiri Gastro GmbH, Bahnhofplatz 7, 78462 Konstanz oder nadine.fischer@beshirigastro.de

---

MDS GROUP

Deine **RÄUME** werden wahr

Dein Berufstraum ist es, in einem innovativen und sympathischen Unternehmen Karriere zu machen und sich mit ganzer Kraft und vollem Elan einzubringen? Legst du Wert auf ein gutes Betriebsklima, bist ein echter Teamplayer und willst bei einem der besten mittelständischen Arbeitgeber (2010 ausgezeichnet) tätig werden?
Dann bist du (m/w) herzlich willkommen!

- Architekt
- Produktionsleiter für den Modulbau
- Elektriker/-meister
- Maler/-meister
- Montagefachkraft
- Sanitärinstallateur/-meister
- Schreiner/-meister
- Trockenbauer

EMPFEHLUNGSPRÄMIE

jede positive **Mitarbeiterempfehlung mit Festeinstellung belohnen wir** mit einem **Wellness-Wochenende** für 2 Personen im Bora HotSpaResort am Bodensee.

bora HotSpaResort

Haben wir dein Interesse geweckt?

Die detaillierten Stellenbeschreibungen für deine Bewerbung und Informationen zur Empfehlungsprämie findest du im Internet unter: www.mds-group.eu

MDS Group GmbH
Samira Bormann
Personalleitung
Otto-Hahn-Straße 4
78234 Engen-Welschingen
samira.bormann@mds-group.eu

REMONDIS®
IM AUFTRAG DER ZUKUNFT

(Berufs-) Kraftfahrer (Klasse C/CE) (m/w)
> **Standort Radolfzell**
> **Stellen-Nr.: 1838**

Ihre Aufgaben:
- Führen eines LKW nach eingeteilten Touren
- Dienstleistungsorientierter Umgang mit den Kunden
- Verantwortungsvoller Umgang mit den Fahrzeugen

Ihr Profil:
- Führerschein Klasse C/CE
- Gültige Fahrerkarte
- Gute Ortskenntnisse sind von Vorteil
- Zuverlässigkeit, Pünktlichkeit, Flexibilität und Teamfähigkeit

Ihre Chance:
Vielfältige Aufgaben in einer zukunftsorientierten Branche, alle Vorteile eines gefestigten Familienunternehmens mit modernen Strukturen - und eine fundierte Einarbeitung.

Die Zukunft gehört Ihnen:
Bewerben Sie sich jetzt auf remondis.de/karriere.

REMONDIS Süd GmbH
Niederlassung Radolfzell
Robert Berger

Gemischter Chor Neuhausen 1928 e.V. 78234 Engen-Neuhausen

Nach 13 Jahren wird unser Chorleiter nach erfolgreicher und guter Zusammenarbeit die Leitung des gemischten Chores zum nächstmöglichen Termin abgeben.
Aus diesem Grund suchen wir einen neuen

Chorleiter (w/m)

Unser Chor besteht derzeit aus insgesamt ca. 25 begeisterungsfähigen Sängerinnen und Sängern.

Probe: jeden Donnerstag von 20.00 – 21.30 Uhr

Sie haben idealerweise Erfahrung in der Chorleitung und spielen Klavier.
Sie stecken voller Ideen und können begeistern!

Dann bewerben Sie sich bei uns unter:
1. Vorstand: Andrea Kluck, Tel.: 07733/97333, E-Mail: andreakluck58@gmail.com
2. Vorstand: Claudia Winterhalder, Tel.: 07733/1515

Wir freuen uns auf ein Gespräch bzw. ein Probedirigat mit Ihnen.
Die Vorstandschaft des Gemischten Chores 1928 e.V. (Engen/Hegau)

Wir benötigen zur Unterstützung im Weihnachtsgeschäft in einem großen Kaufhaus in Singen

Mitarbeiter für Verkauf, Kasse und Geschenkverpackung

in TZ/VZ oder auf GFB Basis.

Bei Interesse senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit Lebenslauf und Lichtbild per mail an: r.grossardt@intime-pos.de, Telefonnummer 06348-959628-18.

Vielen Dank.

Fa. In-Time Pos GmbH, 76829 Landau i. d. Pfalz

In-Time POS Personalmanagement

Radolfzell Bodensee

Große Kreisstadt Radolfzell am Bodensee

Die Stadtverwaltung Radolfzell sucht für die Kernzeiten- und Ferienbetreuung an der Ratoldusschule

2 Mitarbeiter/innen als Küchenassistenz

(Stelle 1 mit 35% Beschäftigungsgrad und folgender Arbeitszeit: Montag bis Freitag 12-14.00 Uhr, vorerst befristete Einstellung bis 31.07.2015)
(Stelle 2 mit 65% Beschäftigungsgrad und folgender Arbeitszeit: Montag bis Freitag 12-16.00 Uhr; vorerst befristete Einstellung bis 31.07.2015)

und eine

Pädagogische Fachkraft
(Vollzeit, unbefristet).

Eine Ausbildung zum/r Erzieher/in oder vergleichbar ist für diese Stelle Einstellungsvoraussetzung. Die Vergütung erfolgt nach TVöD.

Für weitere Informationen zum Aufgabengebiet stehen Ihnen der Leiter des Fachbereiches Bildung, Jugend, Sport, Herr Schwarz, Tel. 07732/81-125, und in arbeitsrechtlichen Fragen der Leiter der Personalabteilung, Herr Heinrich, unter Telefon 07732/81-170, gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung. Bitte senden Sie uns nur Kopien ohne Plastikhüllen o. Ä., da keine Rücksendung erfolgt. Nach Abschluss des Auswahlverfahrens werden alle Unterlagen vernichtet.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens 21.11.2014 an:

Stadtverwaltung Radolfzell, Zentrale Dienste,
Personal und Organisation, Marktplatz 2, 78315 Radolfzell

Orizon GmbH ist Ihr kompetenter Partner, wenn es darum geht, am Arbeitsmarkt Profil zu zeigen. Denn unsere individuelle, persönliche Betreuung und Beratung stellt sicher, dass Sie den Job finden, der am besten zu Ihnen passt. Aktuell suchen wir:

- ***Produktionshelfer Metall (m/w)***
  Vollzeit, übertarifliche Bezahlung, 3-Schicht, für unseren Kunden in Singen oder Gottmadingen mit Option auf Übernahme.
- ***Facharbeiter Metall (m/w)***
  Führen von Maschinen und Anlagen, Vollzeit, übertarifliche Bezahlung in 3-Schicht mit Option auf Übernahme.
- ***Produktionshelferinnen (m/w)***
  für einen Einsatz in Stockach, Vollzeit, 3-Schicht, kostenloser Fahrservice ab Singen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731/4201-4
www.orizon.de
E-Mail: bewerbung.singen@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

ITW | ORBITAL CUTTING & WELDING

Orbitalum Tools ist Teil der **ITW ORBITAL CUTTING & WELDING** Gruppe innerhalb des US-amerikanischen Industriekonzerns Illinois Tool Works Inc. (ITW) mit weltweit ca. 60.000 Mitarbeitern. Als führender Anbieter von Rohrtrenn-/Anfas- und Orbitalschweißmaschinen entwickelt und produziert Orbitalum in Singen Lösungen für den weltweiten industriellen Rohrleitungs- und Apparatebau.

Zur Unterstützung unseres Montage-/Serviceteams im Bereich Orbitalschweißtechnik suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Mechatroniker/Mechaniker
(m/w) in Vollzeit

Ihr Tätigkeitsfeld: Montage von elektromechanischen Orbitalschweißgeräten sowie eigenverantwortliche Inbetriebnahme, Test und Reparatur.

Sie sind selbstständiges Arbeiten gewohnt, teamfähig und offen für neue Herausforderungen. Englischkenntnisse sind von Vorteil.

Wir bieten ein spannendes Tätigkeitsfeld und interessante Entwicklungsperspektiven in einem international tätigen Unternehmen.

Interesse? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen inklusive Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins zu Händen von Brigitte Leutgeb brigitte.leutgeb@itw-ocw.com Tel. 0 77 31 792-511.

Orbitalum Tools GmbH
Josef-Schüttler-Str. 17
78224 Singen

orbitalum
orbital | cutting + welding
www.orbitalum.com

Wir suchen
Reinigungskraft auf 450,– €-Basis
für Ferienwohnungen für ca. 6 Std./Woche
sowie **Servicekraft** auf 450,– €-Basis
für 2 Abende die Woche in Speiselokal
(geöffnet von Mi. – Sa.)
sowie eine **Küchenhilfe.**
Tel. 0152 / 33 57 14 73

Wir suchen:
motivierte/n
Physiotherapeuten/in
für unser erfahrenes, gut ausgebildetes Team in abwechslungsreicher Praxis.
Arbeitstakt: 30 Min.
Arbeitszeit nach Vereinbarung
Krankengymnastik
Kristina Meth-Graf
Weiler Straße 50
78343 Gaienhofen-Horn
Tel. 0 77 35 – 9 38 02 88

Wir suchen Sie!
Fachkräfte für
Industrie und Handwerk
Personaltaxi GmbH
0 77 31-90 97 18 80

Sicherheitsmitarbeiter (m/w)
ab sofort gesucht.
Wachdienst sucht **Mitarbeiter (m/w)**
mit IHK-Beschulung.
Infos unter www.ssk4stars.de

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Servicemitarbeiter (m/w)
in Vollzeit

für unsere Filialen in Singen, Radolfzell und neu: Gottmadingen. Sie sind selbstständiges und verantwortungsvolles Arbeiten gewohnt, dann senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:

Joker Casino | z. Hd. Herrn Vonau
Studerstraße 4 | 79843 Löffingen | oder per E-Mail an: d.vonau@kling-gmbh.de

---

Wir suchen ab sofort in Voll- oder Teilzeit eine

kaufmännische Angestellte

Was Sie mitbringen sollten:

– eine kaufmännische Ausbildung oder entsprechende Berufserfahrung
– stets ein sonniges Gemüt und ein Lächeln für unsere Gäste
– sehr gute Deutschkenntnisse

Was Sie von uns erwarten können:

– ein angenehmes Betriebsklima
– ein modernes Arbeitsumfeld
– übertarifliche Bezahlung

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

Beshiri Gastro GmbH, Bahnhofplatz 7, 78462 Konstanz oder nadine.fischer@beshirigastro.de

---

BACK K&U LTUR

Wir brauchen Sie!!!
Wir stellen ein:
Freundliche, engagierte, zuverlässige
Verkäufer/innen
in Teilzeit flexibel für unsere Filialen
in Konstanz
Wir bieten:
- zukunftssicheren Arbeitsplatz
- umfangreiche Einarbeitung
- gutes Arbeitsklima
- Urlaubs-/Weihnachtsgeld, VwL
- betriebliche Altersvorsorge
- Personalrabatt

Schriftliche Bewerbung bitte an:
K&U Bäckerei
Herrn Brandt
Otto-Lilienthal-Straße 1
79395 Neuenburg
oder email: bewerbermanagement @schwarzwaldbrot.de
Tel. 0173 / 52 50 250

K&U

Reinigungskraft für Konstanz Mo. u. Fr. von 8.00 – 9.30 Uhr und Di. u. Sa. von 8.30 – 9.30 Uhr auf 450-€-Basis ab sofort gesucht. 0176/30715323

Hilfe sucht Helfer
Sind Sie kontaktfreudig und im Besitz eines Führerscheins sowie sofort einsatzbereit?
Tel. 02421 – 911718

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

Koch, Jungkoch, Beikoch, Küchenchef und Servicepersonal (alles m/w)

Was Sie mitbringen sollten:

– eine Ausbildung in der Gastronomie oder entsprechende Berufserfahrung
– stets ein sonniges Gemüt und ein Lächeln für unsere Gäste
– gute Deutschkenntnisse

Was Sie von uns erwarten können:

– ein angenehmes Betriebsklima
– ein modernes Arbeitsumfeld
– übertarifliche Bezahlung

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

Beshiri Gastro GmbH, Bahnhofplatz 7, 78462 Konstanz oder nadine.fischer@beshirigastro.de Tel. 07531/2 84 80 25

Wir stellen ein
Bäcker/in, Konditor/in
sowie
Servicekraft m/w
für Tagescafé sowie
Bürokauffrau/-mann
(Teilzeit oder Minijob-Basis)
zum schnellstmöglichen Termin.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
Bäckerei Alexander Koch
Schützenstr. 27, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32/34 20

Top-Chance für MLM-Profis.
mlmgeheimnisse.com

Gesucht per sofort
Taxifahrer/in
Tel. 0041 52 / 6 43 49 37

Lust auf einen Zusatzverdienst?

Dann bewerben Sie sich jetzt bei uns als
ZUSTELLER/IN
(ab 13 Jahren)
oder rüstige Rentner
für das WOCHENBLATT
am Mittwoch in

– Nenzingen
– Öhningen
– Wangen
– Gaienhofen
– Steißlingen
– Worblingen
– Zizenhausen
– Thayngen
– Hindelwangen
– Horn
– Engen
– Bohlingen

Bitte informieren Sie sich!
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 077 31 / 88 00 44

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen gelernten
Fliesen-, Platten- und Mosaikleger (m/w)

Fliesen Nagel
Fliesen, Mosaik u. Natursteinverlegung
Ihr Meisterbetrieb für Neubau, Umbau, u. Renovierung
Meßkircher Straße 130 D-78333 Stockach
Telefon 0 77 71/ 18 62 Telefax 0 77 71/ 59 94 info@fliesen-nagel.de

---

Bäckerei Waldschütz
KONDITOREI

Wir sind eine mittelständische Bäckerei mit 6 Verkaufsstellen im näheren Umkreis von Engen.
Wir suchen für unsere Verkaufsstelle in Engen

1 Bäckereifachverkäufer/in
als Filialleiter/in
1 Bäckereifachverkäufer/in
Bäcker-/Konditorgeselle (m/w)

Bitte bewerben Sie sich schriftlich oder per E-Mail. Für Rückfragen stehen Ihnen Frau Renate Waldschütz oder Herr Jürgen Waldschütz gerne zur Verfügung. Tel. 07733/5271 und 3464, E-Mail: baeckerei-waldschuetz@t-online.de.

Bäckerei Waldschütz · Gerwigstr. 21 · 78234 Engen
Tel. 0 77 33/34 64 · baeckerei-waldschuetz@t-online.de

Wir sind ein traditionsreiches, inhabergeführtes Familienunternehmen mit über 30 Mitarbeitern und suchen ab sofort zur Verstärkung unseres Teams:

- **Reisemobiltechniker / Schreiner (m/w)**
- **Kfz-Mechatroniker (m/w)**
- **Wagenpfleger (m/w)**
- **Teilzeit Reinigungskraft (m/w)**

Opel – Wir leben Autos.
Dethleffs – Ein Freund der Familie
ROLLER TEAM
LMC – Meine Welt
FIAT PROFESSIONAL

Nähere Informationen zu den Stellen finden Sie unter **www.opel-gulde.de**

Wir bieten sichere und attraktive Arbeitsplätze bei leistungsgerechter Bezahlung mit Sozialleistungen.
Ihre Bewerbung richten Sie bitte an ma.gulde@opel-gulde.de oder per Post zu Händen von Herrn Matthias Gulde.

AUTOHAUS Gulde
www.opel-gulde.de

Autohaus Gulde GmbH
Jahnstrasse 44 - 78234 Engen
Telefon: +49 (0) 77 33/94 40-0
Telefax: +49 (0) 77 33/94 40-40
E-Mail: info@opel-gulde.de

Pflegefachkräfte gesucht

für den ambulanten Pflegedienst der Johanniter auf 450-Euro-Basis. Eintritt ab sofort. Führerschein Voraussetzung. Wir bieten Ihnen attraktive Anstellungskonditionen in einem netten Team. Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung oder rufen Sie an. – Martina Sandow-Butuci, stv. Pflegedienstleiterin, Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
Zelglestr. 6, 78224 Singen,
Tel. 07731–998330,
martina.sandow-butuci@johanniter.de

DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

Entfalten Sie Ihr Talent als Vertriebspartner m/w!

Zum 01. Januar oder später suchen wir zwei engagierte Partner (m/w).

Wir bieten: Ausbildung zum / zur Versicherungsfachmann/-frau (IHK), fester Kundenstamm, hervorragende Zugangswege und moderne Technik.

Ihr Profil? Sie sind kontaktstark und eigeninitiativ.

Rufen Sie uns an. Wir freuen uns auf Sie.
Tel: 0171-4022034
Mail: jasmin.wittje@inter.de

inter VERSICHERUNGSGRUPPE

HERTRICH METZGEREI

Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Wir suchen
Fachverkäufer/in
in Voll- oder Teilzeit. Branchenfremde werden selbstverständlich eingelernt.
Wenn Sie motiviert sind und Freude am Umgang mit Menschen haben, dann bewerben Sie sich schriftlich bei: **Metzgerei Hertrich, Scheffelstraße 23, 78224 Singen/ info@metzgerei-hertrich.de**

Handwerkstradition seit 1907

TICKETCENTER

Ab sofort noch mehr Events
im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf.
Alle Veranstaltungen online buchbar:

tickets.wochenblatt.net

Elvis - One Night in Vegas
18.11.2014 Stadthalle Singen

WELTBEWEGENDES

»WELTBEWEGENDES, DAS UNSERE KLEINE WELT BEWEGT«: In der wöchentlich wechselnden Kolumne greift Hans Paul Lichtwald »bewegende« Themen mit einem Schuss Ironie auf.

NEU - Gedanken zu folgendem Thema:
Mit dem Umbau des Hohentwielstadions verschwinden Erinnerungen nicht. Hier spielten die großen Bayern und zwei Aufstiegsrunden machten den FC »reich«. Dann krachte es im Verein ...

Mehr erfahren Sie unter:
www.wochenblatt.net/wbbewegt/weltbewegendes

BILDERGALERIE

DER NOVEMBER IN BILDERN
Besuchen Sie unsere Bildergalerie unter:
www.wochenblatt.net/wbbewegt/bildergalerien
Neu: – Eröffnung Galerie Vayhinger
– Boxnacht in Singen, Richtfest am Aquaturm

ZU GAST BEI UNS

Unsere Zustellerinnen und Zusteller sorgen wöchentlich und bei jedem Wetter dafür, dass das WOCHENBLATT in alle Haushalte kommt.
Hier geht es zum Film: www.wochenblatt.net/zugast

DJ-CONTEST

MEDIA MARKT SINGEN
PRESENTS: Mega-Musik-Event
am 15. November 2014.
Jetzt bewerben unter:

WWW.WOCHENBLATT.NET/MEDIAMARKT

WOCHENBLATT

WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

VOLLAUSGABE:

BRAUN
Media Markt
HEM expert
ALDI SÜD

TEILAUSGABE:

Seliger Autoteile GmbH & Co. KG
Bosch Service Ries & Rodrigues
Autofullservice Danner
Bosch Service Singen
Apotheke Dr. Vetter
Fressnapf Singen
Elise Buchegger
Aach Center
Garten Mauch
EDEKA Baur Hilzingen
Möbel Brotz

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

euronatur STIFTUNG
Naturschutz ohne Grenzen
Seit über 25 Jahren verbinden wir europaweit Menschen und Natur über Ländergrenzen hinweg. Gerne informieren wir Sie über unsere Projekte.
Sabine Günther
Telefon + 49 (0) 7732/92 72-17
sabine.guenther@euronatur.org
www.euronatur.org
DZI Spenden-Siegel

Erleben Sie mit uns die
»Faszination Golf«

WOCHENBLATT

Ab sofort erhältlich in unseren Geschäftsstellen Singen und Radolfzell oder unter 07731/8800 0

women's night by BAUHAUS

Für Frauen, die sich trauen!

Handwerker-Kurse für Frauen

13. November 2014
Alle Termine ab 20.30 Uhr

BAUHAUS
Orchideen richtig umtopfen – Wichtige Tipps zur Handhabung, Töpfen etc.

BAUHAUS
Wie mache ich ein Auto winterfest – Wir zeigen Ihnen, wie ein Auto den Winter übersteht

BAUHAUS
Die Lizenz zum Bohren – Richtiger Umgang mit der Bohrmaschine & Co.

BAUHAUS
Richtig Laminat verlegen – Wir zeigen's Ihnen, Sie verlegen

KNAUF
Wände verputzen mit Easy Putz – die Firma Knauf erklärt die Technik, Sie verputzen

Handwerkliche Seminare TEILNAHME KOSTENLOS Reine Frauensache

Handwerkliche Arbeiten sind ab sofort kein Problem mehr. Denn die Workshops der Women's Night zeigen, wie Laminat oder Fliesen verlegt werden. Anmeldung erforderlich.

Informationen online unter www.bauhaus.info, per E-Mail oder an der Hauptinformation des Fachcentrums.

BAUHAUS 78224 Singen · Marie-Curie-Straße 2
info.nl649@bauhaus-ag.de

SOS-KINDERDORF STIFTUNG

Ob es ums Lernen, Spielen oder Geborgenheit geht – die SOS-Kinderdorf-Stiftung gibt uns Kindern das, was wir am dringendsten brauchen. Zum zehnjährigen Jubiläum gratulieren wir und bedanken uns bei allen, die sich dauerhaft mit viel Herz für uns einsetzen.

Sie möchten sich auch nachhaltig für Kinder engagieren? Wir informieren Sie gerne.

SOS-Kinderdorf-Stiftung
Renatastraße 77 · 80639 München
Tel. 089 12606-109 · stiftung@sos-kinderdorf.de

Bankverbindung:
DAB-Bank, Filiale München
Konto Nr. 307 065 4003 · BLZ 701 204 00

GOLDENER HERBST
Sonderaktion bis 1. Advent

Sie erhalten bei uns 10% mehr BARES für Ihre Schmuckstücke

- ✓ Tagesaktuelle TOP-Preise
- ✓ Transparente Abwicklung
- ✓ Einsehbare Feinwaagen
- ✓ Detaillierte Ankaufsquittung

NEU: **Kostenlose Bewertung von Briefmarkensammlungen**
Vertrauen Sie auf über 30 Jahre Erfahrung unseres Partners Christoph Gärtner aus Bietigheim - Europas größtem Auktions- und Handelshaus für Philatelie.

Ihr Goldfachmann seit 10 Jahren
Kostenlose Hotline: 0800 / 8866889

Gold & Silber
An- und Verkauf

Sofort-Bargeld für Schmuck, Zinn, Zahngold, Münzen, Barren, Orden, Münzsammlungen, versilbertes Besteck, uvm.

Konstanz
Katzgasse 13
(neben der VHS)
immer Di. + Fr.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr

Singen a.H.
Ekkehardstraße 35
(direkt neben Südkurier)
immer Mo. + Di.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr

Überlingen
Münsterstraße 42
(ggb. Sanitätshaus)
immer Mi. + Do.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr

www.schulergmbh.de

Tischmesse
Betriebe aus dem Hegau stellen sich vor.
15. Nov. 2014, 10-17 Uhr, Neue Stadthalle Engen
www.wfv-hegau.de

Wer hat's drauf beim DJ Contest von Media Markt Singen?

DJs – die Stars am Mischpult

Singen (mu). Sie sind die heimlichen Stars der Musikszene. Sie wirbeln an den Mischpults, bis ihr Publikum tobt: Discjockeys sind heute gefragt wie nie.

Namen wie David Guetta, Calvin Harris oder Robin Schulz sprechen für sich. Beim großen Media Markt DJ-Contest am Samstag, 15. November, von 11 bis 18 Uhr im Media Markt Singen haben DJs und DJanes aus der Region nun die Chance auf einen brandheißen Battle. Sie können zeigen, was sie drauf haben, und dabei tolle Preise gewinnen.

Die ersten Bewerber haben sich bereits angemeldet. Der Anmeldeschluss ist Sonntag, 9. November. Mitmachen können Musikbegeisterte ab 18 Jahren, die am Mischpult ihr Bestes geben. Der Musikstil ist offen – ob HipHop, Dance, House, Techno, Reggae oder Unterhaltung.

Einige Spielregeln sind beim Media Markt DJ Contest zu beachten: Gespielt werden müssen mindestens 15, maximal 30 Minuten. CDs, Platten oder Tracks müssen die Teilnehmer selbst mitbringen, die Abspielgeräte stellt der Media Markt Singen. Sollten mehr als zehn Bewerbungen eingehen, dann entscheidet eine Jury über die Teilnahme.

Die Tracks des Contests sind nach dem Event unter www.wochenblatt.net/mediamarkt zu hören.

Also bewerben unter www.wochenblatt.net/mediamarkt oder im Media Markt Singen (EKZ).

Kraft durch Reha-Sport

Singen (swb). Ein neues Angebot des Stadt-Turnvereins Singen für Reha-Sport im Fachbereich Orthopädie ist sowohl auf die Art und Schwere der Behinderung bei Geschädigten und Endoprothesenträgern als auch auf die körperlichen Beeinträchtigungen von Morbus-Bechterew- und Osteoporose-Betroffenen und von Menschen mit Gelenk- und Wirbelsäulenschäden abgestimmt.

Unter der Leitung von Doris Weiler und in Kooperation mit Thomas Zimmermann, Facharzt für Orthopädie, finden ab November jeden Montag von 20 bis 21 Uhr und jeden Donnerstag von 10.15 bis 11.15 Uhr Übungsstunden in der Waldeckhalle, Friedinger Straße 11 , in Singen statt. Doris Weiler ist speziell ausgebildete Trainerin für Rehabilitationssport. Infos unter 07731/836752.

Ponyreiten für Ilayda

Bohlingen (swb). Zu Gunsten der erneut an Leukämie erkrankten achtjährigen Ilayda Yildiz aus Singen findet am Samstag, 8. November, von 10 bis 14 Uhr ein Ponyreiten statt. Bei hoffentlich zahlreichem Erscheinen wird im Reitstall in Bohlingen auch Kaffee und Kuchen angeboten.

Der Pflug im weiten Feld

Das neue Herz der Landwirtschaft eingeweiht

Geschäftsführer Holger Stich (links) erhielt von Architekt Peter Isenburg ein malerisches Geschenk zur Einweihung der neuen BLHV-Geschäftsstelle. *swb-Bild: sw*

Stockach (sw). Sie »ackern« für die Landwirte. Der Badische Landwirtschaftliche Hauptverband (BLHV) ist politische Interessenvertretung sowie rechtlicher, sozialer, versicherungstechnischer und persönlicher Ansprechpartner seiner etwa 2.500 Mitglieder. Er hat ein weites Feld zu bepflügen. Und das tut er nun am neuen Standort: Die BLHV-Bezirksgeschäftsstelle ist von der Winterspürer in die Seerheinstraße 10 im Gewerbegebiet »Blumhof« zwischen Stockach und Ludwigshafen umgezogen. In einen etwa 1,3 Millionen teuren Neubau. Er wurde nun mit einem Festakt, einer Segnung durch Pfarrer Michael Lienhard und einem Tag der offenen Tür eingeweiht. In der Seerheinstraße 10 schlägt somit das landwirtschaftliche Herz der Region. Am 22. September erfolgte laut Geschäftsführer Holger Stich der Umzug, nachdem das ehemalige »Contraves-Areal« als bisheriger Standort in ein hochwertiges Wohnquartier umgewandelt wird. In dem Neubau befinden sich nun die Steuerabteilung, die rund 1.100 Mandanten berät, sowie die landwirtschaftliche Sozialversicherung, die bei Themen wie Alten-, Kranken- oder Pflegekasse weiterhilft. Aber auch Verwaltung, Organisation, Mitgliederbetreuung, persönliche Gespräche oder Infos bei anderen Anliegen werden in dem Neubau erledigt. Was nicht so einfach ist. Denn Internet und Telefone funktionierten nicht wie erwünscht, so Holger Stich.

Kunsthandel Förg
EINRAHMUNGEN · VERGOLDEREI
Hauptstraße 40 · 78224 Singen
Telefon: 07731/63577

Dennoch werden von Stockach aus die organisierten Landwirte aus den Altkreisen Konstanz, Überlingen und Stockach betreut, wie BLHV-Präsident Werner Räpple betonte. Und diese Mitglieder hätten den Neubau mit ihren Beiträgen und Gebühren für Dienstleistungen finanziert. Mit dem Gebäude, so ergänzte Benjamin Fibig als Hauptgeschäftsführer des Gesamtverbandes werde der Bogen geschlagen zur neu entstandenen großen Geschäftsstelle in Freiburg. Mit Blick auf die Umzugs- und Anlaufschwierigkeiten meinte er weise tröstend: »Ärger vergeht, Bauwerk besteht.«

Und dieses Bauwerk steht fest in seinen Grundfesten. Ruht es doch laut Architekt Peter Isenburg auf 79 bis zu 6,50 Meter tiefen Betonpfeilern. In dem neuen Gebäude werde sich der BLHV wohlfühlen, betonte Werner Gaiser in Vertretung von Bürgermeister Rainer Stolz. Er bedankte sich auch für das Bekenntnis zum Standort Stockach. Thomas Hepperle vom Kreisamt für Landwirtschaft wies in der Maske des Feuerwehrkommandanten a. D. Rolf Schimpf auf Gegebenheiten des Brandschutzes hin. Mehr Fotos unter wochenblatt-bilder.net

Bei Assfalgs spielt die Musik
Das Musikhaus in Singen feiert sein 60. Firmenjubiläum

60 Jahre
MUSIKHAUS ASSFALG SINGEN
Hegaustr. 20 · 78224 Singen
www.musikhaus-assfalg.de

Jubiläumspreise
vom 8. bis 22. November 2014

20% Sonderangebote zu tollen Sonderpreisen

30% auf Einzelstücke + Auslaufmodelle

10% Jubiläumsrabatt
auf alle nicht reduzierten Instrumente und Zubehör
vom 8. bis 22. November, ausgenommen Noten und Dienstleistungen

Manches sogar 60% billiger!

Seit sechs Jahrzehnten spielt die Musik im Musikhaus Assfalg in Singen: In der Hegaustraße 20 finden Musikbegeisterte aller Richtungen eine große Auswahl an Tasten,- Blas- und Saiteninstrumenten. Noten von Jazz bis Klassik sowie eine Vielzahl an Zubehör, individueller Service und beste Beratung gehören natürlich auch zum umfassenden Angebot von Helmut und Eugen Assfalg.

Das 60. Firmenjubiläum wollen die Brüder gerne mit ihren Kunden feiern und laden zum großen Jubiläumsverkauf mit attraktiven Angeboten und kräftigen Rabatten von 8. bis 22. November ein. Passend zum Jubiläum werden Einzelstücke bis zu 60 Prozent reduziert. Als besonderen Termin sollten sich Musikfreunde den 9. November vormerken; an diesem verkaufsoffenen Sonntag in Singen tritt die Entertainerin Heidrun Dolde von 13 bis 18 Uhr bei einer Yamaha-Vorführung auf (Tyros 5 und Clavinova). Den Abschluss der Jubiläums-Wochen bildet das 35. Benefizkonzert am Sonntag, 23. November, 19 Uhr, bei Südstern Bölle in Singen mit dem bekannten Keyboarder Peter Baartsmans sowie der Pianistin und Sängerin Susan Albers.

Karten für das Konzert gibt es im Vorverkauf im Musikhaus Assfalg.

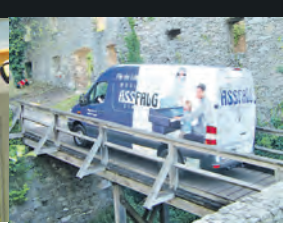
Die Geschichte des traditionsreichen Musikhauses begann mit der Gründung des Geschäfts mit Werkstatt durch Eugen Assfalg Senior, dem Vater der beiden jetzigen Inhaber. Dessen Ehefrau Klara kümmerte sich um den Verkauf; den Söhnen Eugen und Helmut wurde ihre Musikleidenschaft quasi mit in die Wiege gelegt. Mittlerweile hat Helmut Assfalg die Geschäftsführung inne und sein Bruder Eugen leitet die eigene Musikschule. Dank ihres fundierten Fachwissens, der freundlichen Beratung, bestem Service und langjähriger Erfahrung entwickelte sich das Musikhaus zu einer festen Größe in der Region und darüber hinaus. Auch aus der benachbarten Schweiz kommen die treuen Kunden in das Musikhaus nach Singen, wo sie die große Auswahl und die Fachkompetenz zu schätzen wissen.

Eugen (sitzend) und Helmut Assfalg feiern das 60. Firmenjubiläum des Musikhauses mit einem großen Jubiläumsverkauf und besonderen Konzerten.

swb-Bild: mu

Um ihre Verbundenheit mit dem Standort Singen und der Region zu unterstreichen, unterstützt Helmut Assfalg bewusst die »Buy local«-Initiative und setzt damit ein Zeichen für die Stärkung des lokalen Handels als Gegenstück zum Internetkauf. Denn, so Helmut Assfalg, »unsere Preise unterscheiden sich nicht mehr von den Internetangeboten«.

Dafür können Musikinteressierte im Musikhaus ausprobieren, sehen, hören und fragen, zählt Helmut Assfalg weitere Vorteile für den Kauf vor Ort auf und fügt hinzu: »Wir sind auch nach dem Kauf für unsere Kunden da.«



Wir haben geheiratet
am 23. August 2014

und danken § lich fürs Mitfeiern, an uns Denken sowie für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke, wir waren überwältigt! Besonders, dass sich so viele die Zeit genommen haben, um mit uns die Hochzeitsmesse zu feiern. Danke ☺

§ lich Jörg & Sandra Bauer (geb. Zimmermann)

Sie trauen sich

Sara Grittner — Jens Stauder

Die kirchliche Trauung findet am Samstag, den 08.11.2014 um 14.00 Uhr in der St.-Josef-Kirche in Singen statt.

Es freuen sich
Georg u. Margot Grittner und Trix u. Hans Stauder

Oggi il nostro primo nipote festeggia
i suoi 18 anni!!!
Caro Vincenzo
Ti facciamo i nostri migliori Auguri per una vita serena, piena di gioia e salute.
Ti vogliamo un mondo di bene.

Tuoi nonni Antonio e Lucia
con noi si unisce tutta la tua famiglia.

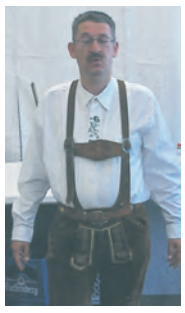
18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18

Liebe Chiara

Zu Deinem **18. Geburtstag**
am **6. November** gratulieren von Herzen

Gotte Angelika, Harald und Matthias

50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50



Ralf

Alles Gute zu Deinem
50. Geburtstag
wünschen Dir
Armin und Marianne

Gratis Kalender

Mit diesem Gutschein erhalten Sie kostenlos und ohne jede Verpflichtung einen der folgenden biblischen Kalender:

Kalender deutsch: ☐ Abreiss ☐ Buchform ☐ Grossdruck (Buchform)

oder in einer Fremdsprache,
gewünschte Fremdsprache: _____

oder einen
Kinderkalender: ☐ Kompass ☐ Lupino Malkalender
☐ Time Keeper (Agenda)

Vorname, Name

_____

Strasse

_____

PLZ/Ort

_____

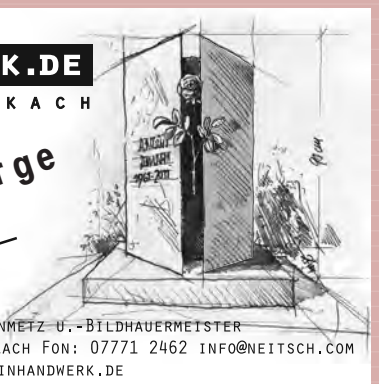
Bestellung an:
kalenderaktion_sn@bluewin.ch

oder:
Kalenderaktion
Hegaustrasse 13
CH 8200 Schaffhausen

FAMILIENANZEIGEN

STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH

jetzt neu: grabmalvorsorge & -pflege



NIKLAS NEITSCH STEINMETZ U.-BILDHAUERMEISTER
LUDWIGSHAFENERSTR.9 78333 STOCKACH FON: 07771 2462 INFO@NEITSCH.COM
WWW.STEINHANDWERK.DE

Lina Carmela Di Silvestro

* 03.10.1941 † 08.10.2014

Riccorenza del trigesimo della morte di mia sorella e mamma, si terra una Santa messa nella chiesa St. Teresa a Singen, 09.11.2014, alle ore 9.

Fratello Fortunato e famiglia
Figlia Maria-Teresa e famiglia
Figlio Giampiero

Der Kampf des Lebens ist zu Ende;
vorbei ist aller Erdenschmerz.
Es ruhen still zwei fleißige Hände,
die immer treu geschafft.

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Oma

Helga Kleber

geb. Busch

** 28.12.1941 † 27.10.2014*

In Liebe und Dankbarkeit
Im Namen der Familie
Tobias Kleber

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 07.11.2014 um 15.00 Uhr in der großen Halle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Traueradresse: Spazzostraße 2, 78224 Singen

Wenn die Kraft nachlässt,
kommt der Tod als Erlösung.

Nach kurzer schwerer Krankheit
entschlief unser guter Vater, Sohn,
Schwiegervater und Opa

Siegfried Stritt

** 16.05.1951 † 03.11.2014*

In stiller Trauer

Bastian und Nina mit Familie
Christian und Simone
Elisabeth Stritt

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 07.11.2014, um 14.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Traueradresse:
Christian Stritt, Welschinger Str. 1 a, 78247 Hilzingen-Weiterdingen

Als Gott sah, dass der Weg zu lang,
der Hügel zu steil, das Atmen zu schwer wurde,
legte er seinen Arm um sie und sprach:
„Komm heim“.

Hildegard Herre

geb. Denzel

* 05.04.1929 † 25.10.2014

Auf Wunsch der Verstorbenen fand die Trauerfeier in aller Stille im engsten Familienkreis statt.

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 7.11.2014, um 10.30 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Singen,
im November 2014

In stiller Trauer
Dein Mann Hermann
Deine Kinder Wolfgang und Beate
mit Familien
und alle Angehörigen

Nachruf

Wir trauern um unsere Mitarbeiterin i. R.

Frau Helga Kleber

die am 27. Oktober 2014 im Alter von 72 Jahren verstorben ist. Frau Kleber war über 37 Jahre als Mitarbeiterin in unserer Abteilung Fabrikation Nassprodukte und zuletzt in der Abteilung Verpackung beschäftigt. In all den Jahren ihrer Betriebszugehörigkeit hat sie ihre Aufgabe mit viel Fachwissen und Engagement wahrgenommen und hat sich durch ihre Einsatzbereitschaft und Zuverlässigkeit bei Vorgesetzten und Kollegen großer Anerkennung und Wertschätzung erfreut.

Wir nehmen in dankbarer Erinnerung von der Verstorbenen Abschied und werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi-Werk Singen

Dich verlieren ist so schwer.

Wir trauern um meine liebe Ehefrau und unsere herzensgute Mutter, die stets für uns da war und uns mit ihrer Liebe gestärkt hat.

Krista Höliner

geb. Scheeser

* 18.02.1964 † 01.11.2014

Steißlingen,
Seestr. 11

In Liebe und Dankbarkeit
Dein Walter mit Sarah und Jannis
Deine Mutter Erika Scheeser
Markus und Karin Scheeser mit Familie
sowie alle Angehörigen

Die Beerdigung findet am Freitag , dem 7. November 2014, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Steißlingen statt.

Du warst zu gut, starbst zu früh,
wer dich gekannt, vergisst dich nie,
drum schlummere sanft und ungetrübt,
du wirst ja von uns auf ewig geliebt.

Überraschend und unfassbar für uns alle, hat Gott der Herr, unseren lieben, unvergesslichen Sohn, Bruder, Enkel, Neffen, Schwager, Onkel und Cousin

Heiko Kitzmann

am Sonntag, den 26. Oktober 2014, durch einen tragischen Unfall zu seiner Mutter gerufen.
Wir haben unseren Sonnenschein verloren, werden ihn aber wieder finden.

Wir verabschieden uns von unserem geliebten Heiko am Freitag, dem 7. November 2014, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Rielasingen.

… und wir glaubten, wir hätten noch so viel Zeit …

Dein Vater Uli
Bruder Marco mit Familie
Oma Erna
und alle Anverwandten, Freunde und Bekannten.

Als die Kraft zu Ende ging,
war die Erlösung eine Gnade.

Meine liebe Mutter, unsere liebe Schwiegermutter,
Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

Bernhardine Nowaczyk

geb. Stemmer

ist im Alter von 93 Jahren friedlich eingeschlafen.

78224 Singen, den 24.10.2014

In Liebe und Dankbarkeit
Reinhard und Purity Nowaczyk
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem **07.11.2014**, um 13.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof in Singen statt.
Traueradresse: Reinhard Nowaczyk, Grenzstr. 27, 78239 Rielasingen

Aufbahren zu Hause

Unterstützung
bei der Versorgung des Verstorbenen.
Aufmerksame Begleitung
von Kindern
und Erwachsenen.
Individuelle Gestaltung
des letzten Abschiedes.

Die letzte Reise
Marti Schruer
☎ 0172/7644183
www.letztereise.de

Nachruf

Tief erschüttert vernahmen wir die traurige Nachricht, dass unser Mitarbeiter und Kollege

Heiko Kitzmann

durch einen tragischen Verkehrsunfall aus unserer Mitte gerissen wurde. Mit ihm verlieren wir einen freundlichen und zuverlässigen Mitarbeiter.

Seiner Familie gilt unsere herzlichste Anteilnahme.
Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

Fa. PAWI Packaging GmbH
sowie die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Firma

Wir trauern um unsere ehemalige Mitarbeiterin und Pensionärin

Bernhardine Nowaczyk

Frau Nowaczyk war nahezu 20 Jahre in unserem Unternehmen tätig. In den langen Jahren ihrer Betriebszugehörigkeit arbeitete sie in verschiedenen Funktionen in unserer Kernmacherei. Im Dezember 1981 beendete sie ihre aktive Berufstätigkeit und trat in den wohlverdienten Ruhestand.

Wir werden Frau Nowaczyk ein ehrendes Andenken bewahren und sie als hilfsbereite Mitarbeiterin in Erinnerung behalten, die sich bei Vorgesetzten und Mitarbeitern großer Wertschätzung erfreute.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte

DER LIEBEN GEDENKEN MIT DEM WOCHENBLATT

In Memory of
Heiko Kitzmann
In Gedanken immer bei uns.
Unvergessen
Deine Freunde
Finko, Corni, Ala, Philipp und Flo

In liebevoller Erinnerung

Vezire Hasani

† 07.11.2011

Nicht das Freuen, nicht das Leiden
stellt den Wert des Menschen dar.
Immer nur wird das entscheiden,
was der Mensch den Menschen war.

Du fehlst!
Deine Familie

Gottmadingen, im November 2014

Danke

Für die liebevolle Umarmung

Für jedes liebe Wort

Für jedes stille Gebet

Elisabeth Steiert
21.01.1936 – 14.11.2014

Für Blumen- und Gelspenden, die uns zeigten, dass wir in den schweren Stunden des Abschieds nicht alleine sind.

Roland Steiert mit Angehörigen

Todesanzeige und Danksagung

»Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.«

Harald Rigling

* 28.06.1948 † 07.10.2014

Die Trauerfeier fand im engsten Familien- und Freundeskreis statt.
Danke an all diejenigen, die in Gedanken und lieben Gesten bei uns waren und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

In stiller Trauer
Gisela, Holger, Birgit, Kirsten Rigling mit Familien
Honstetter Str. 9, 78234 Engen-Bittelbrunn

Vasiljko Milicevic

* 12.12.1947
† 12.10.2014

Singen,im November 2014

Herzlichen Dank

Es ist schwer, einen lieben Menschen zu verlieren, aber tröstlich zu wissen, wie viele ihn mochten und schätzten.

Wir bedanken uns bei allen, die uns in den schweren Stunden des Abschieds ihr Mitgefühl durch stillen Händedruck, Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten und unseren lieben Verstorbenen so zahlreich auf seinem letzten Weg begleiteten.

Die große Anteilnahme hat uns sehr berührt und gibt uns Trost.

Im Namen aller Angehörigen
Zorica Milicevic

Dann, wenn schauend Dir wir Ehre bringen, jeder müde Kämpfer siegreich ruht,
werden ewig selige Herzen singen, Du, Herr Jesus, machtest alles gut.

Todesanzeige und Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von meinem Mann, unserem Vater, Schwiegervater und Opa

Helmut Ivens

* 25.03.1927 † 08.10.2014

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.

Wir danken ganz herzlich allen Bekannten und Freunden für die Anteilnahme und all denen, die ihr Mitgefühl auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Böhringen, im November 2014

Im Namen der Familie und allen Angehörigen
Erika Ivens

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer guten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

Mafalda Sacco

* 27.09.1945 geb. Pupilla † 31.10.2014

Wir werden dich nie vergessen

Dein Giuseppe
Giovanni
Maria und Rocco mit Francesco und Giuseppe
Patrizia und Thomas mit Jessica und Carmelo
Christiano und Pina
Monica und Massimo mit Pasquale
sowie alle Anverwandten

Radolfzell,
Brühlstr. 9

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 6. November 2014 um 13.30 Uhr auf dem Waldfriedhof in Radolfzell statt.

Wie das Blatt von einem Baum ist das Sichtbare vergangen.
Es bleibt die Liebe und die Erinnerung.
Hermann Hesse

Anna Wik

geb. Jäger
* 11.05.1918 † 23.10.2014

In Liebe und Dankbarkeit
Helga und Georg Klammer
Aline und Andreas Kummert mit Marnie und Paul

Wir haben im engsten Familienkreis im Ruhewald von ihr Abschied genommen.

78244 Gottmadingen-Bietingen, Zollstraße 17

Herzlichen Dank

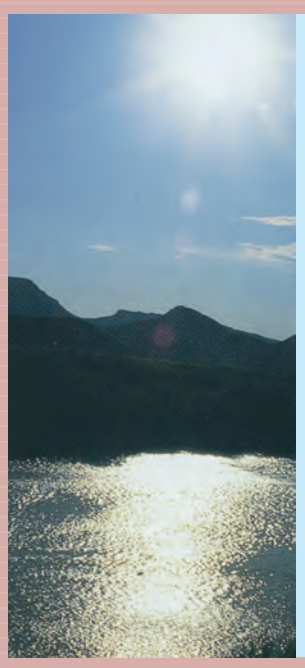
sagen wir allen, die ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und mit uns gemeinsam Abschied von unserer lieben Verstorbenen nahmen.

Gailingen, im November 2014

Margarete Schreiber

Im Namen aller Angehörigen

Agnes Schreiber
Peter Schreiber



Das Herz unseres Vaters hat plötzlich aufgehört zu schlagen,
es ist so schwer, den Schmerz zu tragen,
denn ohne dich wird vieles anders sein.
Was wir an dir verloren haben,
das wissen wir nur ganz allein.

Traurig nehmen wir Abschied von

Johann de Monte

* 02.07.1935 † 02.11.2014

In liebevoller Erinnerung
Anita Jacob mit Familie
Mario de Monte mit Familie

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 06.11.2014, um 15.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

EINSCHLAFEN DÜRFEN, WENN MAN MÜDE IST,
UND EINE LAST FALLEN LASSEN,
DIE MAN LANGE GETRAGEN HAT.
DAS IST EINE KÖSTLICHE, EINE WUNDERBARE SACHE.
Hermann Hesse

Nach einem Leben voller Liebe und Güte nahm Gott der Herr meinen lieben Mann, unseren Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager, Onkel und Paten

Franco Russo

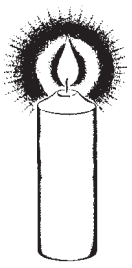
* 11.08.1947 † 03.11.2014

zu sich in sein himmlisches Reich.

In Liebe
Felicia Russo mit Aniello
Pasquale mit Sarah
Maria und Vernando mit Gaetano und Antonia
Geschwister: Toni, Palmino, Aurelio, Pino, Teresa und Cristina mit Familien

Die Beerdigung ist am Donnerstag, 06.11.2014, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Arlen.

Der Tod ist das Tor zum Licht am Ende eines erfüllten Lebens.



Danke für die große Zuwendung auf allerlei Weise, die wir erhalten haben, als mein lieber Mann

Werner Winkler

verstarb. Danke für die Wertschätzung, die ihm zuteil wurde und danke allen, die mit uns zusammen an der Trauerfeier Abschied von ihm nahmen.

Unser besonderer Dank gilt:

– Herrn Pfarrer Wassmer für die Abhaltung der Trauerfeier
– dem Seniorenchor »Hohentwiel« und Frau Dacquet für die musikalische Gestaltung und die Blumen
– Herrn Dr. Zachmann für die ärztliche Betreuung
– der Polizei des Landes Baden-Württemberg, dem Polizeipräsidium Konstanz und der Dienststelle Singen für den Nachruf und Worte der persönlichen Anteilnahme
– der Gewerkschaft der Polizei und der IPA Verbindungsstelle Konstanz für das ausgesprochene Beileid und die Blumen
– Herrn Matt und Herrn Lörcher sowie dem Pflegeteam des PZH
– dem Bestattungshaus Homburger für die Unterstützung.

Singen, im November 2014

Im Namen aller Angehörigen
Ingeborg Winkler

sitzplatz

Ein Besuch lohnt sich!
Ein Gruß aus der Küche!
Viel zu entdecken!
Gut serviert!

Ein Gruß aus der Küche!

El Toro Las Tapas

Ab sofort Mittagstisch sowohl für Vegetarier als auch für Fleisch- und Fischliebhaber. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
El Toro Las Tapas,
78224 Singen, Tel. 07731-28809,
www.eltoro-lastapas.de

Viel zu entdecken

Restaurant Rubin

Viel zu entdecken gibt es im Restaurant RUBIN des Hotel Bora. Kulinarische Events von **Lunch** bis **Wine & Dine** erwarten Sie. Besuchen Sie uns unter:
www.bora-hotsparesort.de
Tel.-Nr. +49 (0) 7732/950400

Ein Besuch lohnt sich!

Pizza-Service Tassone

Wir liefern Pizzen und Pasta aller Art nach Hause oder ins Büro sowie Salate und Fleischgerichte. Bei Selbstabholung 10% Rabatt. **Tassone Pizza-Service, Schwarzwaldstr. 42, 78224 Singen, Tel. 07731–185111, www.pizza-tassone.de**

Viel zu entdecken!

Hotel-Restaurant Hohentwiel

»Wild und Wein« – Weindegustation mit Weingut Vollmayer und feinem Wildmenü am Freitag, den 14.11.2014, ab 19 Uhr. Preis p. Person 35,50 €, wir bitten um Reservierung.
Tel. 07731 – 9 90 70
www.hotel-hohentwiel.de

Viel zu entdecken!

Im Mögginger Adler

Frische Produkte, Fleisch von heimischen Tieren, Fisch aus dem See, Kräuter aus dem eigenen Garten, daraus zaubert unsere Küche für Sie mit Hingabe kulinarische Genüsse.
Mögginger Adler, 78315 Radolfzell, Liggeringer Str. 7, Telefon 07732 – 13837

Ein Besuch lohnt sich!

Gasthaus Mägdeberg

Gutbürgerliche Küche sowie Wildgerichte. Kegelbahnen ab 16.00 Uhr täglich frei. Reservieren Sie rechtzeitig für Weihnachten.
Gasthaus Mägdeberg, Tel. 07733 – 81 29, www.gasthaus-maegdeberg.de

Ein Besuch lohnt sich!

Landgasthof Hecht

Gutbürgerliche, saisonale Küche mit frischen Pfifferlingen und Fischgerichten, Partyservice, Saal bis 140 Personen.
Landgasthof Hecht, Hauptstr. 12, 78359 Orsingen-Nenzingen, Tel. 07774/475

Hier können Sie inserieren!

WWW.WOCHENBLATT.NET/SITZPLATZ

Hotel-Restaurant
Hohentwiel, Singen, verlost drei Gutscheine im Wert von je 20,– € für ein feines Essen in seinem Restaurant.
Wer am Samstag, den 08.11. 2014 zwischen 12.00 Uhr und 21.00 Uhr auf **www.wochenblatt.net/sitzplatz** unter @ (wb bewegt) am Gewinnspiel teilnimmt, kann mit etwas Glück einen der drei Gutscheine gewinnen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, ebenso eine Barauszahlung. Wenn es mehr Teilnehmer als Gewinne gibt, entscheidet das Los.

VERANSTALTUNGEN

Mi. 5. November 2014 • www.wochenblatt.net

TERMINE

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | ETC.

KREATIV & GENUSS
Sa./So. 11–18 Uhr
8./9. November

RADOLFZELL
Milchwerk
Werner-Messmer-Str. 14
Kreativ · Kulinaira · Lebensart
VT-Veranstaltungen · Info: 06666-8008032 · www.kunstundkreativmarkt.de
Eintritt: Erwachsene 3,50 € / Ermäßigt 3,00 €

!!Back in Town!!
MC Free RIDER e.V. presents
COVERROCK vom ALLERFEINSTEN
THE WOOD PECKERS
SA. 08.11.
BUCHENSEEHALLE GÜTTINGEN 20 UHR

GASTHOF ZUR SONNE
HAUSEN a. d. A.
Unsere beliebte Wildwoche
vom heimischen Wild mit original böhmischen Knödeln
vom 8.11. – 16.11.14
und weitere Spezialitäten.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Carola und das Sonnenteam
D-78224 Singen-Hausen
Am Bach 1
Telefon (07731) 42988

Matthias Moor & Ulrike Blatter
Regio-Krimiabend
Lesung und Gespräch
Donnerstag, 6. Nov. 2014
19.30 Uhr
Buch Greuter Singen
Eintritt 10,–/8,– mit GreuterCard
Buch Greuter Singen, Tel. 07731-87690
www.buch-greuter.de

Steinbildhauer-Kurs
bei Fa. Neitsch, Stockach
Kursdauer: 3–4 Tage inkl. Material
Vom 7.–10.1.2015
Von 12–99 Jahre
Ab 250,- €
Mehr Infos unter:
01 52-54 05 85 59

Riesen-Flohmarkt
So., 9. Nov. 2014, 12 - 18 Uhr, Singen, real (Georg-Fischer-Straße)
lfd m. 8,- € • Info: Tel. 07129/92 22 92 · www.geros-flohmarkt.de

NEU! Man trifft sich bei Charly's Wohlfühl-Tanztee
Mittwoch, 14.00 – 18.00 Uhr, Radolfzell, Scheffelsaal, Forsteistraße 2
Info: S. Grundler, 07731–912412, bequeme Anreise auch per Bahn.

TERMINE

Karten im

WOCHENBLATT Ticketcenter

Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf

Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-20

Alle Veranstaltungen online buchbar: tickets.wochenblatt.net

Singen, Stadthalle

Elvis – One Night in Vegas 18.11.14

Unesco – Weihnachtsgala – 19.12.14

Mother Africa – Circus der Sinne – 27.12.14

Hansy Vogt 29.12.14

Patrick Lindner 29.12.14

Moonwalker A Tribute of The King of Pop 30.12.14

Moscow Circus On Ice 02.01.15

Rhythm of the Dance 03.01.15

ABBA-Gold 04.01.15

Chinesischer Nationalcircus 05.01.15

Silvester & Neujahr Der perfekte Start für 2015 10.01.15

Schwanensee 15.01.15

Andreas Bourani 27.01.15

Markus Maria Profitlich 03.02.15

Anita & Alexandra Die Geschwister Hofmann Tuttlingen, Stadthalle 14.11.14

Milow Freiburg, Zäpfle Club in der Rothaus Arena 18.11.14

Sunrise Avenue Fairytales - Best-Tour 2015 Open Air Messe Freiburg 04.07.2015

Radolfzell, Milchwerk

Johann König 15.11.14

Die große Weihnachtsshow mit Klufti & Co. 03.12.14

Christoph Sonntag 17.12.14

Peter Pan – das Musical – 29.12.14

SINGEN, Kulturzentrum Gems

Marianne Sägebrecht und Josef Brustmann 15.11.14

LaLeLu 28.11.14

Django Asül 29.11.14

Karten gibt es auch im WOCHENBLATT in:

SINGEN
Hadwigstr. 2a
Tel. 07731/880020
Fax 8800-86

RADOLFZELL
Untertorstr. 5
Tel. 07732/9909-0
Fax 9909-99

DO 06.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Das grenzt an Liebe: 17.15, 19.30 Uhr. Die Vampirschwestern 2 - Fledermäuse im Bauch: 16.15 Uhr. Gone Girl - Das perfekte Opfer: 19.30 Uhr. Im Labyrinth des Schweigens: 16.45, 19.30 Uhr. Interstellar: 16.00, 19.30 Uhr. Love, Rosie - Für immer vielleicht: 19.00 Uhr. Männerhort: 16.00 Uhr. Maze Runner - Die Auserwählten im Labyrinth: 16.50, 19.00 Uhr. Quatsch und die Nasenbärbande: 16.10 Uhr. Sex on the Beach 2: 19.00 Uhr. Teenage Mutant Ninja Turtles, 3D: 17.00 Uhr. The Equalizer: 19.30 Uhr.
Gemskino: Mr. May und das Flüstern der Ewigkeit: 20.00 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt, 20.00 Uhr: »Gestern habe ich aufgehört, mich zu töten. Dank dir, Heiner Müller«, von R. Orizondo; www.theaterkonstanz.de.
Stadttheater, 20.00 Uhr: »Allwissen«, von Tim Carlson; www.theaterkonstanz.de.

SCHAFFHAUSEN - CH

Fass-Bühne, 20.00 Uhr: »Wir alle für immer zusammen«, von Guus Kuijer, Inszen.: J. Schnekkenburger; jugendclub momoll theater; Reserv.: www.schauwerk.ch.

FR 07.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Annabelle: 23.15 Uhr. Das grenzt an Liebe: 18.00, 20.30 Uhr. Der kleine Medicus - Bodynauten auf geheimer Mission im Körper: 16.00 Uhr. Die Vampirschwestern 2 - Fledermäuse im Bauch: 16.15 Uhr. Gone Girl - Das perfekte Opfer: 19.45, 23.00 Uhr. Hin und weg: 18.30 Uhr. Im Labyrinth des Schweigens: 17.00, 20.15 Uhr. Interstellar: 17.00, 19.30 Uhr. Love, Rosie - Für immer vielleicht: 18.20, 20.45 Uhr. Männerhort: 16.00 Uhr. Maze Runner - Die Auserwählten im Labyrinth: 16.50 Uhr. Monsieur Claude und seine Töchter: 18.30 Uhr. Northmen - A Viking Saga: 23.15 Uhr. Quatsch und die Nasenbärbande: 16.10 Uhr. Sex on the Beach 2: 20.45 Uhr. Teenage Mutant Ninja Turtles, 3D: 17.30, 23.00 Uhr. The Equalizer: 20.00 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt, 20.00 Uhr: »Gestern habe ich aufgehört, mich zu töten. Dank dir, Heiner Müller«, von R. Orizondo; www.theaterkonstanz.de.
Stadttheater, 20.00 Uhr: »Allwissen«, von Tim Carlson; www.theaterkonstanz.de.

SCHAFFHAUSEN - CH

Fass-Bühne, 20.00 Uhr: »Wir alle für immer zusammen«, von Guus Kuijer, Inszen.: J. Schnekkenburger; jugendclub momoll theater; Reserv.: www.schauwerk.ch.

KLASSIK

KONSTANZ

Konzil Konstanz, 20.00 Uhr: »Nette Damen«, Werke von Nicolai, Dvorák, Strauss; Philharmonie, M. Hornung (Violoncello), Dirigent: V. Christopoulos; Karten beim Wochenblatt.

SCHAFFHAUSEN - CH

St. Johann, 19.30 Uhr: »2. MCS-Konzert«, die Belgrader Philharmonie, Dirigent: Muhai Tang, Violine: Valeriy Sokolov; Karten: www.musik-collegium.ch.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Stadttheater, Vorbühne, 20.00 Uhr: »It takes one to know me. Ein Abend mit Songs von Johnny Cash«, www.theaterkonstanz.de.

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, 21.00 Uhr: »Trauffer (CH)«, mit aktuellem Album »Allpentainer«, Rock-Volksmusik; www.kammgarn.ch.

KLEINKUNST

SCHAFFHAUSEN - CH

Haberhaus, 20.30 Uhr: »Pfannestil Chammer Sexdeet: Tobak«, Schall und Rauch - und Ukelele; komödiantisches Musikkabarett; Karten: www.schauwerk.ch.

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt, 20.00 Uhr: »Manifestationen«, Barabend mit vier Geschichten; www.theaterkonstanz.de.

VORTRÄGE

SINGEN

Gems, 18.30 Uhr: »Tag der Zivilcourage«, mit Ingo Lenßen; Reserv.: 07731/66557.

SONSTIGES

SCHAFFHAUSEN - CH

Forum Vebikus, 19.00 Uhr: »Werkstoff Glas«, Gruppenausstellung, Vernissage; www.vebikus.ch.

SA 08.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Annabelle: 23.15 Uhr. Der kleine Medicus - Bodynauten auf geheimer Mission im Körper: 14.00 Uhr. Die Vampirschwestern 2 - Fledermäuse im Bauch: 16.00 Uhr. Gone Girl - Das perfekte Opfer: 19.45, 23.00 Uhr. Im Labyrinth des Schweigens: 14.15 Uhr. Interstellar: 17.00, 19.30 Uhr. Love, Rosie - Für immer vielleicht: 18.20, 20.45 Uhr. Männerhort: 16.00 Uhr. Maze Runner - Die Auserwählten im Labyrinth: 15.00 Uhr. Monsieur Claude und seine Töchter: 18.30 Uhr. Northmen - A Viking Saga: 23.15 Uhr. Quatsch und die Nasenbärbande: 14.00 Uhr. Sex on the Beach 2: 20.45 Uhr. Teenage Mutant Ninja Turtles, 3D: 23.00 Uhr. The Equalizer: 20.00 Uhr.

KLASSIK

SINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Nette Damen«, Symphoniekonzert, Werke von Nicolai, Dvorák, Strauss mit Südwestd. Philharmonie, M. Hornung (Violoncello), Dirigent: V. Christopoulos; Karten: 07731/85-262.

ROCK/POP/JAZZ

SINGEN

Gems, 20.00 Uhr: »On Air«, a cappella; Reserv.: 07731/66557.

VOLKERTSHAUSEN

Alte Kirche, 20.00 Uhr: »Vokalensemble Klangfarben und Gordon November«, tel. Kartenvorverkauf: nur 07774/931710.

THEATER

KONSTANZ

Stadttheater, 20.00 Uhr: »Allwissen«, von Tim Carlson; www.theaterkonstanz.de.
Spiegelhalle, 15 Uhr + 18 Uhr: »Peter und der Wolf / A Christmas Fantasy«, Tanztheater mit der Czerner Dance Academy; www.theaterkonstanz.de.

STOCKACH

Bürgerhaus Adler Post, 20.00 Uhr: »Das Geld liegt auf der Bank«, Theater der Laienspielgruppe Stockach; Karten: 07771/802300, www.stockach.de/kleinkunst.

SONSTIGES

ENGEN

Städt. Museum Engen + Galerie, 20.00 Uhr: »Deutschland, ein Abriss«, Satire und Musik mit Martin Oswald und den Mehlprimeln.

RADOLFZELL

Milchwerk, 11.00 Uhr: »Kunstgenuss und Lebenslust«, Messe.

SO 09.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Coming in: 12.00 Uhr. Das grenzt an Liebe: 11.45, 18.00, 20.30 Uhr. Den Himmel gibt's echt: 12.00 Uhr. Der kleine Medicus - Bodynauten auf geheimer Mission im Körper: 12.00, 16.00 Uhr. Der kleine Nick macht Ferien: 16.10 Uhr. Die Biene Maja - Der Kinofilm: 14.00 Uhr. Die Vampirschwestern 2 - Fledermäuse im Bauch: 11.45, 14.00, 16.15 Uhr. Drachenzähmen leicht gemacht 2: 11.45 Uhr. Gone Girl - Das perfekte Opfer: 19.45 Uhr. Hin und weg: 18.30 Uhr. Im Labyrinth des Schweigens: 14.15, 17.00, 20.15 Uhr. Interstellar: 14.00, 17.00, 19.30 Uhr. Kathedralen der Kultur, 3D: 11.45 Uhr. Love, Rosie - Für immer vielleicht: 18.20, 20.45 Uhr. Männerhort: 16.00 Uhr. Maze Runner - Die Auserwählten im Labyrinth: 16.50 Uhr. Mein Freund der Delfin 2: 14.20 Uhr. Monsieur Claude und seine Töchter: 18.30 Uhr. Planes 2 - Immer im Einsatz: 14.00 Uhr. Quatsch und die Nasenbärbande: 12.00, 14.00 Uhr. Sex on the Beach 2: 20.45 Uhr. Teenage Mutant Ninja Turtles, 3D: 17.30 Uhr. The Equalizer: 20.00 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee: 15.00 Uhr.

KLASSIK

KONSTANZ

Konzil Konstanz, 18.00 Uhr: »Nette Damen«, Werke von Nicolai, Dvorák, Strauss; Philharmonie, M. Hornung (Violoncello), Dirigent: V. Christopoulos; Karten beim Wochenblatt.

REICHENAU

Münster St. Maria und Markus, Reichenau-Mittelzell, 17.00 Uhr: »Romantische Klänge - Zum Fest des hl. Pirmin«, Werke von Mendelssohn-Bartholdy, Schumann und Rheinberger; Orgel: Roland Uhl (Reichenau); Eintritt frei, Spende erbeten.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

Forum Vebikus, 17.00 Uhr: »Percussion-Konzert«, Martin Lorenz interpretiert James Tenney und Edu Haubensack; www.vebikus.ch.
Kammgarn, 20.00 Uhr: »Mother's Finest (USA)«, Funk-Rock; www.kammgarn.ch.

KLEINKUNST

SINGEN

Gems, 20.00 Uhr: »Tour der Sieger«, die Preisträger des Kleinkunstpreises BW auf Tour; Reserv.: 07732/66557.

THEATER

KONSTANZ

Stadttheater, Foyer, 18.00 Uhr: »Wende 89«, Theaterinstallation zum 25. Jahrestag des Mauerfalls; www.theaterkonstanz.de.
Spiegelhalle, 14 Uhr + 17 Uhr: »Peter und der Wolf / A Christmas Fantasy«, Tanztheater mit der Czerner Dance Academy; www.theaterkonstanz.de.

SINGEN

Stadthalle, 19.00 Uhr: »Jenseits von Eden«, Schauspiel nach dem Roman von John Steinbeck; Karten: Tel. 07731/85-262.

STOCKACH

Bürgerhaus Adler Post, 19.00 Uhr: »Das Geld liegt auf der Bank«, Theater der Laienspielgruppe Stockach; Karten: 07771/802300, www.stockach.de/kleinkunst.

SONSTIGES

RADOLFZELL

Milchwerk, 11.00 Uhr: »Kunstgenuss und Lebenslust«, Messe.

MO 10.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Das grenzt an Liebe: 18.00, 20.45 Uhr. Der kleine Medicus - Bodynauten auf geheimer Mission im Körper: 16.00 Uhr. Die Vampirschwestern 2 - Fledermäuse im Bauch: 16.15 Uhr. Gone Girl - Das perfekte Opfer: 19.45 Uhr. Hin und weg: 18.30 Uhr. Im Labyrinth des Schweigens: 17.00, 20.15 Uhr. Interstellar: 17.00, 19.30 Uhr. Kathedralen der Kultur, 3D: 17.30, 20.00 Uhr. Love, Rosie - Für immer vielleicht: 18.20, 20.45 Uhr. Maze Runner - Die Auserwählten im Labyrinth: 16.50 Uhr. Quatsch und die Nasenbärbande: 16.10 Uhr. Sex on the Beach 2: 20.45 Uhr. Teenage Mutant Ninja Turtles, 3D: 17.30 Uhr. V+ Sneak Preview: 20.30 Uhr.

THEATER

SCHAFFHAUSEN - CH

Stadttheater, 19.30 Uhr: »Le Malade Imaginaire«, Komödie von Molière - Théâtre de Carouge, Genf (auf Französisch); Karten: 0041/526250555.

VORTRÄGE

ENGEN

Stadtbibliothek, 15.30 Uhr: »Brumm brumm - Mein erstes Wimmelbuch von der Baustelle«, Lesung, Reihe: Mit zwei dabei/Stadt Engen.

DI 11.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Das grenzt an Liebe:

Lidl-Reisen

JETZT BUCHEN www.lidl-reisen.de

Unsere Top-Reise der Woche!

Wellnessurlaub in Bad Füssing!

pro Person ab 199.-

Eigenanreise, 3 Nächte, Thermen-Club-Hotel ★★★+, All-Inclusive

Inkl. 24 Stunden Softgetränke!

Inklusive €10.- Gutschein[1] pro Buchung bei lidl-fotos.de

Ihre Inklusivleistungen:

- 3 Übernachtungen im 3-Sterne-Plus-Hotel im Doppelzimmer
- 3x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- 2x Snack am Mittag mit Suppe, Salaten, Brot und einem warmen Gericht von 11.30–13.00 Uhr
- 2x Kaffee/Tee und Kuchen von 15.00–16.00 Uhr
- 3x Buffet inkl. Vorspeisen-, Salat- und Dessertbuffet am Abend
- 24 Stunden Softgetränke
- Alkoholische Getränke wie Bier, Rot- und Weißwein sowie Rosé zum Mittagssnack, Abendessen und an der Bar von ca. 17.30–21.00 Uhr (ohne Spirituosen)
- 1x Gutschein im Wert von € 10.- für physikalische Therapie pro Vollzahler
- Leihbademantel und -pantoffeln für die Dauer des Aufenthaltes
- Parkplatz (nach Verfügbarkeit)
- TÜV-Pannenschutz (genaue Bestimmungen mit Reiseunterlagen)

98% Weiterempfehlung Stand 24. Oktober 2014 HolidayCheck.de

Urlaubsort: Bad Füssing liegt nahe der österreichischen Grenze im bayerischen Bäderdreieck.

Hotelbeschreibung: Das Haus liegt zentral und ruhig in Bad Füssing. Das Hotel verfügt über Rezeption, Restaurant, Bar sowie Thermal-Hallenbad, Thermal-Außenpool, Wellness- und Therapiebereich.

Zimmerbeschreibung: Die **Doppelzimmer** (Belegung: min./max. 2 Erw.) sind mit Dusche/WC, Telefon, TV sowie komplett zu öffnendem Erker oder Balkon ausgestattet. Die **Einzelzimmer** sind etwas kleiner.

Sport/Wellness: **Ohne Gebühr:** Thermal-Hallenbad, Thermal-Außenpool (witterungsbedingt), Fitness- und Kraftraum, Sauna, Infrarotkabine, Billard und Darts. **Gegen Gebühr:** Beauty-, Wellness- und Kuranwendungen außerhalb der inkludierten Leistungen.

PREISE & TERMINE 2014/15 IN €/PERSON IM DZ			
Termine	Preise		
Anreise	Donnerstag	Sonntag	
Aufenthalt	3 Nächte	4 Nächte	7 Nächte
06.11.–16.11., 27.11.–04.12., 04.01.–30.04.	199.-	259.-	399.-

Bestellnummer: D94A15-54

Wunschleistungen pro Person/Nacht: Zuschlag Einzelzimmer: € 16.- **Zusatzkosten pro Tag (zahlbar vor Ort):** Kurtaxe: ca. € 2.40 pro Person; Haustiere erlaubt (ohne Futter, Voranmeldung erforderlich): ca. € 5.-
Veranstalter der Reise Tour Direkt. **Herbert-Rabius-Str. 26, D–53225 Bonn.**

JETZT BUCHEN!

Im Internet unter www.lidl-reisen.de oder anrufen: 069 899 145 80

Unter dieser Rufnummer sind wir täglich von 8.00–22.00 Uhr persönlich für Sie erreichbar. Sterneklassifizierung der Unterbringung nach Landeskategorie. Lidl ist bei diesen Reisen kein Reiseveranstalter. Vermittler der Reise: Lidl E-Commerce International GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, D 74172 Neckarsulm. Es gelten die Reise- und Zahlungsbedingungen des Veranstalters. Mit Erhalt der schriftlichen Reisebestätigung und Zugang des Reisepreissicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20–30 % des Reisepreises fällig, der Restbetrag ist 30 Tage vor Abreise zu leisten.

[1] zzgl. Versandkosten

VERANSTALTUNGEN

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN |
| KINO | RESTAURANTS | KONZERTE |
| MÄRKTE | ETC.

Landgasthaus Bohl

Unser Lokal ist bis einschließlich 21. November 2014 geschlossen!

König Ludwig Dunkel vom Fass

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

18.00, 20.45 Uhr. Der kleine Medicus - Bodynauten auf geheimer Mission im Körper: 16.00 Uhr. Die Vampirschwestern 2 - Fledermäuse im Bauch: 16.15 Uhr. Gone Girl - Das perfekte Opfer: 19.45 Uhr. Hin und weg: 18.30 Uhr. Im Labyrinth des Schweigens: 17.00, 20.15 Uhr. Interstellar: 17.00, 19.30 Uhr. Kathedralen der Kultur, 3D: 20.00 Uhr. Love, Rosie - Für immer vielleicht: 18.20, 20.45 Uhr. Männerhort: 16.00 Uhr. Maze Runner - Die Auserwählten im Labyrinth: 16.50 Uhr. Monsieur Claude und seine Töchter: 18.30 Uhr. Quatsch und die Nasenbärbande: 16.10 Uhr. Sex on the Beach 2: 20.45 Uhr. Teenage Mutant Ninja Turtles, 3D: 17.30 Uhr. The Equalizer: 20.30 Uhr.
Gemskino: Mr. May und das Flüstern der Ewigkeit: 20.00 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt, 20.00 Uhr: »Gestern habe ich aufgehört, mich zu töten. Dank dir, Heiner Müller«, von R. Orizondo; www.theaterkonstanz.de.

MI 12.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Das grenzt an Liebe: 18.00, 20.45 Uhr. Der kleine Medicus - Bodynauten auf geheimer Mission im Körper: 16.00 Uhr. Die Mannschaft: 20.30 Uhr. Die Vampirschwestern 2 - Fledermäuse im Bauch: 16.15 Uhr. Gone Girl - Das perfekte Opfer: 19.45 Uhr. Hin und weg: 18.30 Uhr. Im Labyrinth des Schweigens: 17.00, 20.15 Uhr. Interstellar: 17.00, 19.30 Uhr. Love, Rosie - Für immer vielleicht: 18.20, 20.45 Uhr. Männerhort: 16.00 Uhr. Maze Runner - Die Auserwählten im Labyrinth: 16.50 Uhr. Monsieur Claude und seine Töchter: 18.30 Uhr. Quatsch und die Nasenbärbande: 16.10 Uhr. Sex on the Beach 2: 20.45 Uhr. Teenage Mutant Ninja Turtles, 3D: 17.30 Uhr. Wie schreibt man Liebe?: 20.00 Uhr.
Gemskino: Mr. May und das Flüstern der Ewigkeit: 20.00 Uhr.

KLASSIK

KONSTANZ

Hofhalde 1, 19.30 Uhr: »Kennst Du das Land, wo die Zitronen blühn«, literarisch-musikalischer Salon; C. Nieden - Lesung, E. Creutzburg - Flöte, E. Trechslin - Gitarre, J. Wennberg - Violoncello; Karten beim Wochenblatt.

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt, 20.00 Uhr: »Gestern habe ich aufgehört, mich zu töten. Dank dir, Heiner Müller«, von R. Orizondo; letzte Vorstellung; www.theaterkonstanz.de.

SCHAFFHAUSEN - CH

Fass-Bühne, 20.00 Uhr: »Wir alle für immer zusammen«, von Guus Kuijer, Inszen.: J. Schnekkenburger; jugendclub momoll theater; Reserv.: www.schauwerk.ch.

AUSSTELLUNGEN

BREGENZ - A

Kunsthaus, »Jeff Wall«, bis 30. Dez., Aufnahmen seit ca. 1996 bis heute; www.kunsthaus-bregenz.at. Öffnungszeiten: Di-So: 10-18 Uhr, Do: 10-21 Uhr.
»Miriam Prantl«, bis 30. Dez., CLASP, KUB-Fassadenprojekt - Lichtinstallationen; www.kunsthaus-bregenz.at. Öffnungszeiten: Di-So: 10-18 Uhr, Do: 10-21 Uhr.

ENGEN

Städt. Museum Engen + Galerie, »Geschichte Engens, Sakrale Kunst, Archäologische Abteilung«, bis 30. Dez., Dauerausstellung. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.
»Renate Jaworska«, bis 9. Nov., FORUM REGIONAL. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.
»Martin Oswald« - bis 9. Nov., zuhauseinengenundumengenherum, »Engen 2014«, Ausstellung; www.stubengesellschaft-engen.de. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

KONSTANZ

Businesspark, Max-Stromeyer-Str. 116, »Margaretha Devin«, bis 5. Dez., Kunstausstellung; margarethadevin@gmx.de. Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8-16 Uhr,.
Klinikum Luisenstr. 7, »Themenfrei«, bis 31. Dez., Ausstellung verschiedener Künstler/innen. Öffnungszeiten: zu den Öffnungszeiten des Klinikums.
Kulturzentrum am Münster, »Heinz P. Fothen« - bis 14. Dez., Kein Fetisch; Skulpturenreihe aus verschiedenen zweckentfremdeten Materialen. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.
Kulturzentrum am Münster, Städt. Wessenberg-Galerie, »Berliner Impressionismus«, bis 16. Nov., Werke der Berliner Secession aus der Nationalgalerie; www.konstanz.de. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.
Rosgarten-Museum, »Die Grenze im Krieg - Der Erste Weltkrieg am Bodensee«, bis 30. Dez., Info: 07531/900246. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.

SCHAFFHAUSEN - CH

Forum Vebikus, »Werkstoff Glas«, von 8. Nov. bis 7. Dez., Gruppenausstellung; www.vebikus.ch. Öffnungszeiten: Do: 18-20 Uhr, Fr/Sa: 16-18 Uhr, So: 12-16 Uhr.

SINGEN

MAC Museum, »Andy Warhol. Cars«, bis 31. Dez., Ausstellung. Öffnungszeiten: Mi-Fr: 14-18 Uhr, Sa: 13-18 Uhr, So: 11-18 Uhr.
Schaufenster-Galerie, Ekkehardstraße 39, »Gesichter der Ukraine«, bis 12. Dez., die Lichtbildnergruppe stellt Bilder des Fotografen Konstantin Bobryshev (Kobeljaki) aus.
schoko.politan, »Brigitte Heizmann« - bis 30. Dez., Memories; www.schokopolitan.com. Öffnungszeiten: zu den Geschäftszeiten.

TUTTLINGEN

Städtische Galerie, »Sabine Krfusche«, bis 23. Nov., keramische Objekte, Malerei, Installation; www.galerie-tuttlingen.de. Öffnungszeiten: Di-So u. Feiertag: 11-18 Uhr.

ÜBERLINGEN

Städt. Museum, »Adolf Stocksmayr (1879-1964)«, bis 20. Dez., Suche nach dem Eldorado; www.museum-ueberlingen.de. Öffnungszeiten: Di-Sa: 9-12.30 u. 14-17 Uhr.

Wir bauen für Sie

KS Hausbau GmbH

KS Hausbau GmbH „Die schönste Art zu wohnen“
egal ob Einfamilienhaus, Mehrfamilienhaus oder Gewerbehallen.
Wir bauen für Sie in **Deutschland und in der Schweiz.**

Signus / 147 m² — 207.900 €

Unser Massiv - Haus - Programm

Easy / 76 m² — 128.900 €

One / 82 m² — 144.900 €

Fun / 90 m² — 154.900 €

Flair / 101 m² — 156.900 €

Loop Classic / 117 m² — 159.900 €

Loop Pult / 117 m² — 169.900 €

Family / 132 m² — 173.900 €

Luna / 145 m² — 174.900 €

Twin L / 115 m² — 175.900 €

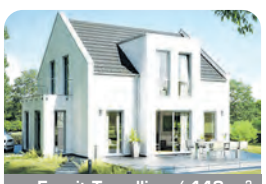
Esprit / 130 m² — 175.900 €

Komfort / 137 m² — 176.900 €

Novo / 121 m² — 181.900 €

Vision Plus / 123 m² — 185.900 €

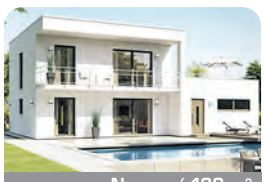
Vio / 136 m² — 195.900 €


Esprit Trendline / 142 m² — 195.900 €

Balance / 137 m² — 197.900 €

Signum / 165 m² — 200.900 €

Etos / 146 m² — 209.900 €


Novum / 133 m² — 211.900 €

Riva / 160 m² — 214.900 €

Magnum / 170 m² — 214.900 €

Futura Pult / 161 m² — 216.900 €

Modus / 141 m² — 216.900 €

Aura / 175 m² — 221.900 €

Agona / 164 m² — 247.900 €

Centro / 177 m² — 247.900 €

Linea / 169 m² — 248.900 €

Akzent / 196 m² — 274.900 €

Fokus / 143 m² — 283.900 €

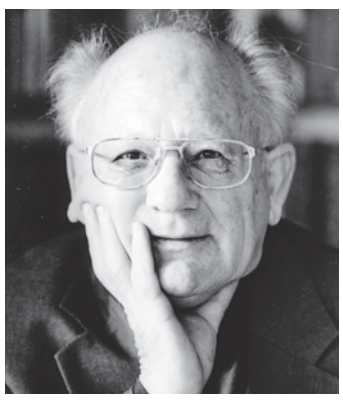
Karat / 222 m² — 306.900 €

inklusive Bodenplatte, 3-Scheiben-Wärmeschutzverglasung und Rollläden,
inklusive 5-Phasen-TÜV-Prüfung und innovativer Heiztechnik. Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung sowie Premium-Markenausstattung in den Bädern.
Jedes Haus wird individuell nach Ihren Wünschen geplant und ausgestattet.

KS Hausbau GmbH
Wir bauen für Sie!
Stockergarten 12 · 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de
Tel.: 0 77 31 / 18 23 55

Harry Ohlig (Mitte) dankte Theo Meister und Fabian Meister für die Spende.

Cristina Haigis und Stephan D. Weisser unterhalten beim »Flores Argentinas«.



Bruno Epple liest in der Stadtbibliothek Engen aus »Erntedankfest«.

Heinrich del Core präsentiert am 22. November »Alles halb so wild« in Watterdingen.

Pfarrer Michael Lienhard weihte unterstützt von Holger Stich die neue BLHV-Geschäftsstelle.

Passend zur Ausstellung »Cars« im MAC-Museum hält Perdita Rösch einen Vortrag.

»Meister« spendet

Radolfzell (swb). Die Schmuckmanufaktur »Meister« aus Radolfzell feiert ihr 50-jähriges Firmenjubiläum und spendet im Zuge ihrer Feierlichkeiten 5.000 Euro an das Charity-Projekt »Giganica« von Hoffnungsläufer Harry Ohlig.

Der Spendenbetrag wurde auf das »Giganica«-Spendenkonto der Deutschen Kinderhospiz-Stiftung in Olpe eingezahlt. Im Namen der betroffenen Kinder und deren Familien bedankte sich Harry Ohlig bei den Firmeninhabern Theo Meister und Fabian Meister sowie Produktionsleiter Herbert Kleinbruckner. Mehr Infos stehen unter www.giganica.de.

»Flores Argentinas«

Radolfzell (swb). In der evangelischen Christuskirche Radolfzell findet am Samstag, 8. November, um 19.30 Uhr das Konzert »Flores Argentinas« mit Cristina Haigis, Sopran, und Stephan D. Weisser an der Gitarre statt. Das Programm des spanisch-italienisch-argentinischen Liederabends beginnt in der spanischen Renaissance. Der italienische Block beinhaltet romantische und frivolere Lieder von dem Gitarrenvirtuosen Mauro Giuliani. Im argentinischen Teil erwarten die Zuhörer Stücke von den Sängern und Komponisten Ariel Ramírez und Carlos Gardel, die beide berühmte Tango-Melodien schufen.

Hymne an das Leben

Engen (swb). Auf eine Begegnung mit Bruno Epple können sich Literaturfreunde am Sonntag, 16. November, um 17 Uhr in der Stadtbibliothek Engen freuen: Der Autor von der Höri stellt »Erntedankfest« vor, ein Buch voller Humor und Tiefsinn, eine wahre Hymne an das Leben. Bruno Epple ist mit seiner Doppelbegabung als Maler ein Dichter und als Dichter ein Maler. Was immer er schreibt, ist mit dem genau beobachtenden und Farbe liebenden Blick eines Malers aufgenommen. Karten gibt es in der Stadtbibliothek Engen unter der Telefonnummer 07733/501839. Infos: www.engen.de und www.foerderverein-stabi-engen.de.

Ist »Alles halb so wild«?

Tengen (swb). Einen Comedian der Spitzenklasse präsentiert die SG Tengen-Watterdingen auch in diesem Jahr: Heinrich del Core, Publikums- und Jurypreisträger der Tuttlinger Krähe sowie des Bayrischen Kabarettpreises, tritt am Samstag, 22. November, ab 20 Uhr in der Biberhalle in Watterdingen auf. Sein aktuelles Programm heißt »Alles halb so wild« und ist ein wunderbarer Mix aus seinem bisherigen Repertoire.

Heinrich del Core konstruiert seine Geschichten nicht, sondern schöpft sie aus dem prallen Leben. Die Karten im Vorverkauf gibt es bei Matthias Preter unter 0152–22975030 oder matthias_preter@gmx.de.

Das Weihwasser fehlte

Stockach (sw). Wohl dem, der sich in der Not zu helfen weiß. So ist Stockachs katholischer Pfarrer Michael Lienhard nicht nur ein engagierter Seelsorger, nein, er hat auch einen Sinn für's Praktische. Der Geistliche sollte die neue Geschäftsstelle des Badischen Landwirtschaftlichen Hauptverbandes (BLHV) in Stockach weihen, hatte aber in der Eile das Weihwasser vergessen. Doch in den neuen Räumlichkeiten gab es auch Wasser, das segnete er und weihte damit Gebäude und Besucher. Unterstützt wurde der Pfarrer dabei von BLHV-Geschäftsführer Holger Stich, der sich in seiner Rolle als Ministrant sichtbar wohl fühlte.

Was bewegt die Moderne?

Singen (swb). Am Donnerstag, 13. November, um 19.30 Uhr hält die Kunstwissenschaftlerin Perdita Rösch, Professorin an der Universität in Konstanz, im MAC Museum Art & Cars einen Vortrag, passend zur neuen Andy-Warhol-»CARS«-Ausstellung. In ihrem einstündigen Referat »Was die Moderne bewegt« wird die promovierte Schwäbin den Aspekt der Bewegung und die Bedeutung des Automobils in der Kunst verdeutlichen. Im Anschluss an den Vortrag findet eine gemeinsame Führung durch die neue Ausstellung statt. Anmeldungen unter 07731/9265374 oder per E-Mail unter museum@museum-art-cars.com.

Ein Wanderer zwischen den Welten

Engen/Steißlingen (swb). Antonio Zecca ist in den letzten Jahren mit Performances, Videos und Interventionen im öffentlichen Raum hervorgetreten, kehrt jetzt mit seiner Ausstellung »Senza Titolo« zu seinen Wurzeln zurück und präsentiert sich nach längerer Zeit wieder im Städtischen Museum Engen + Galerie als Zeichner und Maler. Auf Einladung der Stubengesellschaft Engen zeigt der Steißlinger Künstler vom 15. November bis 6. Januar 2015 seine Werke in Engens »guter Stube«. Die Vernissage ist am 14. November, 19.30 Uhr, im Museum.

Werke von Antonio Zecca sind ab 15. November in Engen zu sehen.

Von 1984 bis 88 hat der 1962 in Policoro geborene und seit 1991 in Singen lebende und arbeitende Künstler an der Stuttgarter Akademie der Bildenden Künste bei Rudolf Schoofs studiert. Obgleich sich Zeccas persönlicher Stil seit jener Zeit von einer eher expressiven, zwischen Gegenständlichkeit und Abstraktion changierenden, schwarz-weißen Mal- und Zeichenkunst gewandelt hat in eine stärkere gegenständliche, assoziativ-spielerische Haltung, hat er – der Farbe zum Trotz, die in den neuen Arbeiten eine ungleich gewichtigere Rolle als in der Vergangenheit einnimmt – der Linie als primärem Mittel seiner Kunst die Treue gehalten. Sie verleiht seinen Bildgegenständen Form und Bewegung. Und auch inhaltlich kreist der »Wanderer zwischen den Welten« weiter um seine genuinen Themen, die er meist in Serien und Reihen entwickelt: Landschaft und Figur, persönliche und künstlerische Identität, Heimat und Kindheit, Nähe und Ferne, Zeit und Erinnerung.

Das Spektrum der in Engen gezeigten Werke reicht von der kleinen, zu Blöcken verdichteten Zeichnung bis hin zu großformatigen Gemälden, denen einige wenige, die Ausstellungsräume akzentuierende plastische Arbeiten beigestellt sind. Für überraschende Gattungswechsel war Antonio Zecca in der Vergangenheit immer wieder gut – und auch die Engener Schau verspricht, einen »unbekannten Zecca«, einen ganz neuen Zecca, vorzustellen.

25. Jahrestag des Mauerfalls

Konstanz (swb). Zum Gedenken an den 25. Jahrestag des Mauerfalls lädt das Ensemble des Stadttheaters am historischen Datum, also am Sonntag, 9. November, ein. Im Foyer des Stadttheaters werden bei freiem Eintritt live durch das Ensemble vorgetragene Demonstrationsreden an diese Zeit erinnern. Anschließend sind alle herzlich eingeladen, sich an einer großen Tafel über die Mündigkeit der Bürger und die Demokratiefähigkeit der Gesellschaft auszutauschen. Veranstaltungsbeginn ist in Konstanz am Sonntag um 18 Uhr.

Peter Pan mit Vocalinos

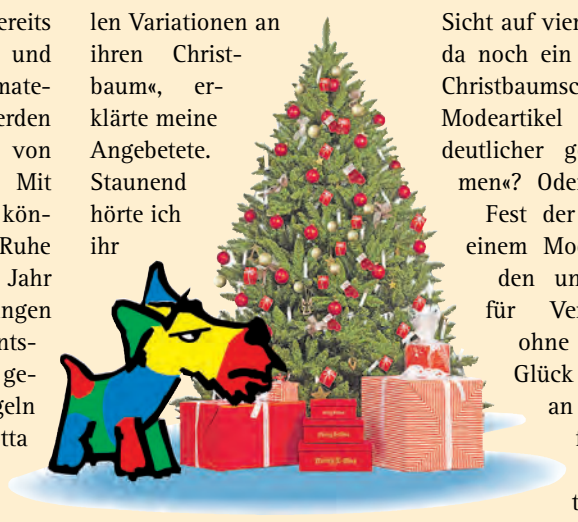
Singen (swb). Im Rahmen der Sparkassen-Kulturtage wird am Samstag, 8. November, um 19 Uhr in der Sparkassen-Kundenhalle das Musical Peter Pan vom Kinder- und Jugendchor Vocalinos der Jugendmusikschule Singen unter der Leitung von Melinda Liebermann aufgeführt.

Mehr darüber unter
www.wochenblatt.net/heute

Aktuelle Ergebnisse vom Bürgerentscheid in Rielasingen-Worblingen zur Gemeinschaftsschule gibt es am Sonntag ab 19 Uhr bei Wochenblatt.online.

Lange Schatten vor Weihnachten...

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Es sind gerade mal noch 8 Wochen bis Weihnachten und ich frage mich wo dieses Jahr geblieben ist. Geht Ihnen das auch so, liebe WOCHENBLATT-Leserinnen und -Leser? Doch die Weihnachtszeit wirft bereits lange Schatten voraus und zwar in Form von Werbematerial. Die Zweibeiner werden mit einer wahren Flut von Prospekten eingedeckt. Mit diesen »Appetitanregern« können sie zu Hause in aller Ruhe studieren was in diesem Jahr unbedingt an neuen Dingen für eine schöne Advents- und Weihnachtszeit gebraucht wird. Sternkugeln aus winterfester Terrakotta sollen Balkon und Terrasse schmücken. Der XXL-Weihnachtsmann heißt Gäste an der Tür willkommen. Neben den Lichtschlauch-Rentieren mit und ohne Schlitten, gibt es jetzt auch LED-Eisbären, -Sterne, -Kerzenleuchter und -kerzen. Doch auch beim Baumschmuck gibt es ›Modetrends‹; so ist bei den Christbaumkugeln Farbe angesagt. Schön bunt soll es sein mit Bemalung, Motiven und Glimmer. Außerdem gibt es Formkugeln. Was um alles in der Welt soll ich darunter verstehen? Lady, die Pudeldame wusste im Gegensatz zu mir genau Bescheid. »Folgen die Zweibeiner den Vorschlägen der Branche, dann hängen sie sich Eulen, Eichhörnchen, Hirsche und Kuchen und Backwaren in allen Variationen an ihren Christbaum«, erklärte meine Angebetete. Staunend hörte ich ihr zu. Ich wollte wissen woher sie diese Neuigkeiten hat. Am 25. Januar diesen Jahres begleitete Lady ihren Chef zur ChristmasWorld nach Frankfurt. »Auf der weltweiten Leitmesse für Dekoration und Festschmuck wurde – sozusagen- die neue Mode für den Weihnachtsschmuck vorgestellt. 917 Aussteller aus der ganzen Welt präsentierten dort die Kreationen für Weihnachten 2014. Mit meinem Chef werde ich Ende Januar 2015 wieder in Frankfurt sein; dann kann ich Dir anschließend schon berichten was 2015 für den Baumschmuck angesagt ist«, erzählte sie weiter. Ich staunte nicht schlecht. Kann das sein? Aus meiner unmaßgeblichen Sicht auf vier Pfoten hätte ich da noch ein paar Fragen. Ist Christbaumschmuck zu einem Modeartikel geworden oder deutlicher gefragt »verkommen«? Oder ist das größte Fest der Christenheit zu einem Modeartikel geworden und Begründung für Verkaufsschlachten ohne Ende? Zum Glück ist Weihnachten an einem einzigen festen Termin. So gibt es wenigstens nur einmal jährlich einen »Modewechsel«! Was geschieht eigentlich mit Baumschmuck vom Vorjahr? Fliegt der einfach raus? Muss ja wohl, schließlich wartet die neue Christbaummode bereits Ende Januar 2015 in Frankfurt. Verfallen die Zweibeiner so einfach in einen Konsumrausch? Was hat das eigentlich mit Weihnachten zu tun?



In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:
PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)
ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN